

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž  
nad Cerknim, razmnožen  
na ciklostili. Od 5. do 17.  
septembra 1944 se je ti-  
skal v tiskarni »Dobrodoša  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
ši, od 18. septembra  
1944 do 1. maja 1945 v  
tiskarni »Slovenija«, pod  
Vojskim pri Idriji, do 8.  
maja 1945 pa v osvoboje-  
nem Trstu, kjer je izšla za-  
dnja številka. Bil je edini  
tiskani partizanski DNEV-  
NIK v zaslužnji Evropi.

Podtina plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLII. št. 101 (12.426)

Trst, sreda, 30. aprila 1986

TRST  
Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 764832 (4 linije)  
Tlx 460270

OSREDNJA KNJIZNICA  
P.P. 132  
66001 KOPER  
8554 AA  
60100200

# primorski dnevnik

## SZ zaprosila za »nasvet« Švedsko in Zahodno Nemčijo Jedraska katastrofa v Černobilu



MOSKVA — Kljub skupim uradnim vestem iz Sovjetske zveze je lahko vsakomur na dlani, da se je v jedrski elektrarni »Lenin« pri Černobilu severno od Kijeva pripetila do sedaj najhujša katastrofa v zgodovini miroljubnega izkoriščanja jedrske energije. V kratkem sinočnjem komuniqueju je sovjetski ministrski svet sporočil, da sta v nesreči izgubili življenje dve osebi, da so evakuirali prebivalstvo treh krajev, da nadzorujejo položaj in da je na kraj nesreče prispela preiskovalna komisija. To je vsekakor premalo, da bi opravičevalo objavo predsinočnjega še bolj skopega komuniqueja vlade na prvi strani vladnega glasila »Izvestija«, ki je bil med drugim s črnim obrobljen, kot ob največjih državnih žalostih. Tudi moskovski radio je včeraj prvič namesto besede »nesreča« rabil termin »katastrofa«. Včeraj pa so vsem diplomatom prepovedali potovanje v Kijev, kar seveda velja tudi za zahodne dopisnike. Da pa ne bi bilo dvomov o razsežnosti katastrofe, so tako v Stockholmu kot v Bonnu sporočili, da je SZ zaprosila Švedsko in ZRN za »nasvet«, kako gasiti grafit v jedrskem reaktorju.

Ob tej zadnji vesti so zahodni strokovnjaki že poskusili rekonstruirati dinamiko nesreče. Kot prvo so navedli razlike med zahodnimi in sov-

jetskimi jedrskimi elektrarnami. V Černobilu imajo reaktorje z vročo vodo moderirane z grafitom (RBMK), reaktor pa nima zunanjega jeklenege in železobetonskega varnostnega ovoja kot na Zahodu. Reaktor vsaj približno spominja na zastareli britanski reaktor v Windscaleju, kjer se je pred 29 leti prav tako vnel grafit. Takrat so britanski izvedenci kar tri dni omahovali z gašenjem požara in so ga v bistvu iz obupa pogasili z vodo.

Po vsem sodeč pa to ni primer Černobila, saj so značilnosti reaktorja precej drugačne. Vzrok požara kakih 1.200 ton grafitu je najbrž segrevanje v reaktorju. Kako je do njega prišlo, lahko samo uganemo. Bržkone je odpovedal hladilni sistem, lahko je počila kaka cev ali pa je prišlo do interakcije med paro in grafitom, kar je povzročilo požar. V vsakem primeru pa je skoraj gotovo prišlo do taljenja sredice (jedra reaktorja).

Če do tega ni prišlo takoj v začetku, pa se v Černobilu soočajo s »Ki-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

### Reakcije v svetu

NA 2. STRANI

### Ocene znanstvenih ustanov

RIM, DUNAJ, ŽENEVA — Vest o hudem incidentu v sovjetski jedrski centrali v Černobilu je takoj izzvala zaskrbljene reakcije v mednarodnih in državnih znanstvenih krogih in ustanovah, ki so neposredno pristojne. V Italiji ni nobene nevarnosti, je izjavil včeraj direktor Državne ustanove za alternativne vire energije (ki je nastala iz ustanove za jedrsko energijo in se s tem še vedno v glavnem ukvarja) inž. Naschi. Njene merilne postaje, ki jih je v vsej državi kakih 20, niso zabeležile nobenega povečanja radioaktivnosti v ozračju, ki je torej normalna.

Tudi ocene državne službe za civilno zaščito, ki jo vodi minister Zamberletti in je almirala vseh svojih okrog 1.000 merilnih postaj, so pomirjujoče, toda nadaljujejo opozorjanje in raziskave, da so pripravljeni za morabitno alarmiranje prebivalstva in ustrezno ukrepanje. Možnost, da bi radioaktivno sevanje doseglo Italijo je izredno majhna, zatrjuje tudi meteorološka služba voj-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Kopica interpelacij v zvezi z jedrsko nesrečo v SZ Craxijeva vlada odgovarja danes na vprašanja italijanskih strank

RIM — Kljub optimističnim izjavam predstavnikov Italijanske ustanove za alternativne vire energije ENEA, da Italiji ne grozi val jedrskega sevanja, ki je zajel dežele Skandinavskega polotoka ob hudi nesreči v reaktorju jedrske centralne v Černobilu, vlada v italijanskih političnih krogih precejšnja zaskrbljenost.

Kakor hitro so začele tudi v Rimu kapati prve novice o jedrski nesreči pri Kijevu, so predstavniki vseh političnih strank izrazili ministrskemu predsedniku Craxiju svoja stališča.

Čeprav so si posamezne politične sile deloma različno tolmačile posledice nesreče v Černobilu, so se vsekakor vsi strinjali s potrebo po takojšnjem odgovoru italijanske vlade na vprašanja v zvezi z realnimi posledicami jedrskega sevanja v sami Sovjetski zvezi, drugod po Evropi in seveda v Italiji.

Se posebno ostra stališča do jedrske nevarnosti pa so zavzele stranke italijanske leve. Vodstvo DP je izjavilo, da je po njihovem mnenju sovjetska jedrska nesreča že zadobila obseg prave katastrofe, kar je neposreden dokaz neutemeljenega optimizma zagovornikov jedrskih central. Na ta stališča se deloma navezuje tudi PSI, ki jo jedrska nesreča v Sovjetski zvezi še posebno skrbi, v kolikor je do nje prišlo v državi, ki ima najdaljšo tradicijo v pridobivanju energije z uporabo jedrskih reaktorjev.

Tudi KPI je izrazila predsedniku vlade svojo zaskrbljenost v interpelaciji, s katero sprašuje Craxija o dejanski nevarnosti jedrskih nesreč v Italiji. KPI sprašuje tudi po smotnejši uporabi rezultatov in zaključkov beneške Konference o jedrski varnosti iz leta 1980.

Poleg političnih strank, so včeraj zavzele protijedrska stališča tudi vse večje italijanske ekološke in naturalistične organizacije. Predstavniki združenja Amici della terra so naslovili Craxiju pismo, v katerem se sprašujejo o posledicah gradnje elektronuklearne centralne v Montaltu di Castro (med Rimom in Latino), kjer bi morali postaviti — ravno kot v Černobilu — štiri jedrske reaktorje po 1.000 megavatov. Pozicije ostalih ekoloških organizacij pa lahko združimo v tri skupne postavke: prepoved novih namestitvev jedrskih central, revizija vsedržavnega energetskega plana ter javno posredovanje vseh podatkov v zvezi z merjenjem radioaktivnosti.

Predsednik vlade je vsekakor že včeraj sprejel ministra za civilno zaščito Zamberletti, ki mu je sporočil mnenja znanstvenikov Komiteja za velike nevarnosti. Komite je potrdil, da Italiji, zaradi nesreče v Černobilu, ne preti nikakršna jedrska nevarnost. Minister Zamberletti in minister za industrijo Altissimo bosta še danes, v poslanski zbornici, odgovarjala na vprašanja, ki so jih postavile vse politične skupine.

RIM — V torek, 11. marca, se je minister za odnose z deželami Carlo Vizzini (PSDI) po dolgem obotavljanju in po večkratnih pozivih predsednika Fanfanija vendarle predstavil pred senatno komisijo za ustavna vprašanja, ki se od začetka te zakonodajne dobe ukvarja s vprašanjem naše zakonske zaščite. Minister, ki ga je predsednik Craxi po obisku v Jugoslaviji zadolžil, da v desetih dneh izdela vladni zaščitni predlog (od takrat je minilo dosti več kot eno leto), je senatorjem zagotovil, da bo vlada »v najkrajšem času« predložila parlamentu ta osnutek in tako končno odprla pot zakonskemu postopku, ki ga Slovenci v Italiji upravičeno pričakujemo od konca vojne. Istočasno je Vizzini v skladu s pravilnikom, ki daje pravico vladi, da za določen čas (največ trideset dni) ohromi obnovo katerega koli zakonskega predloga, seveda z obvezo, da v tem času predloži svojega, zahteval in dosegel od komisije enomesečno odločitev razprave. V teh tridesetih dneh bo vlada »nekaj ukrenila«, je dobesedno dejal minister, nakar se bom spet predstavil v senatu, seveda z zakonskim osnutkom petstrankarske koalicije v roki...

Od takrat do danes je minilo skoraj petdeset dni. Ministra ni bilo na spregled, ne v senatu in ne v palači Chigi, kjer se je pravkar končalo dolgo »preverjanje« vladnega programa, med katerimi smo mnogi (na tihem) upali, da bodo morda našla mesto tudi nerešena vprašanja naše manjšine ali vsaj splošna manjšinska problematika na državni ravni. V dolgem dokumentu, ki so ga razdelili v ponedeljek zvečer časnikašem in v katerem so analitično navedene vse bližnje vladne obveznosti, nismo zabeležili niti besedice o manjšinskih vprašanjih. Koalijski zavezniki »so pozabili« na probleme nemške skupnosti, ki so bili doslej prisotni v vseh podobnih programskih dokumentih in to kljub izrecni zahtevi voditelja Južnotirolske ljudske stranke (SVP) Silviusa Magnaga. Če so »pozabili« na bojivite Nemce, so seveda »pozabili« tudi na vse ostale, vključno na nas Slovence.

Iz »običajno dobro obveščenih krogov« predsedstva vlade je novinar, po nekaterih neuspelih poskusih lahko le izvedel, da bo o naših zadevah (morda) tekla beseda na bližnjem srečanju predsednikov parlamentarnih skupin, na katerem se bodo — menda — sporazumeli, kateri zakonski predlogi so bolj aktualni in pereči in ki torej imajo prednost pred drugimi, ki so manj aktualni in manj pomembni. O tem bo odločala posebna komisija, pri kateri bo sodelovala tudi komu-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Martellijeva napoved deželnim tajnikom PSI Craxi se bo vrnil v vodstvo stranke

RIM — Med prvimi sklepi komaj zaključenega preverjanja med vladnimi strankami — morda so mnogi že na tem pozabili — je zamenjava na vodstvu vlade pred koncem zakonodajne dobe. In prav iz tega dogovora izhaja včerajšnja Martellijeva napoved deželnim in pokrajnim tajnikom PSI, da bo Craxi zapustil Palačo Chigi in se bo vrnil v vodstvo stranke ob prihodnjem kongresu socialistov, ki bo v prvih mesecih 1987. Kongres, je dejal Martelli, ki bo moral predstavljati moment politične razprave, »ne kot kongres KD, ki se ne ve, o čem bo govoril in se zdi že končan«. Zelo polemična puščica proti večjemu zavezniku, podobna tisti Occhettovi s kongresa KPI. V nadaljevanju je sicer podtajnik PSI skušal omiliti polemiko z dodatkom, da »očitno se kongres KD razvija v neobrednih oblikah«.

Craxijev namestnik ni bil po drugi strani nič manj polemičen do KPI, češ da »ni še razrešila svojih osnovnih dvomnosti«. Nato si je Martellijev nastop prizadeval ovrednotiti izid preverjanja, ki ga je ocenil kot krepitev vlade. Povsem nasprotnega mnenja je tajnik »bratske« socialdemokratske stranke Nicolazzi. Rezultati ne

vzbujajo navdušenja, je mnenje tajnika PSDI, in »ni pessimistično predvidevati, da se bodo problemi spet postavili v vsej kompleksnosti po kongresih in po sicilskih volitvah.« »Gre za osebno mnenje,« komentira predsednik KD Piccoli, medtem ko je podpredsednik vlade Forlani začuden: »Preverjanje se je zaključilo koristno,« pravi. »Sedaj so ustvarjeni pogoji za dejavno napredovanje.« In vsa KD, z izjemo Donat Cattina, izraža zadovoljstvo nad sporazumi, ki so jih dosegli v Palači Chigi.

Toda Nicolazzijeva »prerokba« bi se lahko izkazala bolj konkretna od zadovoljnih izjav demokratizmov in socialistov. Če mednarodne politike predstavlja še vedno nevarnost za vladno plovbo, kot dokazuje zelo oster članek, v katerem republikanski podtajnik Giorgio La Malfa kritizira predsednika vlade, Andreottija in tudi na splošno tudi KD, PSI in KPI. La Malfa, ki je tudi predsednik poslanske zunanje-politične komisije, obtožuje te tri stranke, da hočejo zveličati Italijo na »neutralsko-sredozemsko« pozicijo, s tem, da bi se »nekako otresli pretežkega bremena vojaškega in političnega zavezništva z ZDA«.

G. R.

## Odobreno v pristojni komisiji evropskega parlamenta Rossettijevo poročilo o zvezah z Jugoslavijo prek naše dežele

BRUSELJ — Komisija za zunanje ekonomske odnose evropskega parlamenta je odobrila poročilo in v njem vsebovane pobude, ki ga je imel tržaški komunistični poslanec Giorgio Rossetti glede vprašanj infrastrukture in mednarodnih povezav EGS prek Furlanije - Julijske krajine, ki zadevajo zlasti Jugoslavijo, Avstrijo in Švico. Glede povezav z Jugoslavijo je Rossetti naglasil, da so predvsem nezadostne prometne infrastrukture med Trstom ter Reko in Ljubljano. Te pomanjkljivosti ne bo moč odpraviti brez konkretne pobude EGS, je poudaril, upoštevajoč gospodarske težave SFRJ. Zato je potrebna strategija pomoči, ki naj predvideva znižanje obresti Evropske banke za investicije, podporo naporom Jugoslavije za pridobivanje kreditov na mednarodnem tržišču ter direktno pomoč EGS za okrepitev infrastrukture, ki zanimajo tud EGS.

Kar zadeva promet prek Alp, ki zadeva Avstrijo in Švico, se je Rossetti zavzel za prednost kombiniranemu železniškemu prevozu, s predorom pod Brenner, podvojitvijo tabeljske proge in novo strukturo prek prelaza Spluge.

Zadnji del odobrenega poročila obravnava vodne poti, in sicer nujno podporo morski poti po Jadranu do Grčije z okrepitevijo tržaške luke, nato pa Rossetti poziva izvršno komisijo EGS k skrbnemu proučevanju nekaterih zvez, kot Solun - Beograd in Soča - Sava - Donava, spričo še sprejetega sklepa o dopolnitvi rečne povezave v krogu med Renom, Maino in Donavo.



## ● Jedrska katastrofa

NADALJEVANJE S 1. STRANI

tajskim sindromom» zaradi gorenja grafita, ki je zgubil svojo moderatorsko in blažilno vlogo ter povzroča veržne reakcije in taljenje uranovih palic. Izvedenci navajajo, da ni nevarnosti jedrske eksplozije, saj v Sovjetski zvezi uporabljajo predvsem rečna uranova goriva. Pri tem »Kijatskem sindromu«, v znanstvenih krogih mu pravijo »Meltdown« pride do sproščanja vseh »fizijskihstrupov«, ki so izredno radioaktivni in smrtonosni za bližnjo okolico. Gorenje grafita pa bo povzročilo še naknadno uhajanje radioaktivnih snovi v atmosfero, da bodo zapleti trajali še precej dni. Po dosedanjih izkušnjah Britancev lahko grafit pogasijo, če preprečijo dotok kisika.

Prav nič ni torej čudnega, da se vsa Evropa ozira v nebo in meteorologe sprašuje, kakšno bo vreme v prihodnjih dneh. Radiativni oblak se je ob močnih južnih vetrovih najprej pomaknil proti Skandinaviji, včeraj pa so začeli pihati severni vetrovi, da se radioaktivnost pomika proti Sovjetski zvezi. V teoriji pa meteorologi ne izključujejo, da bi v prihodnjih dneh z vzhodnimi vetrovi jedrski oblak prispel tudi nad srednjo Evropo in oplazil Slovenijo ter naše kraje. Vsekakor pa ni jakost sevanja taka, da bi bila nevarna za človeško zdravje.

Ob pomanjkanju uradnih vesti iz SZ seveda krožijo neuradne govorice, ki navajajo že več kot 2.000 mrtvih. Ameriško televizijsko omrežje »CNN« pa je navedlo, da je po njenih informacijah izgubilo življenje 280 oseb, oblasti pa so izselile vse prebivalstvo v krogu 30 kilometrov od jedrske elektrarne.

## ● Ocene

NADALJEVANJE S 1. STRANI

nega letalstva, razen v primeru, da bi se sevanje iz Černobila nadaljevalo nekaj dni in če bi se vetrovi povsem preusmerili.

Agencija OZN za atomsko energijo, ki ima sedež na Dunaju, je včeraj sporočila, da jo je o nesreči obvestil šele predinočnjim sovjetski veleposlanik Klestov, ne da bi določene povedal niti vzrokovi niti obsega okvare. Njeni strokovnjaki so obenem povedali, da SZ ni nikoli zahtevala od IAEA tehnične pomoči, in da jim je dala sicer pod kontrolo nekaj jedrskih elektrarn, ne pa centrale v Černobilu. Pomirili so vsekakor avstrijsko javno mnenje, ki je na splošno precej »protiatomsko« razpoloženo, češ da v Avstriji ni najti nobenih sledov radiacije, ter da je zdaj, tudi če bi se vetrovi obrnili, ne bo več. Vsekakor je po včerajšnji seji vlade kancler Sinowatz odgovoril na vprašanja časnikarjev, da ostaja avstrijska jedrska centrala Zwentendorf zaprta in da za vsakršno pridobivanje elektrike iz atoma bi bil potreben ponoven referendum.

Glasnik Svetovne organizacije za zdravstvo s sedežem v Ženevi pa ni hotel komentirati nesreče v Ukrajini. Omejil se je na izjavo, da so v teku stiki med njegovo organizacijo in IAEA na Dunaju.

## ● Slovenci

NADALJEVANJE S 1. STRANI

nistična opozicija, ki je prav včeraj pristala na revizijo notranjega pravilnika poslanske zbornice in torej tudi na neke vrste »prednostni hodnik« vseh aktualnih zakonov. Bomo videli torej ali bomo Slovenci za parlament končno »aktualni« ali pa še dalje, kot doslej, »neaktualni«.

Iz Rima, kot vidimo, ne prihajajo spodbudne vesti. Prav nasprotno, saj smo poleg starih političnih vetov, ki prihajajo iz nacionalističnih in konservativnih sil, priča v zadnjem času tudi zaskrbljujočemu padcu zanimanja za manjšinsko stvarnost in to tudi med javnim mnenjem, ki je svoj čas pokazalo občutljivost do narodnostnih in jezikovnih različnosti v državi. Treba se je zato odločno upreti tej nevarni negativni tendenci, premagati malodušje in apatijo, ki sta največja sovražnika vseh skupnosti, posebno majhnih, kot je naša. Priložnosti za boj vsekakor ne manjka in če jih ni, jih je treba ustvariti.

V četrtek, 22. maja, se bodo v Rimu (na trgu pred poslansko zbornico) na javnem shodu zbrali predstavniki manjšin in glasno zahtevali, naj zbornica še pred poletnimi počitnicami odobri tako imenovani okvirni zakon za manjšinske in jezikovne skupnosti. Mi Slovenci nismo vključeni v ta normativ in po pravici zahtevamo svojega, specifičnega za našo stvarnost. Nihče pa nam ne brani, da smo tisti dan v Rimu prisotni tudi mi in z ostalimi manjšinami zahtevamo spoštovanje in izvajanje ustavnih načel ter demokratičnih in civilnih svobod, ki ne dopuščajo razlik in diskriminacij med državljani.

SANDOR TENCE

Informacijo o nesreči v Černobilu prejeli z 48-urno zamudo

# Skandinske države kritizirajo Moskvo ker ni obvestila sosedov o katastrofi

STOCKHOLM — Na Švedskem je začetno zaskrbljenost in strah zamenjalo ogorčenje »zaradi neodgovorne obnašanja« sovjetskih oblasti, ki so priznale nesrečo v jedrski elektrarni Černobil z 48-urno zamudo, potem ko so v skandinavskih državah že zabeležili povečano jedrsko žarčenje. Minister za energijo Birgitta Dahl je včeraj poudarila, da »take nesreče nesporno potrjujejo nujno o sprotnem obveščanju sosedov ob vsakem zapletu«. Ponovila je tudi že staro švedsko zahtevo, da bi morala »SZ pristati na mednarodno nadzorstvo svojega miroljubnega jedrskega programa«. Moskva je vedno dosledno zavračala take zahteve s trditvami, da so njene elektrarne varnejše od zahodnih, kjer so gibalovse-

ga profiti in ne človeška varnost. Podobne reakcije so bile včeraj na Danskem, kjer je premier Poul Schluter ocenil »nesprejemljivo« sovjetsko obnašanje v vsej zadevi, ker niso nemudoma obvestili sosedov o nesreči v Černobilu. Na Danskem niso za razliko od Švedske, Norveške in Finske zabeležili padca radioaktivnega sevanja, kar še povečuje zaskrbljenost. Skandinske države bodo vsekakor vsaka posebej priložile protest sovjetskim oblastem.

Podobne ocene kot Skandinavci dajejo tudi Francozi, ki navajajo, kako je sedanj incident razgalil pomanjkanje slehernega mednarodnega nadzorstva. Pri uporabi jedrske energije v miroljubne namene prevladuje načelo nacionalne suverenosti. Vsa-

ka država je odgovorna za svoje državljane, ko pa se razsežnosti nesreče čutijo prek državnih meja, tedaj pride do zapletov. V Franciji niso do sedaj zabeležili nobenega povečanega radioaktivnega sevanja.

Reakcije v ZRN in tudi v ZDA so precej bolj umirjene. Obe državi sta SZ ponudili sodelovanje pri opravljanju posledic katastrofe. Vseeno pa se čuti nejevolja, saj je lahko vsakomur na dlani, da bo nesreča vplivala na jedrske programe v svetu. Psihološke, politične in družbene posledice se bodo čutile še dolgo časa, kljub zagotovitvi zahodnih strokovnjakov, da so pri njih boljje poskrbeli za varnost. Komisar za jedrsko varnost pri EGS Clinton-Davis pa je včeraj ponovil zahtevo o »iskre-

nosti pri izmenjavi informacij«. Podobne zahteve so včeraj navajali vsi zahodnoevropski jedrski izvedenci, ker vprašanje ni več strogo notranje-sovjetsko.

V Veliki Britaniji so bile včeraj reakcije podobne ameriškim. Odražale so zaskrbljenost in solidarnost s Sovjetsko zvezo. London je tudi pripravljen nuditi vso pomoč svojih izvedencev, da bi omilili posledice nesreče. Tudi tu pa je opozicija kot v večini zahodnoevropskih držav izražala nesrečo, da je zahtevala »revizijo domačih jedrskih programov«.

V glavnem lahko torej trdimo, da je Zahodna Evropa trezno odgovorila na nesrečo, skandinske zahteve o večjem informiranju so seveda po mnenju večine izvedencev upravičene.

V nadaljevanju zagrebškega procesa proti ustaškemu ministru

## Glavna priča Avdić o zločinih Artukovića

ZAGREB — Iz zapora na Svaški cesti so v gozd za Maksimirom blizu Dubrove leta 1941 odvedli devet partizanov. Sklenili so, da jih morajo pobiti, zato je iz Koturaške ulice prišlo osem ustašev s puškami. Vendar pa so jih Andrija Artuković, Tomislav Sertić, Maks Luborić in Ljubomir Miloš sami pobili s pištolami, zatem so dejali: »Uničili smo glavno komunistično gnezdo v Zagrebu«.

To je na sojenju vojnemu zločincu Andriji Artukoviću včeraj izjavil eden od glavnih prič Bajro Avdić, ki je bil stalni osebni spremljevalec zloglasnega ministra. S tem je dokazal, da zloglasni minister kvizlinške tvorbe Nezavisne države Hrvaške ni samo ukazoval drugim, da ubijejo, temveč je to celo sam počel.

Obramba Artukovića je bila včeraj nemočna pred pričevanjem Bajra Avdića, očividca številnih zločinov, ki jih je naredil minister smrti. Poleg številnih navzkrižnih vprašanj, ki so mu jih zastavljali odvetniki, so prihajali v še težji položaj, ker je Bajro Avdić samo potrjeval tisto, kar je videl in je ob tej priložnosti navedel še vrsto

prepričljivejših podrobnosti.

Bajro Avdić je spomnil na dogodka iz leta 1941, ko so na Krešimirov trg v Zagrebu privedli blizu 600 ljudi, med njimi tudi ženske in otroke, v glavnem Žide in Srbe. Po ukazu Artukovića so jih zvezali z žico in s tovornjaki prepeljali v jasenovsko taborišče. Drugo skupino ljudi so po besedah Avdića odvedli v taborišče Keresinec pri Zagrebu. Ko je poveljnik taborišča sporočil Artukoviću, da v tamkajšnje prostore ne more sprejeti več ljudi, ker je vse polno, je minister smrti ukazal, da izločijo vse preostale in jih ubijejo. Takrat so zverinsko pobili približno 450 ljudi. Da bi bili prepričani, da so vsi mrtvi so zatem prek trupel zapeljali tanki in jih zmrcvarili.

Priča Avdić je zatem pripovedoval o zločinih, ki so jih ustaši storili na Kordunu z zažiganjem vasi in ubijanjem nedolžnega prebivalstva. Kot je dejal, se je okoli novega leta 1942 zvedelo, da je bila na Kordunu pobita neka skupina ustašev. »Tja sta odšla Pavelić in Artuković, sam pa sem bil v neposrednem osebnem spremstvu. Gospod Artuković je tedaj dejal, da morajo pobiti vse

moške, ženske in otroke iz okoliških vasi, Pavelić pa je potrdil, da morajo to izvršiti«, je povedal Bajro Avdić, ki trdi, da je osebno slišal ta pogovor in takšen sklep. Na kup so privedli približno 400 do 500 ljudi in vse pobili z rafali iz mitraljezov. Artuković je to nadziral. Pavelić pa fotografiral.

»Ko smo se vrnili smo na Markovem trgu v Zagrebu vsi dobili odlikovanja« je dejal Avdić, ki je bil ves čas osebni spremljevalec iz zavarovanja poveljnika Pavelića in notranjega ministra Artukovića. Vse to je že prej priznal in bil obsojen na 20 let zavora.

Ob koncu je predsednik senata vprašal obtoženega Andrijo Artukovića, če ima kaj povedati na pripovedovanje te priče. Artuković je odgovoril, z že običajnimi besedami, da je to laž. Artuković je cinično dejal, da je morala biti ta laž dolgo pripravljena, da bi jo uporabili proti njemu. »Nisem imel nikakršnega motoriziranega spremstva, pač pa samo enega agenta ob sebi« je dejal Artuković in dodal, da ni nikoli slišal za imek Avdić. (dd)

MAJ '86

CCT

Certificati di Credito del Tesoro — desetletni

- CCT so državni efekti oproščeni vsakršnega sedanjega in bodočega davka.
- Kupon je leten: prvi, ki zapade 1.5.1987, znaša 12,50%.
- Naslednji šestmesečni kuponi bodo enaki doprinosu BOT na 12 mesecev plus premija. Ta znaša 0,75 točke.

- Varčevalci jih lahko podpišejo proti gotovini ali z obnovitvijo pri okencih zavoda Banca d'Italia in kreditnih zavodov po emisijski ceni, ne da bi plačali kakršnekoli provizije.
- Imajo široko tržišče in se po potrebi z lahkoto vnovčijo.

Ponudba občinstvu

od 2. do 8. maja

Emisijska  
cena

Rok

Prvi šestmesečni  
kupon

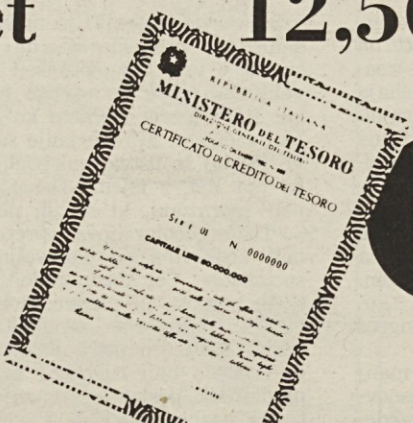
Efektivni  
donos 1. leto

99,25 %

10 let

12,50 %

12,64 %



CCT



## Pomembna vloga mešanih podjetij v obnovitveni miselnosti na Videmskem

VIDEM — Novinarji Mondadorijevega mesečnika »Panorama mese« dajejo zelo pozitivno oceno o mešanih italijansko-jugoslovanskih tovarnah v Benečiji in jih uvrščajo med tista, ki so pomagala k gospodarski obnovi Videmske pokrajine, ki jo je leta 1976 razdeljal potres. Tudi o tem je na tiskovni konferenci v Vidmu govoril glavni urednik te revije Claudio Sabelli Fioretti. Dinamični predsednik videmske trgovinske zbornice Gianni Bravo je namreč poskrbel, da je »Panorama mese« objavila daljšo reportažo o Furlaniji, ob deseti obletnici potresa. Na isti konferenci so predstavili tudi prvi dve knjigi iz serije monografskih del o pomembnih Furlanijah. Prvi knjigi pripovedujeta o Jacopu Linussiju, evropsko pomembnem industriju in trgovcu iz osemnajstega stoletja, ter o Luigiju Chiozzu, ki je bil znan industrijec v Spodnji Furlaniji.

Zanima nas v tem trenutku revija »Panorama mese«. Kasneje bomo spregovorili o dveh prej omenjenih publikacijah tudi zato, ker obe, na tak ali drugačen način, zanimata tudi slovenska območja. Dva novinarja, Toni Capuzzo in Paola Jacobbi, sta s fotografom Giannijem Giansantijem potovala po vsej Furlaniji. Daljši in slikovno bogati reportaži sta dala naslov »Friuli: adesso siamo miliardari«. Naslov je marsikoga zbedel. Vendar, če hoče pritegniti pozornost bralcev, moraš dati tak kričec naslov.

Reportažo pričenjata s sliko Michela Martina, dečka, ki se je v noči potresa rodil v takrat porušeni bolnišnici v Huminu. Pogovarjala sta se z njim. Pogovarjala sta se z drugimi, ki so takrat živeli na potresnem območju. Tudi direktor Sabelli Fioretti je dejal, da so Furlani naredili čudo v tej desetletni obnovi, za razliko

od impozantnih in brezpredmetnih del na območju Belice na Siciliji. Na vrsti so pogovori z industrijci, kulturniki, politiki.

»Naše dežele ne bi obnovili v taki meri kot smo jo,« pravi Gianni Bravo, »če ne bi imeli za našim hrptom naših tradicij, naše kulture, naše pridonosti v delu.« Furlanska industrija je dandanes posodobljena, prodaja v ves svet. Prav tako se v tujino prodajajo izdelki obrtništva, kmetijski pridelki, predvsem vino. »Made in Friuli« je v svetu postal sinonim resnosti in kvalitete.

Sem sodijo tudi v začetku članka omenjena mešana podjetja na območju Beneške Slovenije. Novinarji pišejo o Hoblesu, Veplasu, Benecu. Pogovarjali so se z ljudmi, ki vodijo te tovarne, s špetrskim županom Merinicom, objavljajo sliko mlade delavke v tovarni Beneco. Objavljen je zanimiv pogovor z inženirjem Jožefom Markičem iz Nove Gorice, ki vodi prvo teh treh tovarn in ki pripoveduje o razlikah v upravljanju jugoslovanske in italijanske tovarne. Rekli bi, navdušeno, novinarji pripovedujejo o sodobni tehnologiji v teh treh malih tovarnah.

Reportaža sodi v sklop pogovorov o raznih aspektih splošne obnove krajev v Furlaniji. Sem sodijo industrija, obrt, kultura, univerza. Gospodarski razvoj Furlanije je bil vedno tesno povezan z naravnim razvojem človekovega okolja. »Nikdar se mi nismo zoperstavliali okolju,« pravi Gianni Bravo, predsednik trgovinske zbornice. Najbrž je prav v zvezi s tem zelo posrečena fotografija rektorja videmske univerze, dr. Franca Frilija, ki ga vidimo kako kolesari sredi Vidma. Zares ga ni primerjati s kakim drugim rektorjem, ki bi zahteval avto in šoferja.

MARKO WALTRITSCH

## SKUPŠČINA OBČINE SEŽANA

družbenopolitične organizacije in krajevne skupnosti

želijo ob 1. maju obilo delovnih uspehov

## SKUPŠČINA OBČINE KOPER

in DRUŽBENOPOLITIČNE ORGANIZACIJE

čestitajo delovnim ljudem in občanom ob 1. maju, prazniku dela!

## Strokovno dopolnilno izobraževanje slovenskih učiteljev na Goriškem

Že drugo leto deluje v Gorici v Italiji oddelek za razredni pouk Pedagoške akademije v Ljubljani za zamejske slovenske učitelje. Vanj je ob delu vpisanih 31 učiteljev, ki so zaposleni na osnovnih šolah in otroških vrtcih na Goriškem in so absolvirali slovensko učiteljsko v Italiji.

Organizacijsko je oddelek vezan na Oddelek za razredni pouk Pedagoške akademije Ljubljana v Novi Gorici.

Za operativno stran neposredno skrbita v tesnem sodelovanju predstojnica Novogoriškega oddelka in didaktična ravnateljica za Goriško pokrajino. Pomembna vloga v koordinaciji in organizaciji ima tudi OE Zavoda za šolstvo Nova Gorica zlasti svetovalec za manjšinsko šolstvo in pa Sindikat slovenskih učiteljev v Gorici.

Svoj upravni sedež ima oddelek študija ob delu za zamejske slovenske učitelje na Oddelku za razredni pouk v Novi Gorici, predavanja so v prostorih Osnovne šole Oton Župančič v Gorici v Italiji. Pri praktičnem usposabljanju hospitirajo slušatelji tostran meje na Osnovni šoli Milojke Štrukelj v Novi Gorici in njenih podružnicah, tekočo celovno prakso pa opravljajo na svojih matičnih šolah. Sama organizacija dela je dokaz vsestranskega sodelovanja slovenskega šolstva na obeh straneh državne meje.

Študij je planiran na tri leta in se izvaja po kurzem sistemu. Predavanja so dvakrat tedensko v poznih popoldanskih urah. Taka organizacija študijskega dela ustreza željam in potrebam slušateljev.

Študij poteka po prilagojenem študijskem programu Pedagoške akademije Ljubljana — smer razredni učitelj. Vsebinska prilagoditev ustreza potrebam slovenskih zamejskih učiteljev. V ospredju je slovenski jezik in metodika tega predmeta, pedagoški predmeti in specialne metodike. Š programata so črtane ali krčene tiste vsebine, ki niso potrebne učiteljem, ki delajo v drugačnih razmerah. Fond ur za posamezne predmete, je v primerjavi z rednim študijem nekoliko krčen. Študentje so do slej absolvirali slovenski jezik, metodiko pouka slovenskega jezika, pedagoško psihologijo, razvojno psihologijo, metodologijo s statistiko, teorijo vzgoje, in metodiko likovne vzgoje. V letnem semestru pa tečejo predavanja iz metodike spoznavanja družbe, izobraževalne tehnologije, didaktike in metodike telesne vzgoje.

Slušatelji so z vsebino predavanj zadovoljni. V anketi so izrazili, da so jim neposredno koristno vodilo pri praktičnem delu. Zlasti predavanja iz psihologije, teorije vzgoje, metodike in slovenskega jezika pomagajo odpravljati marsikatero pomanjkljivost.

Uporabna vrednost izhaja iz induktivne obravnave vzgojnih in učnih problemov in neposrednega povezovanja teorije in prakse. Izjave slušateljev o koristi in uporabni vrednosti predavanj, želje po še živahnejšem razpravljanju aktualnih vzgojnih in izobraževalnih problemov so spodbuda predavateljem in organizatorjem ter potrditev, da se dejansko uresničujejo cilji in naloge te oblike dopolnilnega izobraževanja učiteljev.

Učitelji čutijo potrebo po večji pedagoški in vsebinski izobrazbi. Sami trdijo, da srednja izobrazba, štiriletno učiteljsko, ki je še vedno formalno izobraževanje učiteljev osnovnih šol v Italiji, ne zadostuje praktičnim potrebam. Študij na Pedagoški akademiji pa se, po izjavah slušateljev, lepo dopolnjuje z bazičnim poklicnim izobraževanjem in prispeva zlasti k neposrednemu praktičnemu usposabljanju za pedagoško delo.

Približno polovica vpisanih študentov ob delu redno obiskuje predavanja in opravlja izpite. Na vprašanje, kaj je vzrok osipa, večina krivi precejšnjo dodatno obremenitev, že tako dovolj obremenjenih učiteljev s pedagoškim, družbenim, kulturnim in družinskim delom. Študijske napore občutijo predvsem v času izpitnih terminov, ko jim študij pobere domala ves prosti čas.

Ni čudno, da je verjetno prvič prišlo do takega sodelovanja prav v Gorici. Ne vem, če je še kaj v zamejstvu za slovenske učitelje ali druge slovenske strokovnjake deluje oddelek iz matične domovine. Ni mi znano, če je že kdaj tako sodelovanje obstajalo. Oddelek za dopolnilno izobraževanje slovenskih učiteljev je rezultat odprtosti meje, plodnega sodelovanja na obeh straneh meje na vseh področjih, tudi na šolskem, zlasti dolgoletno neformalno strokovno sodelovanje Oddelka pedagoške akademije v Novi Gorici s slovenskimi učitelji v zamejstvu, ki se je izražalo v raznih oblikah pomoči pri strokovnem izpopolnjevanju.

MIRA CENCIC

## SKUPŠČINA OBČINE PIRAN

in družbenopolitične organizacije

vsem delovnim ljudem in občanom čestitamo ob 1. maju



Marija Vojskovič

## Mi smo od tam...

34.

Mati je morala zaradi astme večkrat v bolnišnico, in je bilo kot da se gre tja, oddahniti. Ni bila žalostna, ko sem jo spremljala. Tudi dihala in hodila je lažje, kot da se ji z vsakim korakom osiplje s pleč neko breme. Ko sem prihajala na obisk, je komaj vprašala, kako je doma. Nekoč je morala ostati tam dva meseca, in ob dnevih, ko niso bili dovoljeni obiski, je oče izza ograje gledal v okno, za katerim je stala. Ne, ni bila preveč zaskrbljena zanj. Kakor da je naenkrat vse spustila iz rok.

Nagnjenje do bolnišnice kot do kraja, kjer se človek oddahne, ji je ostalo. Zdi se tudi, da se je med bolniki počutila enakopravno. Nekoč je rekla, da je tam kratkočasno. Vsakdo nekaj pove... Zmeraj si je dobila dosti novih znancev. Tudi z osebjem si je bila na roko. Prijazno so jo pozdravljali, ko je odhajala, in toliko, da ji niso rekli, naj kmalu spet pride.

Na starost ji ni bilo treba več v bolnišnico zaradi astme. Toda imela je vse hujše težave z nogami. Ni mogla več v soseščino, poklepetati na kakšnem vrtu. To ji je manjkalo.

Potem je nekega dne v kuhinji padla, in vse je kazalo, da si je nalomila rebro. Vsa potrta je pustila, da sem ji pomagala pri oblačenju. Toda že med

vožnjo z rešilcem se mi je z ležišča nasmehnila, očitno ji je bilo všeč, ko se je takole vozila. Ko pa sta jo na Polikliniki rešilca posadila v voziček, in sem jo peljala po hodnikih, polnih ljudi, je vsa oživila. Zvedavo se je ozirala naokrog. Majhna in drobna, je bila videti na tistem vozičku kakor postaran otrok. Sestre so se ji pokroviteljsko nasmihale, ona pa jih je pozdravljala s prirčno spoštljivostjo.

Vse nama je šlo kot po maslu, tudi pri rentgenu je bil prijazen mladenič, nazadnje sva morali še v mavčarno. Nekaj bolnikov je ždelo v tisti sobi in čemerno zrló predse. Nihče se ni zmenil zanj. Njej pa to ni vzelo dobre volje, in si jih je ogledovala, kot da išče vrzel, skozi katero bi se jim približala. Nazadnje je prišlo, kar je moralo priti, in naenkrat je bila v pogovoru s sosedom, ki ji je natančno razlagal, kdaj, kje in kako si je zlomil roko. Tse... tse... je sočutno kimala naša mati. In je že vrgla pogled po fantu, ki je imel obvezano kolenó: »Kaj se je pa vam zgodilo?« Tiho sem ji rekla, naj vendar ne... Pa se je fant nasmehnil in se vrgel v pripovedovanje. Potlej je šlo takole kar naprej, in čedalje pogumnejše, ker so se ji vsi rade volje odzivali. Menda jih je zabavalo, odgovarjati staremu otroku, ki ni hotel ubogati in tiho sedeti na tistem vozičku. Kadar se je z vprašanjem lotila novega, se je vse nasmihalo, češ pa ga je našla. Takole se je mednje utihotapljala vedrina, začeli so se pogovarjati, in je tu in tam buhnil smeh, ker je nekdo šegavó obrnil besedo.

Moj stari otrok, ki je opravil to čarovnijo, je dobil elastični povoj za svoje rebro, in se prirčno poslovló. Ko sem jo odpeljala, je med vrati vsem skupaj še enkrat pomahala.

Zunaj je bil sončen septembrski dan. Pred Polikliniko je mati z zanimanjem opazovala vrvenje lju-

di in vozil, dokler nista prišla rešilca in naju odpeljala. Ko sva prišli domov, je sedla in se srečno oddahnila. »Lepo je bilo,« je rekla.

\*\*\*

Našemu očetu ni hotelo v glavo, zakaj ne bi kdaj pa kdaj ustavil na cesti povsem neznanega človeka, in mu zaupal misel, ki ga je pravkar obšla. Včasih je bila to samo opazka, da se je vreme nazadnje le »naredilo«, in do jeseni ne bo več tiste prekleto megle. Ali pa ga je znalo kaj ujeziti, in je to moralo precej iz njega. Neprisiljeno je torej stopil k mimoidočemu, in mu rekel zaupno: »Pomislite, kaj so si zdaj izmislili, ti lumpje!« Ni ga bilo moči zadržati pred takimi zaupljivostmi, in je mati zaman govorila, da ljudi ne zanimajo njegove čenče.

Nekoč sva ga z Meto v majhnem kraju, po blatnem drevoredu spremljali na postajo. Držali sva ga pod pazduho, da ne bi mogel storiti koraka h kakšnemu mimoidočemu. Bili smo že blizu postaje, in je kazalo, da je konec vseh nevarnosti, ko je oče, ukleščen med naju, zaklical nekemu možakarju, ki nam je prihajal nasproti: »To vam moram povedati, da je tu pri vas še tisto blato od začetka sveta!« Oni ga sploh ni razumel, samo zabuljil je vanj in šel svojo pot, medve sva pa očeta spustili, ker nam je od smeha vse odpovedalo.

Nekoč sem ga peljala v Boko Kotorsko, da bi še enkrat videl kraj, kjer je preživel štiri leta vojašnice. O tem je neprestano sanjal. V tistih nekaj dneh, ko sva bila tam, si je pridobil kup znancev. Kmalu je vsa Boka vedela, da je tam za časa ranjke Avstrije, pod Franjom Josipom, služil vojsko, da je ležal šest mesecev v vojaški bolnišnici, in vse drugo po vrsti. »Zdravo, stari vojniče!« so ga pozdravljali.



# Včeraj na tiskovni konferenci na občini predstavili novo športno strukturo Ob predstavitvi nogometnega stadiona birokratski zapleti pred začetkom del Pokrajinski nadzorni odbor zavrnil sklep o premestitvi klavnice na Kras

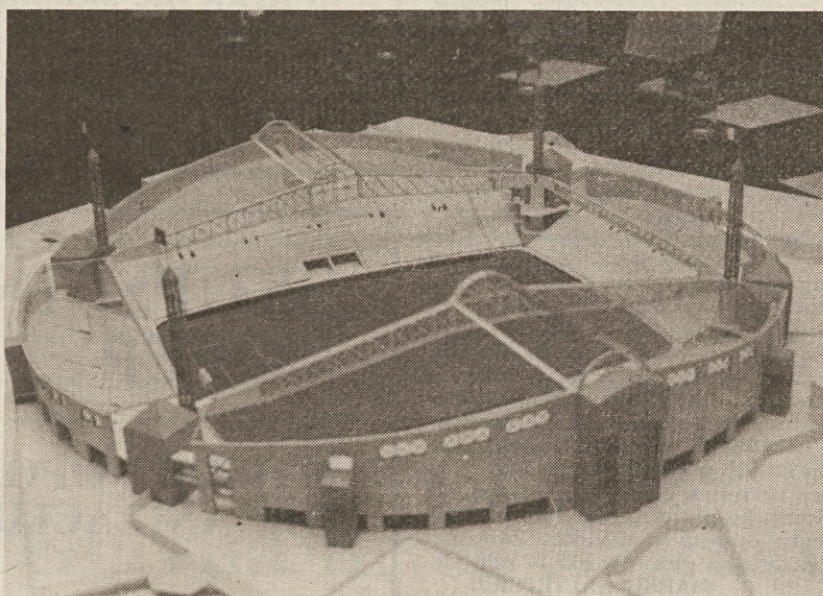
O novem tržaškem nogometnem stadionu, ki naj bi ga zgradili na področju občinske klavnice tik za starim »Grezarjem«, je bilo že mnogo govora, sedaj pa stopa načrt, ob sicer mnogih težavah in nejasnostih, v svojo operativno fazo.

V ponedeljek je tržaški občinski odbor sprejel dokončni sklep o načrtu za gradnjo novega stadiona, včeraj pa so se v dopoldanskih urah načelniki občinskih svetovalskih skupin srečali s tehniko in načrtovalci tega objekta.

Vendar pa je včeraj prišlo tudi do presenetljivega zapleta v zvezi s stadionom, saj je pokrajinski nadzorni odbor zavrnil sklep o trenutni in začasni uporabi klavnice na Proseku ter torej o prekinitvi dejavnosti tržaške klavnice, na terenu katere bi moral zrasti objekt. Tržaški župan je sicer včeraj ta dogodek minimiziral, češ da nima nadzorni odbor še zadostnih informacij in da bo, takoj ko bo dobil zaželeno podatke, premestitev odobril.

Takoj po srečanju z načelniki svetovalskih skupin je bila na občini tiskovna konferenca, ki jo je vodil sam župan Richetti in na kateri je arh. Tognon, ki je skupno s sodelavci po naročilu Italposte SpA Edilizia izdelal načrt tega športnega objekta, predstavil javnosti to novo strukturo.

Vsekakor je »futuristična« in zelo funkcionalna, njena okrogla oblika pa dovoljuje, da vsi gledalci vidijo nogometno tekmo z enake razdalje. Struktura bo lahko sprejela do 40 tisoč gledalcev, v končni fazi pa bodo vse tribune za gledalce, tudi stranske, pokrite. V prvi fazi gradnje bodo potrosili 25 milijard lir, s temi pa bodo v glavnem zgradili ves stadion in ga tudi delno pokrili. Vse stranske strukture, kot center za športno medicino in notranje telovadnice, bodo dopolnili kasneje. Prvo obdobje del naj bi trajalo 400 koledarskih dni, če pa se bodo razrešili vsi birokratski zapleti, naj bi se dela začela čez štiri mesece. Vendar pa na včerajšnji tiskovni konferenci v glavnem ni bil govor o zavrnitvi sklepa o začasni premestitvi ki ima globlje korenine in ne samo birokratske, kot je o tem dejal župan Richetti. Sedaj se bo moral o načrtu še izreči občinski svet.



Maketa novega tržaškega občinskega stadiona. Jasno je vidno, kako bodo prekrile vse tribune za gledalce s posebno prozorno maso. Tekme na tem stadionu si bo lahko ogledalo do 40 tisoč oseb

## Mesečno poročilo Trgovinske zbornice Še vedno zaskrbljujoči podatki o gospodarskem položaju Trsta

Statistični urad Tržaške trgovinske zbornice je včeraj objavil mesečno poročilo o družbenogospodarskem položaju našega mesta. Podatki se nanašajo na februar in so torej že nekoliko zastareli, vsekakor pa ponujajo dovolj popolno sliko tržaške stvarnosti, v kateri žal prevladujejo negativne postavke, pa čeprav je v njih razbrati tudi nekatere vzpodbudne elemente.

Kar se tiče demografskega položaja, se nazadovanje nadaljuje: prebivalstvo pokrajine je februarja letos šlo 271.692 enot, medtem ko je eno leto prej znašalo 274.284. Tržaška občina pa je šla februarja 240.772 prebivalcev, leto prej pa 243.262. Zgovoren je tudi podatek, da so v obravnavanem mesecu zabeležili 105 rojstev in 422 smrti.

V industrijskem sektorju prihajajo najbolj zaskrbljujoči podatki iz železarne Terni, kjer se je proizvodnja litnega železa v enem letu skrčila za celih 40,4 odstotka, in iz rafinerije Aquila, kjer so popolnoma ustavili predelavo surovega petroleja.

Kriza v Aquili in manjši dotok petroleja po naftovodu sta botrovala tudi padcu trgovskega prometa, predvsem pomorskega, ki je zabeležil skrčenje za 16,6 odst. v primerjavi z lanskim februarjem, medtem ko je železniški promet zabeležil rahel porast (2,2 odst.).

Nekoliko ugodnejši podatki pa se nanašajo na raven zaposlovanja v pokrajini: februarja letos so prešteli 37.184 zaposlenih, kar znaša 1.313 enot več kot eno leto prej s porastom 1,5 odstotka. Po drugi strani pa so se podaljšali tudi seznama brezposelnih, v katerih je bilo februarja letos vpisanih 7.182-oseb, kar znaša celih 13,4 odst. več kot februarja 1985. Podatek je nekoliko manj zaskrbljujoč, če ga primerjamo z letošnjim januarjem: v enem mesecu se je namreč seznam brezposelnih skrčil za 222 enot, kar znaša tri odstotke manj.

Pa še podatek o zaposlenosti po sektorjih: 19.082 oseb je bilo zaposlenih v trgovini (21,9 odst.), 29.227 v industriji (33,5 odst.) in 28.596 v javnih ali poljavnih službah (32,8 odst.).

### Obvestilo ACT

Uprava prevoznega podjetja ACT sporoča, da zaradi vzdrževalnih del danes, 30. t.m., ne bo vozil openski tramvaj (št. 2). Zamenjal ga bo avtobus, ki bo povezoval Opčine in Trg Oberdan vsakih 30 minut.

## Na tiskovni konferenci šolskih sindikatov CGIL, CISL, UIL Poziv k reformi italijanske osnovne šole

V šolskem letu 1987/88 bodo stopili v veljavo novi učni načrti za osnovne šole. Novi programi bi morali vsaj po predvidevanjih šolskih oblasti popolnoma zrevolucionirati sedanjo italijansko osnovno šolo: učenci bodo sledili pouku novih predmetov, v posameznem razredu bosta poučevala dva učitelja, v nekaterih primerih celo trije. Novosti bo torej na pretek, prav to pa sedaj skrbi šolske sindikate, ki se upravičeno boje, da bo italijanska šola zakorakala v novo obdobje nepravilnosti, brez tistih nujnih instrumentov, ki bi bili potrebni za skladen in usmerjen preskok.

O teh težavah je bil včeraj govor na tiskovni konferenci, ki so jo priredili šolski sindikati CGIL, CISL, UIL, da bi predstavili svoj pogled na prenavljanje italijanske osnovne šole in pozvali javnost, naj podpre njihov poziv za reformo osnovne šole.

»Nove učne načrte bodo uvajali v osnovne šole, ki temeljijo še vedno na stari šolski strukturi«, je uvodoma opozorila sindikalistka UIL Adele Pino. »Sedanja šolska struktura pa ne more zadostiti vsem potrebam, ki izvirajo iz novih učnih načrtov. Zaradi tega je nujna tudi čimprejšnja reforma italijanske osnovne šole,« je razvila svoje razmišljanje Adele Pino ter se nato zaustavila prvenstveno prav pri tem vprašanju.

V italijanskem parlamentu so bili

doslej predstavljeni štirje zakonski predlogi o reformi osnovne šole. Enega je predložila minister za šolstvo Falcuccijs, eden je bil predložen na ljudsko pobudo, preostala dva pa sta vložila KPI in PSI. Pinova je izrekla vrsto kritik na predlog Falcuccijs. Po tem predlogu bi zajemal tedenski urnik učiteljev približno 30 ur. Sindikalne organizacije menijo, da bi morali v reformirani osnovni šoli

spremeniti odnos učitelj - poučevanje (sedaj poučuje učitelj tedensko 22 ur v razredu). Sindikati predlagajo 24 ur poučevanja v razredu, preostali dve uri pa naj bi bili namenjeni didaktičnemu načrtovanju. Doslej je bilo didaktično načrtovanje predvideno le ob začetku šolskega leta (še pred začetkom pouka). Z uvedbo novih učnih načrtov in novosti, ki jih le-ti prinašajo, bo po mnenju sindikatov nujno sprot-

no vsakotedensko načrtovanje. Predlog Falcuccijs je v tem pogledu dokaj pomanjkljiv.

Šolski sindikati so tudi mnenja, da bi morali premostiti sedanjo ločitev osnovne šole v dva ciklusa (prva dva razreda in zadnji trije). Univerzitetni docent prof. Bonamore je v poznejšem posegu obrazložil, da se tako »ločevanje« vleče v italijanskem šolskem sistemu vse od dekreta Casati iz davnega 1859. leta. CGIL, CISL in UIL hočejo, da bi bila osnovna šola povsem enotna, še več: menijo, da bi se morala tesneje povezovati na eni strani z otroškimi vrtci, na drugi pa z nižjo srednjo šolo. Na ta način ne bi predstavljal prehod z ene stopnje na drugo večjih težav, vzgojni proces pa bi bil skozi svo dobo obveznega šolanja bolj usklajen kot doslej.

Zadnja boleča točka, ki se je je dotaknila predstavnica šolskih sindikatov, je bilo že večkrat omenjeno in načeto vprašanje univerzitetne izobrazbe učiteljev. To vprašanje ni omejeno le na šolsko sfero: neposredno so pri tem prizadeti tudi starši, kulturne organizacije in drugi, ki imajo stik s šolo. Prof. Bonamore je s tem v zvezi omenil, da je tržaška univerza že leta 1976 pripravila učni načrt za univerzitetno izobraževanje učiteljev. Načrt je romal v Rim. Odtlej je minilo deset let, vprašanje pa še vedno ni bilo rešeno.

### Alessandro Natta 11. maja v Trstu

Vsodržavni tajnik KPI Alessandro Natta bo v nedeljo, 11. maja, v Trstu, kjer se bo udeležil manifestacije, ki jo bo priredil deželni komite stranke. Natta bo na tem zborovanju imel govor o mednarodni politiki, ki ga bo razvil na temo: »Mir v Sredozemlju, popuščanje napetosti, kooperacija: odgovor Evrope na ta vprašanja«.

## Spomenka Hribar v DSI o krizi vrednot pri mladih

Znana sociologinja in psihologinja Spomenka Hribar se je v ponedeljek odzvala vabilu Društva slovenskih izobražencev. Njeno ime je pritegnilo v dvorano veliko število poslušalcev. Osrednja tema predavanja so bile vrednote, ki jih mladi dandanes priznavajo. Za izhodišče svojega predavanja je Spomenka Hribar citirala sklepni stavek programa ZKJ, ki pravi: »Nič, kar je bilo ustvarjeno, ne sme biti tako sveto, da ne bi moglo biti preseženo in da se ne bi umaknilo tistem, kar je še bolj napredno, še bolj svobodno, še bolj človeško.« Predavateljica je nato stavek kritično »obdelala« s filozofskega vidika. Opozorila je predvsem na potrebo nove etike, ki ne bi sramotila ali deskralizirala mrtvih in s tem svoje zgodovine, ki bi človeku dopuščala, da je drugačen, in ga ne bi skušala ukleniti v kakršnokoli ideologijo.

Predvsem se je Spomenka Hribar v svojem ponedeljkovem predavanju osredotočila na problem mladih. Na mladini stoji svet, na čem pa stoji mladina? se je vprašal nekoč Jan Makarovič. Prav tako vprašanje si je postavila tudi predavateljica. Predvsem je izrazila prepričanje, da je danes mladina vse preveč utesnjena v ideologije, ki jim jih vsiljuje starejši svet. To dokazujejo že ankete, ki jih je dr. Hribar izvedla na raznih šolah v Sloveniji, iste rezultate pa lahko opazimo tudi v raziskavah, ki so jih strokovnjaki opravili na naših zamejskih šolah. Predvsem je opazen v odgovorih strm padec splošne kulture, manjša možnost prostega razmišljanja ter znatno slabše znanje slovenskega jezika (tudi pri dijakih v Sloveniji!).

Vse kaže, da mladi ne razmišljajo preveč o eksistencialnih problemih in med njimi vlada precejšnja ravnodušnost tudi do vprašanja, ki so stotletja burila duhove. Spomenka Hribar je s tem v zvezi izrazila trditev, da je nezanimanje mladih dejansko obramba pred nasilno ideologizacijo. Pri mladini lahko nasploh opazimo precejšnjo duhovno revščino: neumni dijaki navadno ne presegajo znanstvenih definicij, verni pa ne znajo sami »pokukati« izza katekizma. Oba sistema, pretirano politična ali pretirano verska vzgoja pa sta za mladino kvarna, saj ubijata v njej njihovo ustvarjalnost. Nasploh je ves sodoben vzgojno izobraževalni sistem mačehovski do mladih, saj jim hoče vsteti v glavo vrednote in prepričanja starejših, ki pa so navadno mlajšemu rodu tuji.

Ob koncu zanimivega predavanja se je razvila precej živahna debata, ki se je, kot je nasploh pri takih razgovorih navada, razširila onkraj okvira, ki ga je zarisala predavateljica.

## V obeh skupščinah včeraj vložila resoluciji-nezaupnici KPI ponovila zahtevo po odstopu občinskega in pokrajinskega odbora

Načelnika svetovalskih skupin KPI v občinskem in pokrajinskem svetu Calabria in Martone sta včeraj vložila resoluciji, s katerima pozivata oba odbora k odstopu. Ta odstop bi po mnenju KPI omogočil svetovalskim skupinam soočanje o nujnih in realističnih programih, ki naj bi veljali do izteka te mandatne dobe; to soočanje pa bi moralo predvsem privedi do oblikovanja nove večine, ki bi bila zmogljiva izvajati politiko demokracije napredka in sožitja in bi ubrala tako administrativno pot, ki bi ustrezala problemom sanacije in novega razvoja krajevne stvarnosti.

To zahtevo je KPI orisala na včerajšnji tiskovni konferenci, katere so se poleg načelnikov svetovalskih skupin na občini in pokrajini udeležili še pokrajinski tajnik Poli ter Pessato in Costa. To zahtevo je KPI postavila ob ugotovitvi, da je delovanje obeh odborov v zadnjih mesecih paralizirano zaradi odgovornosti KD in LpT, ki na različne načine tolmačita sporazum iz leta 1984 o upravljanju tržaških krajevnih uprav. Vse to pa se dogaja, medtem ko se še večajo razni, predvsem gospodarski problemi. Na tiskovni konferenci je tajnik

Poli tudi ugotavljal, kako je bila oцена, ki jo je KPI že davno od tega dala o sedanjih odborih, pravilna, saj jo v celoti potrjujejo sedanji dogodki.

Med tem časom pa je prišlo do novosti, saj se je LpT razklala in prav to dejstvo je po Polijevih besedah spremenilo politično osnovo koalicije, ki sloni na sodelovanju med KD in LpT. Sedanja LpT je različna od tiste, s katero je KD podpisala sporazum in prav zaradi tega je nujno, da se podpisniki sporazuma, predvsem KD, izrečejo o tej novosti.

Zato so komunisti vložili resolucijo — nezaupnici, da bi pač v obeh skupščinah sprožili to razčiščevalno razpravo. Na tiskovni konferenci so tudi poudarili, da bi o teh resolucijah treba razpravljati že na naslednjih sejah občinskega in pokrajinskega sveta, o katerih pa spričo sedanjega nejasnega položaja ni znano, kdaj se bosta ponovno sestala. Jasno pa je, da bosta skupščini lahko razpravljali o teh dokumentih samo takrat, ko bo na to pristala večina, v nasprotnem primeru pa bo treba čakati precej časa. Predvsem pa je jasno, da je KPI postavila zahtevo po odstopu odborov iz želje po jasnosti, ki jo mesto nujno

potrebuje; kolikor bi odbora takoj odstopila, bi bilo možno v najkrajšem času začeti programsko soočanje o nekaterih konkretnih in nujnih problemih ter sestaviti nove odbore, seveda brez sodelovanja LpT.

Včeraj se je sestalo tudi vodstvo Tržaškega gibanja, ki je sprejelo stališče stranke o vprašanju krajevnih uprav. Tržaško gibanje je mnenja, da je nacionalistična in politična degeneracija melonarjev (sedaj še poleg tega razklanih) že dovolj škodovala mestu s hudimi, tudi gospodarskimi posledicami. Vodstvo Tržaškega gibanja torej ne nasprotuje predčasnim volitvam, ki bi prebivalstvu omogočile, da se izreče. Vsekakor pa je mnenja, da je še možno oblikovati nove uprave, tudi manjšinske, ki naj pustijo ob strani melonarje.

Danes pa se bo sestalo vodstvo Liste za Trst, ki bo ocenilo dvostranska posvetovanja, ki jih je stranka imela z ostalimi partnerji koalicije in tudi s socialistično stranko. Vodstvo LpT ga se bo moral predvsem izreči o predlogu KD, po katerem naj bi se v najkrajšem času zbrali na skupnem sestanku predstavniki pokrajinskih tajništva strank sedanje večine.



*Tudi v Trstu in okolici vrsta svečanosti ob 1. maju*

# Drevi prireditve ob prvomajskem predvečerju jutri proslave mednarodnega praznika dela

Danes in jutri bo na Tržaškem vrsta proslav in svečanosti ob mednarodnem prazniku dela. Osrednja manifestacija bo jutri dopoldne v Trstu s sprevedom po mestnih ulicah in shodom na Trgu Unità. Kot že zadnji dve leti bo potekala tudi letošnja osrednja manifestacija neenotno. Organiziral jo bo izključno sindikat CG IL, ker sindikata CISL in UIL v brk zblizevanju med sindikalnimi silami na vsedravnih ravni, nista privolila v enotno proslavo delavskega praznika. Jutrišnji spreved bo krenil s Trga Pestalozzi, kjer bo zbirališče, ob 9. uri. Shod bo ob 10.30. Govorila bosta deželni tajnik CGIL Mauro Gialuz in član glavnega sveta tržaške CGIL Renato Kneipp v slovenščini.

Že drevi bodo po številnih naših vaseh prireditve na predvečer 1. maja. V Ljudskem domu v Križu bosta sindikat CGIL in KD Vesna ob odprtju razstave na temo Delavski boji v kamnolomih priredila pogovor s sindikalistom Mariom Criscentijem in posl. Albinom Škerkom. Na večeru bo nastopil mladinski pevski zbor Pin-

ko Tomažič. Po prireditvi bodo v Križu prižgali kres.

KD Skala iz Gropade in KD Slovan iz Padrič prirejata drevi skupen prvomajski predvečer s komemoracijo pred spomenikom NOB v obeh vaseh ter pred spomenikom K. D. Kajuhu na osnovni šoli. Nastopila bosta pevska zbor Skala in Slovan, nakar se bo družabnost nadaljevala »zad za kalom« na Padričah.

V Gročani bo KD Krasno polje priredilo proslavo ob 45. obletnici Osvobodilne fronte. Prireditve bo v srenjski hiši ob 20.30.

Na Proseku in Kontovelu bosta domače kulturno društvo in sekcija VZPI - ANPI priredila drevi že tradicionalni prvomajski miting. Prireditve, na kateri bodo nastopili člani domačih društev, bo v Kulturnem domu Prosek - Kontovel. Po proslavi bodo člani Mladinskega krožka prižgali na Vejni kres.

Danes bosta zgoniška in dolinska občinska uprava položili vence ob spomenike in spominska obeležja NOB v obeh občinah. Zgoniška občinska uprava se bo spomnila padlih

za svobodo na proseški postaji, na proseškem pokopališču, v Gabrovcu, v Samatorci, v Saležu in v Zgoniku. V dolinski občini bodo položili vence v spomeniškem parku v Dolini (ob 18. uri), v Dolini (18.15), v Prebenu (18.35), v Mačkoljah (18.50), pri Domju (19.10), v Ricmanjih (19.25), v Borštu pri bunkerju (19.35), v Borštu na pokopališču (19.45), v Gročani (20.05) in v Boljuncu (20.20).

Na dan 1. maja bo v Nabrežini proslava na glavnem trgu. V Nabrežino bosta ob 9.30 krenila spreveda iz Križa in izpred županstva. Ob 10.30 bosta govorila Maria Serena Ciano in Žarko Hrvatič, nastopila pa bo nabrežinska godba na pihala.

V Miljah bo prvomajska proslava na Trgu Marconi ob 11. uri. Govorila bosta Riccardo Devescovi in Ernesto Arbanas.

Po številnih vaseh bodo na delavski praznik budnice, vaščani pa se bodo pred spomeniki poklonili spomni padlih. Na Proseku in Kontovelu bodo položili vence ob spomenika in na spominska obeležja ob 9. uri ob spremljavi proseške godbe.

*Včeraj se je srečal s člani gozdne zadruge*

## Zagotovila deželnega odbornika o naravnem parku pri Padričah

Področje okrog vrha Globojner (vedetta Alice) bo postalo naravni park v vzgojne namene. Del načrta za njegovo ureditve je že izdala dežela (predviden je parkirni prostor, da bi obiskovalcem olajšal pristop), drugi del pa izpopolnjujejo člani gozdne zadruge iz Padrič, v sodelovanju s turistično in letovišarsko ustanovo iz Trsta. Da bi to izredno zanimivo pobudo, ki naj bi bila v korist domačinov in izletnikov — s pobočja je namreč čudovit razgled na Trst in njegovo zaliv — so se včeraj sestali deželni odborniki za gozdove Renato Bertoli in člani padriške gozdne zadruge s predsednikom Karlo Grgičem na čelu.

Grgič je odbornika spomnil, kako so se v začetku stoletja Padričani zavzeli, da bi to in bližnja področja ostala v rokah kraških prebivalcev v obliki jusarskega zemljišča, in kako so pravdo s tržaško občino leta 1913 tudi

Zaradi praznika dela bodo uradi jugoslovanskega generalnega konzulata v Trstu v dneh 1. in 2. maja zaprti.

zmagali, tako da je tržaška občina morala plačati sodne stroške. Nekaj terenov je bilo takrat porazdeljenih, večina pa je ostala jusarska last. Od takrat je 48 članov, ustanoviteljev gozdne zadruge, skrbelo za ohranitev tega vedno bolj dragocene bogaštva. Toda razvoj je šel svojo pot, kajti leta 1913 se je velika večina padriškega prebivalstva ukvarjala izrecno s kmetijstvom, sedaj pa so se ta razmerja v celoti spremenila. »Res je, da so domačini doslej poskrbeli, da so ohranili travnike, gozd in pašnike, toda prišel je čas, da se za zeleno bogastvo poskrbi z drugačnimi prijemi,« je dejal Grgič in pri tem spomnil na nevarnost požarov, ki vedno bolj ogrožajo obstoj naših gozdov.

Bertoli je bil s svoje strani precizen in konkreten. V zvezi s protipožarno službo (Globojner) je zagotovil, da bo dežela v svoji moči poskrbela za sredstva, opremo, prispevala pa bo tudi za stroške goriva. Idealno naj bi se to vprašanje rešilo, ko bo začela delovati dolinske protipožarna postaja. Takrat bodo operativni center v Bazovici lahko preložili na padriško območje, torej na področje, kjer bo nadzorstvo nad teritorijem zagotovljeno.

Glede ustanovitve parka in delovanja gozdne zadruge, pa je Bertoli ugotovil, da se bodo prispevki in posegi lahko ugodno načrtovali v okviru novega zakona, ki ga dežela trenutno obravnava.

## Jutri spremenjen vozni red mestnih avtobusov

Jutri bo zaradi praznika nekaj sprememb v voznem redu mestnega avtobusnega podjetja. Veljal bo skrčen praznični urnik od 7. ure do polnoči. Voznja nočnih prog A—B—C—D se bo pričela ob 20.30, na nekaterih progah pa jutri avtobusi ne bodo vozili, na drugih pa bodo vozili s spremenjenimi urniki in po drugačni poti.

Ukinjene bodo naslednje proge: 2, 7, 8, 12, 17, 18, 19/, 22, 40, 48 in 60 ter nočna proga A med Goldonijevim trgom in Campi Elisi. Po spremenjenju poti bodo vozili avtobusi na naslednjih progah: 4 (podaljšana do Borznega trga in speljana po Ulici Cantù), 5 (podaljšana do Ul. Cumano), 9 (podaljšana do Drevoreda Campi Elisi), 20/ (speljana mimo Naselja sv. Sergija), 37 (podaljšana od Altura), 34 (speljana po Ul. Puccini in Ul. Paisiello) in nočna proga D (iz Campo Marzia do Goldonijevega trga mimo Nabrežja in Ul. Mazzini).

## Obnovljen pomorski sporazum z Albanijo

Albanijo je v prejšnjih dneh obiskala delegacija Tržaške pristaniške ustanove in pomorske družbe Amat, ki v Trstu skrbi za albanske ladje. Med pogovori, ki jo je v Draču in Tirani delegacija imela z albanskimi špediterji, so obnovili pogodbo o tranzitu skozi Trst za vse blago, ki prihaja ali je namenjeno v Albanijo. Trst bo tako tudi odslej dalje edino italijansko pristanišče kamor bodo plule albanske ladje.

Skozi tržaško pristanišče je v lanskem letu šlo preko 28 tisoč ton albanskega ali v Albanijo namenjenega blaga. Albanija izvažajo skozi Trst predvsem svežo zelenjavo in les, uvažajo pa grobo plastiko, kemične proizvode in industrijsko opremo.

Kmetijska zadruga v Trstu izreka iskreno sožalje dolinskemu županu Edvinu Švabu in družini ob izgubi dragega očeta.

Kulturna društva Primorsko, J. Rapotec, Slovenec, F. Prešeren, Krasno polje in Slavec izražajo občutno sožalje dolinskemu županu Edvinu Švabu ob izgubi dragega očeta.

Ob izgubi dragega očeta izreka iskreno sožalje Edvinu Švabu Zveza slovenskih kulturnih društev.

Kriški mladinski krožek izreka iskreno sožalje Pavlu ob izgubi pradednega nonota.

## V Barkovljah slavje petdesetletnikov

Že tretje leto zapovrstjo so petdesetletniki iz Barkovlj praznovali svoj osebni jubilej s posebno prireditvijo, ki je povezala ta njihov dan tudi s krajevnim društveno in kulturno stvarnostjo, kar pomeni, da je postalo njihovo praznovanje — praznovanje vseh.

10. je bilo letos Barkovljanov, ki se bodo v tem letu srečali z Abrahamom. Moralo bi jih biti še več, pa so iz enega ali drugega razloga svoje sodelovanje odpovedali. Vse se je začelo v nedeljo zjutraj najprej z mašo v domači cerkvi, kjer je župnik, ki je sicer Furlan, v lepi slovenščini opravil cerkveni obred, učenici osnovne šole F. S. Finžgar pa so mašo spremljali z lepim petjem.

Slavljenji so se nato zbrali v domačem društvu, kjer jih je s petjem sprejel pevski zbor »Milan Pertot«, ki jim je, pod vodstvom Aleksandre Pertot, zapel nekaj lepih pesmi. Tu so jim osnovnošolci podarili darila, ki so jih sami pripravili, tu je bila tudi predaja ključa lanskim petdesetletnikom letošnjim.

Po tem pristrčnem začetku praznika, so se vsi podali na domače pokopališče, kjer so položili cvetje pred spomenik padlim.

Dopoludne je bila v društvu lepa kulturna prireditev, na kateri so nastopili s petjem učenci domače osnovne šole, ki jih je vodila učiteljica Vera Poljšak, v imenu društva jih je pozdravil predsednik Luciano Jagodic, potem pa so, v veliko veselje številnega občinstva, nastopili s svojo »Besedo 85« še člani dramske skupine KD Tabor z Opčin.

Da je bilo vse še bolj svečano in prijetno, je prireditvi sledila družabnost z igranjem harmonike, plešom, pridne domače kuharice pa so pripravile kos dobrot; od domačega kruha, »karamalov«, radiča do odličnih slaščic. Dan torej, ki ga jubilarji prav gotovo ne bodo pozabili.

*Krajevna CGIL ponovila svoje negativno stališče*

## Deželna vlada F-JK odločno podpira gradnjo termoelektrarne v pokrajini

Zagotovila družbe ENEL, da sprejme del zahtev, ki jih je postavila Brambatijeva komisija strokovnjakov glede možnosti izgradnje termoelektrarne na premog v tržaški pokrajini, je deželni vladil vabila novega poguma, tako da je sedaj predsednik Biasutti že povsem prepričan, da bo termoelektrarna zgrajena v miljski, ali pa tudi v tržaški občini na prostoru bivšega obrata ESSO.

Družba ENEL je pripravljena sprejeti del zahtev Brambatijeve komisije, vendar pa mora deželna uprava najprej določiti prostor, kjer naj bi termoelektrarno zgradili. In prav o krog te lokacije se bo v prihodnjih tednih razvila obširna razprava, saj mora deželna uprava sporočiti družbi ENEL svojo določitev do 20. junija, potem ko bo slišala mnenja prizadetih krajevnih uprav.

Za izgradnjo termoelektrarne na premog v Furlaniji - Julijski krajini so se vsekakor izrekli deželni sindikati. S svoje strani je izvršilna komisija CGIL iz Trsta včeraj potrdila svoje odločno odklonilno stališče glede možnosti izgradnje termoelektrarne na teritoriju tržaške pokrajine, ker je v nasprotju z drugimi možnostmi gospodarskega razvoja območja (industrijski obrati in turistični razvoj) in ker bi ta struktura povzročila hude posledice ekološkega značaja na ta teritorij. Tržaška CGIL je zato mnenja, da je termoelektrarno na premog možno zgraditi izven pokrajinskih meja, tako eventualno lokacijo pa je treba izbrati v okviru korektnih odnosov z zainteresiranimi krajevnimi upravami.

Krajevna CGIL tudi dodaja, da bo vsekakor potreben referendum med prebivalstvom, v kolikor bi prišlo do povsem nesprejemljivega ukaza dežele ali pa vladnih oblasti o gradnji termoelektrarne v naši pokrajini. Pri tem dodaja, da je povsem nesprejemljiva vsakršna oblika izsiljevanja, ki ga je sicer zavrnila že sama družba ENEL, po kateri naj bi zgradili termoelektrarno v zameno za zaprtje drugih obratov. Gradnja termoelektrarne bi trajala vsaj šest let — dodaja CGIL — gospodaski in zaposlitveni problem v naši pokrajini pa nasprotno terjajo nujne ukrepe.

Deželni odbornik za proračun in načrtovanje Carbone je včeraj izdal tiskovno noto, v kateri je ponovil svoje osnovne rezerve glede možnosti izgradnje tega objekta in povabil ostale krajevne politične sile, naj se točno izjasnijo o tem vprašanju in naj si seveda prevzamejo tudi svoje odgovornosti. Dan prej je namreč odbornik Carbone skupno z drugim socialističnim predstavnikom v deželni vladi Francescuttom osvojil stališča predsednika deželnega odbora Biasuttija, ki odločno podpira gradnjo centrale, in s tem umaknil določene rezerve, ki so jih imeli socialisti do tega vprašanja.

Carbone v svoji noti dodaja, da bo morala deželna uprava sedaj izbrati vrsto področij, na katerih naj bi lahko zgradili termoelektrarno. Ob tem bo morala formalno vprašati občinske uprave za mnenje o gradnji centrale na njihovem teritoriju. Tako bo mogoče točno izvedeti kdo pristaja in kdo zavrača gradnjo. Če

bo katera od občin pristala na gradnjo, je povsem jasno, da bodo centralo zgradili na njenem teritoriju, je pristavil odbornik Carbone, ki se je ob koncu v izključno lastno oceno dotaknil tudi perečega vprašanja »zavračanja« centrale. Občinam gorističnim in videmske pokrajine, ki so zavrnile centralo, so pred časom ugodili: njihove teritorije niso vključili med območja, ki jih je analizirala komisija Brambati. Vprašanje je sedaj ali bodo obveljala ista merila tudi za morebitna negativna mnenja občin tržaške pokrajine.

Dodati gre še, da bodo mladi podjetniki, ki delujejo v okviru Zveze industrijev priredili zasedanje, na katerem bo o tem vprašanju govoril predsednik komisije strokovnjakov Brambati; zasedanje bo v torek ob 17. uri na sedežu industrijev, na Trgu Scorcola 1.

Medtem so znana imena prvih podpisnikov skupnega pisma proti gradnji termoelektrarne, ki sta ga pripravila Zveza socialistične mladine Slovenije iz Kopra in Zelene alternativne liste iz Trsta. Med številnimi osebnostmi in združenji, ki so podpisale skupni poziv izstopajo imena pisateljev Fulvia Tomizze in Carolusa Cergolyja, bivše poslanke Aurelie Gruber Benco, novinarka Chiara Alessija, umetnikov Lojzeta Spacala in Nina Perizzija, profesorja Lorenza Tomatisa, direktorja mednarodnega instituta za raziskovanje rakastih obolenj, Margherite Hack, ravnatelja astronomskega observatorija, psihiatra Franca Rotellija in sociologa Darka Bratine.

## Seja teritorialnega odbora SKGZ o krajevnem političnem položaju

V ponedeljek je tržaški teritorialni odbor SKGZ razpravljal predvsem o sedanjem krajevnem političnem položaju, ki ga označujejo razkol Liste za Trst in izredno zapleteni odnosi v krajevnih upravah. Bistveni so seveda postopen razkroj Liste in istočasni napor vseh strank, da prevzamejo glasove, kot tudi zapleteni manevri okrog upravljanja tržaške občine in pokrajine. Govor je bil o raznih možnostih, ki gredo od predčasnih volitev pa do manjšinskih odborov, medtem ko je verjetnost štafete, kot je bila predvidena pred leti, vedno manjša.

Na teritorialnem odboru se je nato govorilo še o nedavnih kongresih in predvsem o kongresu KPI, pokrajinskem in bližnjem deželnem kongresu Slovenske skupnosti, o pokrajinskih kongresih PSI in končno o kongresu Zveze komunistov Slovenije, ki je bil v Ljubljani.

Daljša razprava se je razvnela o krog gradnje pospeševalnika v Bazovici, o čemer je učinkovito poročal Primorski dnevnik. Treba je nadaljevati širšo akcijo za podporo le-

gitimnih interesov krajevnega prebivalstva kot posameznikov in kot skupnosti. Zaradi tega je bil govor o pobudi za širšo manifestacijo in o dokumentirani zahtevi in utemeljevanju naših stališč.

Predsednik odbora prof. Palčić je še poročal o sestanku s predstavnikmi Gropade in Briškov, kjer žele graditi lastna vaška kulturna domača, in o sestanku z NSK o skrbi za slovenski jezik in pobudi za reševanje tega problema skupno s tržaško univerzo.

● **Včeraj je obiskal** naše mesto skupina 80 dijakov srednje šole iz mesta Sale pri Alessandri. Skupno s svojim županom Flavio Bordignom in svojimi profesorji ter ravnateljem so si ogledali Rižarno. Na tem obisku jih je spremljal občinski odbornik za šolstvo Lucio Vattovani.

● **Zaradi vzdrževalnih del** na prezračevalni napravi bo danes ponoči od 23.00 do 5.00 predor pri Montebellu zaprt za promet.

## Zadnja pot Ludvika Švaba

Ludvik Švab je sklenil svojo zemeljsko pot in od včeraj počiva na dolinskem pokopališču. V zadnje prebivališče so ga spremili svojci in velika množica znancev, prijateljev in domačinov; častno stražo so mu izkazali dolinski partizani, poslednjo pesem mu je zapel moški zbor Valentin Vodnik. Ob odprtem grobu se je od zavednega Slovenca in doslednega borca za boljši, svobodnejši jutri svojega naroda in vseh miroljubnih ljudi poslovil predsednik VZPI Dolina, Mačkolje in Prebene Dušan Lovriha, ki je orisal pokojnikovo življenjsko pot in se mu zahvalil za vse, kar je dobrega storil za svojo družino in svoj narod.

Ludvik Švab se je rodil v Zazidu leta 1906. Po tragični smrti očeta, ki je bil zaposlen na Istrski železnici, se je Ludvik, komaj 17-leten, preselil v Dolino. Tu je dočkal odhod v vojsko in sicer v mornarico, po odsluženju vojaškega roka pa se je spet vrnil v Dolino in se oženil z domačinko Avguštinjo Barut; v zakonu se jima je rodil sin Edvin. V mladem družinskem poglavarju, ki je tedaj že okušal krivice fašističnega režima, je premočrtno rasel narodni ponos, tako da je kljub bedi in po-

manjkanju odločno odklonil fašistično člansko izkaznico v zameno za zaposlitev in se raje vkrcal na prekoceanki Saturnio in Vulcanio ter skrbel za svojo družino s slanim kruhom pomorščaka.

Zatem se je zaposlil v ladjedelnici Sv. Marka, v kateri se je že takrat kovalo revolucionarno jedro naprednega protifašističnega tržaškega delavskega razreda. Izmed okoliških delavcev je bil Ludvik vedno v prvi vrsti. Ob izbruhu vojne se je brez omahovanja odzval klicu OF in NOV, partizanski zdravnik pa mu je odsvetoval hosto zaradi šibkega zdravlja in Ludvik je nadaljeval svoj boj proti sovražniku kot aktivist na delovnem mestu in v Dolini. Nobena naloga mu ni bila pretežka. Aktivni član protifašističnih organizacij je ostal tudi po vojni; za eno mandatno dobo, 5 let, je bil izvoljen tudi v občinski svet občine Dolina.

Leta 1960 je odšel v zaslužni pokoj, ki ga je užival do pred kratkim, ko je v krogu svoje družine vedno praznoval visok življenjski jubilej. Včeraj smo se dokončno poslovili od njega. Naj mu bo lahka domača gruda, prizadetim svojcem pa izkreno sožalje.







# Ob veliki udeležbi pevcev in občinstva

# Zaključena letošnja manifestacija Primorska poje

S sobotnim in nedeljskima koncertoma v Kobaridu, Lokvi in na Colu se je končala letošnja revija Primorska poje. Sklenilo se je torej 22 koncertov, ki so potekali po raznih krajih Primorske na obeh straneh meje. Na njih je nastopilo več kot 130 zborov z okoli štiri tisoč pevci - največ v vseh 17 letih obstoja revije. Organizatorja - Zveza slovenskih kulturnih društev in Združenje pevskih zborov Primorske računata, da se je letošnjih koncertov udeležilo kakih 7.000 zvestih poslušalcev.

### V Spomin na Simona Greorčiča

Letošnja revija Primorska poje je bila posvečena spominu Simona Greorčiča - goriskega slavčaka, katerega 80-letnice smrti se letos spominjamo. Temu spominu bodo posvečene tudi druge prireditve v letošnjem letu na Primorskem in v slovenskem zamejstvu (o čemer smo v našem časopisu pisali pred kratkim). Zato je koncert PP 86 v Kobaridu - kraju, ki je z Greorčičem najtesneje povezan, saj se je tam blizu (na Vrsnem) rodil, prav v Kobaridu nastopil prvo službo duhovnika, tam doživel, kot sam pravi, svojo največjo srečo in najgrenkejšo ure svojega življenja, tam blizu (na pokopališču sv. Lovrenca) pa je našel tudi svoj zadnji počitek - bil še posebej posvečen njegovemu spominu.

"Razlogov za naše najgloblje spoštovanje do našega pesnika imamo Slovenci in še posebej primorski Slovenci, veliko. Greorčič je naša zgodovina, pomeni naš boj in obstoj," je med drugim označil pomen Greorčičevega spomina predsednik Združenja pevskih zborov primorske Rudi Šimac.

Greorčičeva pesniška beseda, obogatena z glasbeno izpovednostjo, ki so jo Greorčičevim besedilom prispevali najvidnejši slovenski skladatelji, kot so Vrabec, Simoniti, Venturini, Medved, Kramolc, Aljaž in drugi, je bila tokrat jedro pevskega repertoarja še

stih primorskih zborov: mešanega in moškega zbora Divača, moškega zbora Justin Kogoj - Dolenja Trebuša, okteta Vrtnica in komornega mešanega zbora Nova Gorica — slednji je ves program petih pesmi sestavil iz Greorčičevih uglasbenih besedil - ter pevcev iz Podbonesca (Nediški Puobi), ki pa so svoj repertoar sestavili iz ljudskih in umetnih pesmi iz Beneške Slovenije, njim pa so dodali še eno furlansko pesem. V pevski spored so kobariški organizatorji vpletli recitacije Greorčičevih pesmi.

Vsi nastopajoči zbori so pokazali zelo dobro pripravljenost. Sama slovesnost, ki so ji prisostvovali in jo vsebinsko domislili, televizijsko in radijsko snemanje, so jim gotovo dali še dodatno vzpodbudo. Pohvaliti je treba prav vse. Med koncertom so podelili tudi pismena priznanja za 10-letno udeležbo na Primorski poje. Priznanja je prejelo več zborov, med njimi tudi naši predstavniki: mešani zbor Podlipo - Barnas, mešani zbor Lipa - Bazovica, ženski zbor Vesna - Križ, MEZ PD Mačkolje in Tržaški oktet. Trem najbolj zaslužnim zborovodjem iz toliminske občine - Veri Clemente - Kojčič, Danilu Durljav in Francu Prežljnu, pa je predsednik Pevske zveze Slovenije izročil Gallusova priznanja.

Pred koncertom, ki je bil pred polno dvorano poslušalcev iz Kobarida in okolice - med njimi jih je bilo tudi

precej iz Beneške Slovenije - so se primorski pevci pred spomenikom na kobariškem trgu poklonili s pesmijo in cvetjem spominu goriskega slavčaka.

### V Lokvi tudi veliko poslušalcev iz naših krajev

Tako kot lani je bila Lokev tudi letos prizorišče koncerta Primorska poje, in to prav tako na zadnji dan. Čeprav letos ni bilo posebnih slovesnosti, je koncert lepo uspel. V dvorano se je nagneto toliko ljudi - veliko jih je bilo tudi iz bližnjih krajev iz zamejstva - da se je komaj dalo dihati. Vsi so željno pričakovali, da se bo na koncertu kot lani, pojavil tudi priljubljeni skladatelj Ubald Vrabec, a se je organizatorjem opravičil, da tokrat ne more priti, ker ga je spomladanski prehlad položil v posteljo.

Zbrane je pozdravil in jim zaželel veliko pevskega užitka predsednik odbora za glasbo pri sežanski Zvezi kulturnih organizacij Edi Race, sicer znani in cenjeni pevovodja zborov iz sosednje Divače. Njegovemu nagovoru je sledilo petje sedmih zborov: Okteta France Bevk iz Otaleža, moškega zbora Kraški bori iz Štanjela, moškega zbora Rdeča zvezda iz Saleža, mešanega zbora Zarja svobode iz Bilj, moškega zbora Društva upokojencev iz Izole, mešanega zbora Primorje iz Ajdovščine in mešanega zbora Igo Gruden iz Nabrežine. Bolj ko se je spored bližal koncu, lepše so pevci peli, vedno več in vedno bolj glasen je bil aplavz zadovoljnega občinstva. Kar prehitro je minilo res lepo in pevsko nadahnjeno popoldne, ko so zadnji - Nabrežinci - končali spored.

V Lokvi so nekoč veljali za dobre pevce, sedaj pa se organizirano petje že nekaj časa ne oglašva več. Lokavski pevci pojejo sedaj po drugih zborih (Divača), zato pravijo Lokavci, da jih

bo nemara koncert vzpodbudil, da spet stopijo skupaj in zapojejo. Če je tako, je bil s koncertom dosežen še en namen Primorske poje.

### Letos zaključek na Colu

"Zahvaljujem se vsem primorskim pevcem in njihovim dirigentom, ki so se pripravili za letošnjo revijo Primorska poje od Kanalske doline do Dvora nad Izolo, od Milj do Trente. Štiri tisoč in še kaj več vas je bilo s koncertnih odrov pelo množici kakih sedmih tisoč vaših občudovalcev in ljubiteljev zborovskega petja na obeh straneh meje. Smo že zelo velika družina, ki nas povezuje petje, pravo gibanje, ki mu ga ni enakega v Evropi in nemara tudi na svetu ne," - je sklenil letošnjo revijo predsednik ZPZP Rudi Šimac v nedeljo popoldne na Colu.

Tristo ali štiristo ljubiteljev zborovskega petja z vseh strani se je dobesedno nadrenjalo v dvorano colskega Kulturnega hrama, da bi bilo priča koncertu. Domiselni organizatorji - domača mladina in pevci zbora Razpotje s Cola - so na dvorišče postavili velik zvoknik, da so lahko slovensko pesem slišali tudi tisti, ki niso mogli v dvorano. To je bil koncert, o katerem

bodo domačini še dolgo govorili, bil je pravi praznik v kraju. Zlasti so poslušalcem ugajale pesmi, ki so jih zapele ženske tržaške skupine Stu ledi, pa moški zbor Zarja iz Budanj, ki so kot sedmi zbor nastopili na Colu, čeprav bi morali že pred mesecem nadstopiti v Vipavi, a so morali nastop premakniti zaradi bolezni in mešani zbor F.B. dr. Sedej iz Števerjana. Števerjanci so na Col pripeljali tolikšen zbor, da so komaj vsi mogli stopiti na ne prevelik oder (več kot 50 pevcev). Poleg navedenih so na Colu nastopili še moški zbor Pivka, moški zbor Šimen Golja-Kneža, mešani zbor PD Mačkolje in moški zbor Janko Premrl Vojko - Dvori nad Izolo.

"Veliko nas je bilo letos, ki smo prepevali, a naša želja je, da bi nas bilo prihodnje leto še več," je nadaljeval svojo zaključno besedo Rudi Šimac. »Poslušajte glas Greorčičeve pesmi Mojo srčno kri škropite, ki je letos bila velikokrat zapeta. Pesnikove besede - in srce jim bo ogrelo cvetje, zraslo iz krvi, da za rodni dom plamtelobode jim do konca dni - naj pripeljejo v pevske vrste primorskih pevcev še več mladih. Na vas, mladih, je bodočnost naše pete besede."

## filmi na tv zaslonu

kinoatelj

ROULETTE RUSSA - Russian Roulette - Ruska ruleta, 1975. Režija: Lou Lombardo. Igrajo: George Segal, Cristina Raines, Bo Brundin. RETE 4, nocelj ob 22.20.

Prilavlja se politični atentat na Kosigina, tajni agenti CIA in KGB so na terenu in spopad med nasprotnima silama je neizogiben. Zgodbo je Lombardo povzel po romanu Toma Ardiesia "Kosigin is Coming". Vsebuje vse konstante špijonskega filma, le da ne pogloblja psihološke plasti glavnih junakov in niti nima jasnega političnega pogleda, kar danes zahtevajo podobni filmi (Anatomy of a murder, Pakula, Three days of the condor, Pollack). Celotna dinamika filma je osredotočena v glavnem junaku Georgeu Segalu, ki se odlično prilagodi vlogi.

## današnji radijski in televizijski sporedi

| RAI 1                                                                                                                                                              | RAI 2                                                                                  | RAI 3                                                                                         | RTV Ljubljana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TV Koper                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.25 Nadaljevanje: Eleonora (r. S. Blasi, i. G. Masina, G. Brogi, 1. del)                                                                                         | 11.55 Zabavni spored: Cordialmente, vodi Enza Sampò                                    | 9.00 Informativna oddaja: Scuola e lavoro                                                     | 9.00 TV mozaik. Drama SNG Maribor: Kriza (Rudolf Golouh)                                                                                                                                                                                                                                                                       | 14.15 TV Novice                                                                      |
| 11.30 Nanizanka: Pronto avvocato - Il mecenate                                                                                                                     | 13.00 Dnevnik - ob trinaestih                                                          | 12.40 Nadaljevanje: Puccini (3. del)                                                          | 10.10 Naselbinska kultura na Slovenskem                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 14.25 Nanizanka: Uboga Klara                                                         |
| 11.55 Vremenska napoved                                                                                                                                            | 13.25 Dnevnik. Knjige                                                                  | 13.55 Tečaj ručine in francošine                                                              | 15.40 TV mozaik (ponovitev dopoldanskih oddaj)                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 15.10 Film: Pustolovec iz globin (r. V. Stone, i. S. Boyd, David Ledd, R. Grier)     |
| 12.00 Dnevnik - kratke vesti                                                                                                                                       | 13.30 Nadaljevanje: Capitol                                                            | 15.00 Informativna oddaja: Gliobelisch egizi di Roma (2. del)                                 | 17.25 Poročila                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 16.35 Otroški program, vmes risanke, Mala zgodovina glasbe, nanizanka Samotni jezdec |
| 12.05 Zabavni spored: Pronto... chigio-ca?, vodi Enrica Bonaccorti                                                                                                 | 14.30 Dnevnik - kratke vesti                                                           | 15.30 Riolo Terme: Kolesarstvo                                                                | 17.30 Otroški spored: Regrat Lučka (Gregor Strniša)                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18.30 Nanizanka: Odprava Marchand                                                    |
| 13.30 Dnevnik                                                                                                                                                      | 14.35 Mladinska oddaja Tandem, vmes Super G in elektronske igre                        | 16.30 Informativna oddaja: 1947: la scelta democratica italiana                               | 17.50 Dokumentarna serija: Ko se korenin zavemo? Veš, poet, svoj dolg (13. del) — Film govori o slovenski kulturi v NOB. V času, ko je nacifašistični okupator ogrožal ne le politično neodvisnost slovenskega naroda, temveč tudi njegovo nacionalno in kulturno samobitnost, je postala slovenska kultura temeljnega pomena. | 18.55 TV Novice                                                                      |
| 13.55 Dnevnik. Tri minute aktualnosti                                                                                                                              | 15.15 Kviz: Paroliamo                                                                  | 17.00 Rim: 54. mednarodno tekmovanje v konjskih dirkah                                        | Film Veš, poet svoj dolg? priča o tedanjih široki slovenski kulturni ustvarjalnosti, o stvaritvah izobražencev in samoukov.                                                                                                                                                                                                    | 19.00 Odprta meja                                                                    |
| 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)                                                                                                                                | 16.00 Izobraževalna oddaja: Teledidattica                                              | 18.10 Glasbena oddaja: L'orecchiocchio                                                        | 18.45 Risanke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
| 14.15 Kratki filmi: Di paesi, di città - La fine del sentiero di guerra (r. P.M. Formento), Mediatori e carozze (r. Augusto Tretti), L'ultimo concerto (r. P. Gay) | 16.30 Otroška oddaja: Pane e marmellata, vmes risanke Scooby Doo e i quattro amici più | 19.00 Vsedržavne in deželne vesti                                                             | 18.55 Propagandna oddaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 15.30 Izobraž. oddaja: Il manager                                                                                                                                  | 17.30 Dnevnik - kratke vesti                                                           | 19.35 Deželni programi: Un messaggio dal ghiacciaio (1. del)                                  | 19.00 Danes. Severnoprimerjski obzor-nik                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 16.00 Mednarodno tekmovanje v konjskih dirkah                                                                                                                      | 17.35 Iz parlamenta                                                                    | 20.05 Informativna oddaja: L'uomo nello spazio                                                | 19.30 Dnevnik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
| 16.30 Otroška oddaja: Magic!, vmes risanke Wuzzles                                                                                                                 | 17.40 Tedenska oddaja o zdravju: Più sani più belli                                    | 20.30 Film: L'ospite d'onore (ZDA 1983, r. R. Benjamin, i. P. O'Toole, J. Harper, J. Bologna) | 19.53 Vremenska napoved                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                      |
| 16.55 Danes v parlamentu                                                                                                                                           | 18.15 Aktualnosti: Spaziolibero                                                        | 22.00 Dokumentarna oddaja: Delta                                                              | 19.55 Propagandna oddaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 17.00 Dnevnik - kratke vesti                                                                                                                                       | 18.30 Športne vesti                                                                    | 23.00 Dnevnik                                                                                 | 20.00 Pozdrav prazniku, prenos                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                      |
| 17.05 Magic! (2. del)                                                                                                                                              | 18.40 Nanizanka: Le strade di San Francisco - Un ladro artista                         | 23.35 Torino magica (1. del)                                                                  | 20.30 Propagandna oddaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 18.00 Dnevnik - kronika                                                                                                                                            | 19.40 Meteo 2 - Vremenska napoved                                                      |                                                                                               | 20.35 Film tedna: Nedelja na deželi, francoski film                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                      |
| 18.30 Aktualnosti: Italia sera                                                                                                                                     | 19.45 Dnevnik                                                                          |                                                                                               | 21.55 Dnevnik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
| 19.40 Jutrišnji almanah                                                                                                                                            | 20.30 Športne vesti                                                                    |                                                                                               | 22.10 Dokumentarna oddaja: Rudarska družina - Pet bratov                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 19.45 Vremenska napoved                                                                                                                                            | 20.55 Nogomet: Real Madrid - Köln, prvo finalno srečanje za pokal UEFA                 |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 20.00 Dnevnik                                                                                                                                                      | 21.45 Dnevnik - večerne vesti                                                          |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 20.30 Nanizanka: Professione pericolosa                                                                                                                            | 22.45 Nadaljevanje: Liszt (1. del)                                                     |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 21.30 Glasbena oddaja: Menueto                                                                                                                                     | 23.50 Dnevnik - zadnje vesti                                                           |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 22.10 Dnevnik                                                                                                                                                      | 24.00 James Cagney, uno yankee per tutte le stagioni - odlomki fil-mov                 |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 22.20 Filmske novosti                                                                                                                                              |                                                                                        |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 22.25 Športna sreda: Košarka, četrtfinale play off                                                                                                                 |                                                                                        |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 24.00 Dnevnik, Danes v parlamentu                                                                                                                                  |                                                                                        |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |

| CANALE 5                                                                                    | RAI 1                                                                                                                                                              | RAI 2                                                                                  | RAI 3                                                                                         | RTV Ljubljana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TV Koper                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.30 Nanizanka: Alice, 8.55 Flo, 9.20 Una famiglia americana                                | 10.25 Nadaljevanje: Eleonora (r. S. Blasi, i. G. Masina, G. Brogi, 1. del)                                                                                         | 11.55 Zabavni spored: Cordialmente, vodi Enza Sampò                                    | 9.00 Informativna oddaja: Scuola e lavoro                                                     | 9.00 TV mozaik. Drama SNG Maribor: Kriza (Rudolf Golouh)                                                                                                                                                                                                                                                                       | 14.15 TV Novice                                                                      |
| 10.15 Nadaljevanje: General Hospital                                                        | 11.30 Nanizanka: Pronto avvocato - Il mecenate                                                                                                                     | 13.00 Dnevnik - ob trinaestih                                                          | 12.40 Nadaljevanje: Puccini (3. del)                                                          | 10.10 Naselbinska kultura na Slovenskem                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 14.25 Nanizanka: Uboga Klara                                                         |
| 11.00 Kvizi: Facciamo un affare, 11.30 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito | 11.55 Vremenska napoved                                                                                                                                            | 13.25 Dnevnik. Knjige                                                                  | 13.55 Tečaj ručine in francošine                                                              | 15.40 TV mozaik (ponovitev dopoldanskih oddaj)                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 15.10 Film: Pustolovec iz globin (r. V. Stone, i. S. Boyd, David Ledd, R. Grier)     |
| 13.30 Nadaljevanje: Sentieri, 14.25 La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo             | 12.00 Dnevnik - kratke vesti                                                                                                                                       | 13.30 Nadaljevanje: Capitol                                                            | 15.00 Informativna oddaja: Gliobelisch egizi di Roma (2. del)                                 | 17.25 Poročila                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 16.35 Otroški program, vmes risanke, Mala zgodovina glasbe, nanizanka Samotni jezdec |
| 16.15 Nanizanka: Alice, 16.45 Hazzard                                                       | 12.05 Zabavni spored: Pronto... chigio-ca?, vodi Enrica Bonaccorti                                                                                                 | 14.30 Dnevnik - kratke vesti                                                           | 15.30 Riolo Terme: Kolesarstvo                                                                | 17.30 Otroški spored: Regrat Lučka (Gregor Strniša)                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18.30 Nanizanka: Odprava Marchand                                                    |
| 17.30 Mladinski kviz: Doppio slalom                                                         | 13.30 Dnevnik                                                                                                                                                      | 14.35 Mladinska oddaja Tandem, vmes Super G in elektronske igre                        | 16.30 Informativna oddaja: 1947: la scelta democratica italiana                               | 17.50 Dokumentarna serija: Ko se korenin zavemo? Veš, poet, svoj dolg (13. del) — Film govori o slovenski kulturi v NOB. V času, ko je nacifašistični okupator ogrožal ne le politično neodvisnost slovenskega naroda, temveč tudi njegovo nacionalno in kulturno samobitnost, je postala slovenska kultura temeljnega pomena. | 18.55 TV Novice                                                                      |
| 18.00 Nanizanka: Webster                                                                    | 13.55 Dnevnik. Tri minute aktualnosti                                                                                                                              | 15.15 Kviz: Paroliamo                                                                  | 17.00 Rim: 54. mednarodno tekmovanje v konjskih dirkah                                        | Film Veš, poet svoj dolg? priča o tedanjih široki slovenski kulturni ustvarjalnosti, o stvaritvah izobražencev in samoukov.                                                                                                                                                                                                    | 19.00 Odprta meja                                                                    |
| 18.30 Kviz: C'est la vie                                                                    | 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)                                                                                                                                | 16.00 Izobraževalna oddaja: Teledidattica                                              | 18.10 Glasbena oddaja: L'orecchiocchio                                                        | 18.45 Risanke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
| 19.30 Nanizanka: I Jefferson                                                                | 14.15 Kratki filmi: Di paesi, di città - La fine del sentiero di guerra (r. P.M. Formento), Mediatori e carozze (r. Augusto Tretti), L'ultimo concerto (r. P. Gay) | 16.30 Otroška oddaja: Pane e marmellata, vmes risanke Scooby Doo e i quattro amici più | 19.00 Vsedržavne in deželne vesti                                                             | 18.55 Propagandna oddaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 20.30 Film: Un'adorabile infedele (kom., 1983, r. H. Zieff)                                 | 15.30 Izobraž. oddaja: Il manager                                                                                                                                  | 17.30 Dnevnik - kratke vesti                                                           | 19.35 Deželni programi: Un messaggio dal ghiacciaio (1. del)                                  | 19.00 Danes. Severnoprimerjski obzor-nik                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 22.30 Znanstveni tednik: Big Bang                                                           | 16.00 Mednarodno tekmovanje v konjskih dirkah                                                                                                                      | 17.40 Tedenska oddaja o zdravju: Più sani più belli                                    | 20.05 Informativna oddaja: L'uomo nello spazio                                                | 19.30 Dnevnik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
| 23.15 Športna oddaja: La grande boxe                                                        | 16.30 Otroška oddaja: Magic!, vmes risanke Wuzzles                                                                                                                 | 18.15 Aktualnosti: Spaziolibero                                                        | 20.30 Film: L'ospite d'onore (ZDA 1983, r. R. Benjamin, i. P. O'Toole, J. Harper, J. Bologna) | 19.53 Vremenska napoved                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                      |
| 0.15 Nanizanka: Sceriffo a New York                                                         | 16.55 Danes v parlamentu                                                                                                                                           | 18.30 Športne vesti                                                                    | 22.00 Dokumentarna oddaja: Delta                                                              | 19.55 Propagandna oddaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
|                                                                                             | 17.00 Dnevnik - kratke vesti                                                                                                                                       | 18.40 Nanizanka: Le strade di San Francisco - Un ladro artista                         | 23.00 Dnevnik                                                                                 | 20.00 Pozdrav prazniku, prenos                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                      |
|                                                                                             | 17.05 Magic! (2. del)                                                                                                                                              | 19.40 Meteo 2 - Vremenska napoved                                                      | 23.35 Torino magica (1. del)                                                                  | 20.30 Propagandna oddaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
|                                                                                             | 18.00 Dnevnik - kronika                                                                                                                                            | 19.45 Dnevnik                                                                          |                                                                                               | 20.35 Film tedna: Nedelja na deželi, francoski film                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                      |
|                                                                                             | 18.30 Aktualnosti: Italia sera                                                                                                                                     | 20.30 Športne vesti                                                                    |                                                                                               | 21.55 Dnevnik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
|                                                                                             | 19.40 Jutrišnji almanah                                                                                                                                            | 20.55 Nogomet: Real Madrid - Köln, prvo finalno srečanje za pokal UEFA                 |                                                                                               | 22.10 Dokumentarna oddaja: Rudarska družina - Pet bratov                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
|                                                                                             | 19.45 Vremenska napoved                                                                                                                                            | 21.45 Dnevnik - večerne vesti                                                          |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
|                                                                                             | 20.00 Dnevnik                                                                                                                                                      | 22.45 Nadaljevanje: Liszt (1. del)                                                     |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
|                                                                                             | 20.30 Nanizanka: Professione pericolosa                                                                                                                            | 23.50 Dnevnik - zadnje vesti                                                           |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
|                                                                                             | 21.30 Glasbena oddaja: Menueto                                                                                                                                     | 24.00 James Cagney, uno yankee per tutte le stagioni - odlomki fil-mov                 |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
|                                                                                             | 22.10 Dnevnik                                                                                                                                                      |                                                                                        |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
|                                                                                             | 22.20 Filmske novosti                                                                                                                                              |                                                                                        |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
|                                                                                             | 22.25 Športna sreda: Košarka, četrtfinale play off                                                                                                                 |                                                                                        |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
|                                                                                             | 24.00 Dnevnik, Danes v parlamentu                                                                                                                                  |                                                                                        |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |

| RAI 1                                                                                                                                                              | RAI 2                                                                                  | RAI 3                                                                                         | RTV Ljubljana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TV Koper                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.25 Nadaljevanje: Eleonora (r. S. Blasi, i. G. Masina, G. Brogi, 1. del)                                                                                         | 11.55 Zabavni spored: Cordialmente, vodi Enza Sampò                                    | 9.00 Informativna oddaja: Scuola e lavoro                                                     | 9.00 TV mozaik. Drama SNG Maribor: Kriza (Rudolf Golouh)                                                                                                                                                                                                                                                                       | 14.15 TV Novice                                                                      |
| 11.30 Nanizanka: Pronto avvocato - Il mecenate                                                                                                                     | 13.00 Dnevnik - ob trinaestih                                                          | 12.40 Nadaljevanje: Puccini (3. del)                                                          | 10.10 Naselbinska kultura na Slovenskem                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 14.25 Nanizanka: Uboga Klara                                                         |
| 11.55 Vremenska napoved                                                                                                                                            | 13.25 Dnevnik. Knjige                                                                  | 13.55 Tečaj ručine in francošine                                                              | 15.40 TV mozaik (ponovitev dopoldanskih oddaj)                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 15.10 Film: Pustolovec iz globin (r. V. Stone, i. S. Boyd, David Ledd, R. Grier)     |
| 12.00 Dnevnik - kratke vesti                                                                                                                                       | 13.30 Nadaljevanje: Capitol                                                            | 15.00 Informativna oddaja: Gliobelisch egizi di Roma (2. del)                                 | 17.25 Poročila                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 16.35 Otroški program, vmes risanke, Mala zgodovina glasbe, nanizanka Samotni jezdec |
| 12.05 Zabavni spored: Pronto... chigio-ca?, vodi Enrica Bonaccorti                                                                                                 | 14.30 Dnevnik - kratke vesti                                                           | 15.30 Riolo Terme: Kolesarstvo                                                                | 17.30 Otroški spored: Regrat Lučka (Gregor Strniša)                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18.30 Nanizanka: Odprava Marchand                                                    |
| 13.30 Dnevnik                                                                                                                                                      | 14.35 Mladinska oddaja Tandem, vmes Super G in elektronske igre                        | 16.30 Informativna oddaja: 1947: la scelta democratica italiana                               | 17.50 Dokumentarna serija: Ko se korenin zavemo? Veš, poet, svoj dolg (13. del) — Film govori o slovenski kulturi v NOB. V času, ko je nacifašistični okupator ogrožal ne le politično neodvisnost slovenskega naroda, temveč tudi njegovo nacionalno in kulturno samobitnost, je postala slovenska kultura temeljnega pomena. | 18.55 TV Novice                                                                      |
| 13.55 Dnevnik. Tri minute aktualnosti                                                                                                                              | 15.15 Kviz: Paroliamo                                                                  | 17.00 Rim: 54. mednarodno tekmovanje v konjskih dirkah                                        | Film Veš, poet svoj dolg? priča o tedanjih široki slovenski kulturni ustvarjalnosti, o stvaritvah izobražencev in samoukov.                                                                                                                                                                                                    | 19.00 Odprta meja                                                                    |
| 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)                                                                                                                                | 16.00 Izobraževalna oddaja: Teledidattica                                              | 18.10 Glasbena oddaja: L'orecchiocchio                                                        | 18.45 Risanke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
| 14.15 Kratki filmi: Di paesi, di città - La fine del sentiero di guerra (r. P.M. Formento), Mediatori e carozze (r. Augusto Tretti), L'ultimo concerto (r. P. Gay) | 16.30 Otroška oddaja: Pane e marmellata, vmes risanke Scooby Doo e i quattro amici più | 19.00 Vsedržavne in deželne vesti                                                             | 18.55 Propagandna oddaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 15.30 Izobraž. oddaja: Il manager                                                                                                                                  | 17.30 Dnevnik - kratke vesti                                                           | 19.35 Deželni programi: Un messaggio dal ghiacciaio (1. del)                                  | 19.00 Danes. Severnoprimerjski obzor-nik                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 16.00 Mednarodno tekmovanje v konjskih dirkah                                                                                                                      | 17.35 Iz parlamenta                                                                    | 20.05 Informativna oddaja: L'uomo nello spazio                                                | 19.30 Dnevnik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
| 16.30 Otroška oddaja: Magic!, vmes risanke Wuzzles                                                                                                                 | 17.40 Tedenska oddaja o zdravju: Più sani più belli                                    | 20.30 Film: L'ospite d'onore (ZDA 1983, r. R. Benjamin, i. P. O'Toole, J. Harper, J. Bologna) | 19.53 Vremenska napoved                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                      |
| 16.55 Danes v parlamentu                                                                                                                                           | 18.15 Aktualnosti: Spaziolibero                                                        | 22.00 Dokumentarna oddaja: Delta                                                              | 19.55 Propagandna oddaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 17.00 Dnevnik - kratke vesti                                                                                                                                       | 18.30 Športne vesti                                                                    | 23.00 Dnevnik                                                                                 | 20.00 Pozdrav prazniku, prenos                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                      |
| 17.05 Magic! (2. del)                                                                                                                                              | 18.40 Nanizanka: Le strade di San Francisco - Un ladro artista                         | 23.35 Torino magica (1. del)                                                                  | 20.30 Propagandna oddaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 18.00 Dnevnik - kronika                                                                                                                                            | 19.40 Meteo 2 - Vremenska napoved                                                      |                                                                                               | 20.35 Film tedna: Nedelja na deželi, francoski film                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                      |
| 18.30 Aktualnosti: Italia sera                                                                                                                                     | 19.45 Dnevnik                                                                          |                                                                                               | 21.55 Dnevnik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
| 19.40 Jutrišnji almanah                                                                                                                                            | 20.30 Športne vesti                                                                    |                                                                                               | 22.10 Dokumentarna oddaja: Rudarska družina - Pet bratov                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 19.45 Vremenska napoved                                                                                                                                            | 20.55 Nogomet: Real Madrid - Köln, prvo finalno srečanje za pokal UEFA                 |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 20.00 Dnevnik                                                                                                                                                      | 21.45 Dnevnik - večerne vesti                                                          |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 20.30 Nanizanka: Professione pericolosa                                                                                                                            | 22.45 Nadaljevanje: Liszt (1. del)                                                     |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 21.30 Glasbena oddaja: Menueto                                                                                                                                     | 23.50 Dnevnik - zadnje vesti                                                           |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 22.10 Dnevnik                                                                                                                                                      | 24.00 James Cagney, uno yankee per tutte le stagioni - odlomki fil-mov                 |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 22.20 Filmske novosti                                                                                                                                              |                                                                                        |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 22.25 Športna sreda: Košarka, četrtfinale play off                                                                                                                 |                                                                                        |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |
| 24.00 Dnevnik, Danes v parlamentu                                                                                                                                  |                                                                                        |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |

| RAI 1                                                                                                                                                              | RAI 2                                                                                  | RAI 3                                                                                         | RTV Ljubljana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TV Koper                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.25 Nadaljevanje: Eleonora (r. S. Blasi, i. G. Masina, G. Brogi, 1. del)                                                                                         | 11.55 Zabavni spored: Cordialmente, vodi Enza Sampò                                    | 9.00 Informativna oddaja: Scuola e lavoro                                                     | 9.00 TV mozaik. Drama SNG Maribor: Kriza (Rudolf Golouh)                                                                                                                                                                                                                                                                       | 14.15 TV Novice                                                                      |
| 11.30 Nanizanka: Pronto avvocato - Il mecenate                                                                                                                     | 13.00 Dnevnik - ob trinaestih                                                          | 12.40 Nadaljevanje: Puccini (3. del)                                                          | 10.10 Naselbinska kultura na Slovenskem                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 14.25 Nanizanka: Uboga Klara                                                         |
| 11.55 Vremenska napoved                                                                                                                                            | 13.25 Dnevnik. Knjige                                                                  | 13.55 Tečaj ručine in francošine                                                              | 15.40 TV mozaik (ponovitev dopoldanskih oddaj)                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 15.10 Film: Pustolovec iz globin (r. V. Stone, i. S. Boyd, David Ledd, R. Grier)     |
| 12.00 Dnevnik - kratke vesti                                                                                                                                       | 13.30 Nadaljevanje: Capitol                                                            | 15.00 Informativna oddaja: Gliobelisch egizi di Roma (2. del)                                 | 17.25 Poročila                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 16.35 Otroški program, vmes risanke, Mala zgodovina glasbe, nanizanka Samotni jezdec |
| 12.05 Zabavni spored: Pronto... chigio-ca?, vodi Enrica Bonaccorti                                                                                                 | 14.30 Dnevnik - kratke vesti                                                           | 15.30 Riolo Terme: Kolesarstvo                                                                | 17.30 Otroški spored: Regrat Lučka (Gregor Strniša)                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18.30 Nanizanka: Odprava Marchand                                                    |
| 13.30 Dnevnik                                                                                                                                                      | 14.35 Mladinska oddaja Tandem, vmes Super G in elektronske igre                        | 16.30 Informativna oddaja: 1947: la scelta democratica italiana                               | 17.50 Dokumentarna serija: Ko se korenin zavemo? Veš, poet, svoj dolg (13. del) — Film govori o slovenski kulturi v NOB. V času, ko je nacifašistični okupator ogrožal ne le politično neodvisnost slovenskega naroda, temveč tudi njegovo nacionalno in kulturno samobitnost, je postala slovenska kultura temeljnega pomena. | 18.55 TV Novice                                                                      |
| 13.55 Dnevnik. Tri minute aktualnosti                                                                                                                              | 15.15 Kviz: Paroliamo                                                                  | 17.00 Rim: 54. mednarodno tekmovanje v konjskih dirkah                                        | Film Veš, poet svoj dolg? priča o tedanjih široki slovenski kulturni ustvarjalnosti, o stvaritvah izobražencev in samoukov.                                                                                                                                                                                                    | 19.00 Odprta meja                                                                    |
| 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)                                                                                                                                | 16.00 Izobraževalna oddaja: Teledidattica                                              | 18.10 Glasbena oddaja: L'orecchiocchio                                                        | 18.45 Risanke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
| 14.15 Kratki filmi: Di paesi, di città - La fine del sentiero di guerra (r. P.M. Formento), Mediatori e carozze (r. Augusto Tretti), L'ultimo concerto (r. P. Gay) | 16.30 Otroška oddaja: Pane e marmellata, vmes risanke Scooby Doo e i quattro amici più | 19.00 Vsedržavne in deželne vesti                                                             | 18.55 Propagandna oddaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 15.30 Izobraž. oddaja: Il manager                                                                                                                                  | 17.30 Dnevnik - kratke vesti                                                           | 19.35 Deželni programi: Un messaggio dal ghiacciaio (1. del)                                  | 19.00 Danes. Severnoprimerjski obzor-nik                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| 16.00 Mednarodno tekmovanje v konjskih dirkah                                                                                                                      | 17.35 Iz parlamenta                                                                    | 20.05 Informativna oddaja: L'uomo nello spazio                                                | 19.30 Dnevnik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                      |
| 16.30 Otroška oddaja: Magic!, vmes risanke Wuzzles                                                                                                                 | 17.40 Tedenska oddaja o zdravju: Più sani più belli                                    | 20.30 Film: L'ospite d'onore (ZDA 1983, r. R. Benjamin, i. P. O'Toole, J. Harper, J. Bologna) | 19.53 Vremenska napoved                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                      |
| 16.55 Danes v parlamentu                                                                                                                                           | 18.15 Aktualnosti: Spaziolibero                                                        | 22.00 Dokumentarna oddaja: Delta                                                              | 19.55 Propagandna oddaja                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |



*Bo sploh prišlo do izvolitve?*

# S KAKŠNO VEČINO BO DREVI IZVOLJEN ŽUPAN V TRŽIČU?

Bodo drevi v Tržiču potrdili dose- danjega župana ali bodo izvolili koga drugega? Kakšna bo koalicija, ki bo v bodoče vodila tržiško občino? Stva- ri niso odete le v skrivnost kot bi se na prvi pogled zdelo. Med strankami ostajajo nesoglasja, vsaka ostaja na svojih pozicijah iz časa, ko je prišlo do krize. Socialisti so, skupno s komunisti, za ohranitev in nadaljevanje levičarske koalicije. Sami pa tega ne zmorejo. Socialdemokratski glasovi so odločilni. Med socialdemokrati se ne- kateri ogrevajo za obnovitev leve koalicije, vendar se zdi, da prevla- dujejo drugačni računi. Socialdemo- krati hočejo nazaj v pokrajinski od- bor. Zeleno luč pa jim bodo dali de- mokristjani, ki seveda zahtevajo pla- čilo... v Tržiču. Demokristjani, repu- blikanci in socialdemokrati pa bi skupno dosegli le devetnajst od šti- ridesetih svetovalcev. Zato iščejo še kakega partnerja. So ga našli v že precej časa samostojno potujočem so- cialistu Petroniu, ki je na zadnji se- ji glasoval z njimi? Med tržiškiimi so- cialisti je o tem precej dvomov. Če- prav je znano, da je ta mož precej samostojen, je bil vendarle v pone- deljek zvečer prisoten na seji vod-

stva tržiške socialistične sekcije. Za resnico bomo izvedeli komaj danes zvečer.

Tržiška zadeva se uokvirja v splo- šno politično preverjanje na Gori- škem. Republikanci bodo v nedeljo, 4. maja, imeli izredni pokrajinski kongres. Komisar, deželni odbornik Barnaba, bi se umaknil. Zdi se, da bodo republikanci v Gradežu in na pokrajini spet prišli v okvir petstran- karske koalicije. Stvari se najbrž u- glajujejo tudi med socialdemokrati, k. bodo imeli kongres konec junija. Prav tako naj bi se spori uglasili v Krajevni zdravstveni enoti. Tržič pa je prepomembna figura na tej šahov- nici, da bi nanjo pozabili.

IZ PAKETA ALTISSIMO

## Tudi obrtniki hočejo olajšave

Goriški in tržaški obrtniki, člani vseh obrtniških združenj, odločno na- sprotnujejo restriktivnemu tolmačenju 4. člena zakona 26/86, znanega kot tržaško-goriški paket. O tem so go- vorili na tiskovni konferenci, ki sta

se je udeležila tudi parlamentarca iz naše pokrajine, komunistični senator Battello in demokrščanski poslanec Rebutta, v ponedeljek v Gorici, po- tem ko je bila podobna pobuda v prejšnjem tednu tudi v Trstu.

Obrtniki — slovenske člane SDGZ je zastopal Odo Kalan — se čutijo neupravičeno diskriminirani, potem ko je zavod INPS z okrožnico dolo- čil, da imajo pravico do olajšav pri socialnih dajatvah iz člena 4 omenje- nega zakona samo industrijska podje- tja, ne pa obrtniška, čeprav je raz- lika med enim in drugim večkrat neznatna. Poleg tega pravijo obrtni- ki, smo prav mi dali največji prispe- vek k rasti zaposlovanja, zato ni prav, da ne bi bili deležni olajšav, katerih namen je še krepiti zaposlo- vanje.

Prisotna parlamentarca sta potrdi- la, da parlament pri izglasovanju za- kona ni nikakor imel namena diskri- minirati obrtnikov, zato je interpre- tacija zavoda INPS, na osnovi mne- nja ministrstva za delo, prisiljena in gotovo ni v skladu z duhom zakon- skega ukrepa, ki mu je namen omo- gočati uravnovešeno rast tukajšnjega gospodarstva.

## Danes v Števerjanu odprtje vinske razstave

Drevi odpro v Dvoru v Števerjanu že ustaljeno razstavo najboljših bri- škkih vin s področja Števerjana in z Oslavja, ki jo prireja odbor vinograd- nikov iz teh dveh krajev. Razstava bo odprta ves čas prvomajskih praz- novanj tja do nedelje, 4. maja. Na njej bomo seveda lahko poskusili tipi- čna briška vina, ki so danes vsa uste- kleničena in etiketirana. S to razsta- vo so Števerjanci in Oslavci začeli pred več kot dvajsetimi leti, takrat ko je bilo težko prodati domačo vin- sko produkcijo. Kasneje so se briška vina uveljavila, dobila priznanje za- ščitenege področja DOC. Danes so med najboljšimi in najbolj cenjenimi v Italiji. Čeprav so razstave v Šte- verjanu iz leta v leto enake in bi bilo najbrž koristno v bodoče misliti tudi na kakšno spremembo oziroma dopol- nitev, je ta Števerjanska razstava skupno z drugimi v drugih krajih na- še dežele (prav v teh dneh v Gradi- šču ob Soči in v Buttriu) izrednega pomena, v trenutku ko so nekateri brezvestni trgovci pokvarili vino z metanolom. Zaradi tega je nujno po- trebna reklamizacija tudi najboljših in dobrih vin kot so briška.

Vinska razstava v Števerjanu sodi v okvir prvomajskih praznikov, ki jih v Dvoru prireja kulturno društvo Bri- škí grič v sodelovanju z drugimi or- ganizacijami. Jutri, 1. maja, bomo v Števerjanu tudi proslavljali 41. oblet- nico osvoboditve in istočasno 45-letni- co ustanovitve Osvobodilne fronte. Na

Trgu svobode, pred spomenikom pa- dlim, bosta ob 16. uri, govorila Igor Komel in Silvino Poletto. Igrala bo tudi godba na pihala iz Cerkna. Ista godba bo kasneje igrala v Dvoru, kjer bo nastopila tudi furlanska folklorna skupina iz Koprivnega. Za večerno zabavo plesalcev pa bo igral ansam- bel Dobri znanci. Poskrbljeno bo za dobro jedajo in seveda odlično pi- jačo.

## Sestanek SKGZ-SSk

V Gorici sta se sestali delegaciji Teritorialnega odbora SKGZ in po- krajinskega sveta SSK. Delegaciji sta vodila predsednik TO SKGZ dr. Mir- ko Primožič in pokrajinski tajnik SSK Marjan Terpin. Prišlo je do poglob- ljene razprave o nekaterih trenutno najbolj aktualnih problemih za slo- vensko narodnostno skupnost na Go- riškem.

Med drugimi so podrobneje razče- nili troje vprašanj. Prvo je zadevalo obnovo delovanja konzulte za sloven- ska vprašanja pri goriški Občini, gle- de katere sta se obe strani strinjali, da je potrebno, da ta organ čimprej ponovno zaživi in morajo zato biti prizadevanja vseh usmerjena v ta cilj.

Precej govora je bilo nato o šolskih vprašanjih. Tako SKGZ kot SSK sta potrdili zahtevo, naj se zgradi slo- venski šolski center v južnem delu mesta z že predvideno lokacijo. Ob tem so obravnavali vprašanje nada- ljevalnega triletnega tečaja v sloven- ski sekciji zavoda ITI ter izrazili že- ljo, da bi bila rešitev taka, da bi zadovoljila želje staršev in dijakov. Nasploh pa so ugotovili, bi za reše- vanje šolskih vprašanj bilo treba ak- tivirati Enotni šolski odbor.

## Ranjena šolnika

V trčenju na državni cesti proti Trstu, na ostrem ovinku pri Lisertu sta se včeraj okrog 12. ure lažje ponesrečila prof. Milko Rener, ravnatelj gimnazije liceja Primož Tru- bar v Gorici, in prof. Lojzka Kristan- čič. Obema so nudili prvo pomoč v tr- žiški bolnišnici in ju odslovili s pro- gnozo okrevanja v osmih dneh. Ne- srečo je zakrivil šofer iz Čedad, ki je zavozil na levo stran cestišča in čelno trčil v njuno vozilo.

## včeraj-danes

### Iz goriškega matičnega urada

Iz matičnega urada v Gorici, v ob- dobju od 20. aprila do 26. aprila 1986. RODILI SO SE: Cristina Fontanini, Davide Bertoli, Katia Lorenzon, Clau- dia Mele, Alberto Iob, Alessia Cam- marata, Stefano Ciani, Lorenzo Ma- rizza, Jessica Brandolin. UMRLI SO: 85-letni upokojenec Giuseppe Bon, 89-letni upokojenec Mario Vascotto, 59-letni podčastnik zbora državne policije Dino Carret- tin, 62-letna upokojenka Arianna Cra- chi Cremonesi, 30-letna uradnica A- lenka Černic, 66-letni upokojenec E- gone Ferman, 74-letni upokojenec Bernardo Škarabot, 79-letni upokoe- nec Aladar Baumann, 79-letna upo- kojenka Carolina Samotti, 74-letna u- pokojenka Cesira Perizzolo vdova Blason, 90-letni upokojenec Rodolfo Vuga, 80-letni upokojenec Antonio Pizzinato, 77-letna upokojenka Anna Gallovich Toso.

POROKE: državni funkcionar An- tonio Spoldi in uradnica Ornella Dri- go, bolničar Bartolomeo Zadnik in gospodinja Giulia Pischiutta, uradnik Paolo Bonnes in uradnica Giovanna Vesci, trgovski potnik Gianni Mag- gi in gospodinja Yolanda Sanchez.

OKLIC: uradnik Giorgio Torroni in vzgojiteljica Miriam Paulin.

## kino

### Gorica

VERDI 18.00—22.00 »Mask, Dietro la maschera«, v sodelovanju z kino- ateljejem.

CORSO 18.00—21.00 »La mia Africa«. VITTORIA 17.30—22.00 »Sexy abbracci sensuali«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

### Tržič

EXCELSIOR 17.30—22.00 »Le labbra di Vanessa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

COMUNALE Danes zaprto.

### Krmin

OBČINSKO GLEDALIŠČE 21.30 »Gin- ger e Fred«.

### Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00—20.00 »Karate Kid«. DESKLE 19.30 »Ljubezen v ogledalu«.

## Enotni 1. maj v Tržiču

Praznovanje mednarodnega delav- skega praznika bi si težko zamislili brez množičnih delavskih shodov, iz- letov, družabnosti. Vrsta takih prire- ditev bo jutri v raznih krajih na Go- riškem, tostran in onstran meje. Na pobudo sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL bo dopoldne v Tržiču osrednji delavski shod. Udeleženci se bodo zbrali pri Anconetti in nato v spre- vodu odšli na Trg Republike, kjer bo ob 10.30 zborovanje.

Poleg skupne manifestacije, ki bo v Tržiču, pripravila sindikalna zveza CISL tudi svoj praznik. Odvijal se bo že danes zvečer (v Ronkah) in jutri popoldne v Moraru.

Na sosednjem novogoriškem območ- ju bo tradicionalno prvomajsko slav- je jutri popoldne v Opatjem selu, kjer bo govoril podpredsednik ZIS Janez Zemljarič.

Poleg omenjenih osrednjih prvomaj- skih shodov velja zabeležiti še vrste krajevnih pobud. V številnih krajih se bodo občani jutri zjutraj zbudili ob zvokih godb, pripravljajo pa raz- na zborovanja in prireditve.

Tradicionalno prvomajsko zborova- nje bo jutri zjutraj v Doberdolu. Ob 8.30 bo domača godba igrala budni- co, ob 9.20 pa bo zborovanje pred gostilno Peric v Doberdolu.

### DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Bassi Rita, Ul. Don Bosco 157, tel. 32515.

## Praznik frtalje v Rupi

V Rupi se bo jutri nadaljeval in tudi sklenil letošnji praznik frtalje, prireditve, ki jo že vrsto let priprav- lja zbor Rupa - Peč. Letošnje prazno- vanje se je pričelo že 25. aprila, v nedeljo 27. aprila je na prazniku na- stopil moški pevski zbor »Alpina« iz Žirov, v okviru sodelovanja med po- bratenima občinama Sovodnje in Ško- fja Loka. S priložnostnim programom je nastopil tudi mladinski pevski zbor

Rupa - Peč pod vodstvom Nadje Ko- vic. Letos so prireditelji poskrbeli tudi za zabavna tekmovanja. Ker je pač praznik frtalje, so se kandidati, različnih starosti, pomerili v pripra- vi te značilne pomladanske jedi. Ko- misija je ocenila, da je med dvanaj- stimi tekmovalci najboljšo frtaljo o- cvrla Milka Černic iz Gabrij. Zve- čer je igral narodno zabavni ansam- bel Furlan.

Praznik frtalje se bo nadaljeval in sklenil jutri, 1. maja. Ob 15.30 bo nastopila dramska skupina iz Štan- drež z veseloigro Barilonova poroka, zatem pa bo imel priložnostni govor Saša Martelanc. Zvečer je napovedan ples z ansamblom Prijatelji.

## prireditve

KD Jezero vabi v petek, 2. maja, ob 20.30 na gostovanje openske dra- mske skupine Beseda, ki bo v društv- ni dvorani v Doberdolu uprizorila iz- virno poučno-zabavno predstavo, po- svečeno ljubezni.

## Na Espomegu dan Avstrije

Prve ocene 16. mednarodnega bla- govnege sejma Espomego so precej ugodne. Obisk v prvih štirih dneh je bil precejšen, zelo živahno pa je za- nimanje razstavljalcev, domačih in tujih, tudi za druge sejemske prire- ditve v Gorici. Danes bo na razsta- višču ob Ločniškem mostu uradni dan Avstrije. Ob tej priložnosti bodo na- še mesto obiskale delegacije gospo- darstvenikov in funkcionarjev turi- stičnih zvez Koroške in vzhodne Ti- rolske. Ob 10. uri je napovedan spre- jem na Trgovinski zbornici, popoldne pa bodo pripravili družabnost v re- stavraciji na razstavišču. Koroška in vzhodna Tirolska na letošnjem sejmu ponujata predvsem turistične usluge.

Uradni dan Madžarske bo v sobo- to, 3. maja. Sicer pa so Madžari kar stalno prisotni in sicer s tipičnimi jedmi, ki jih je dobiti v restavra- ciji sejmšča.

Glede vzporednih zabavnih priredi- tev velja posebej opozoriti, da je bil za danes zvečer napovedani nastop showmana Gigija Sabanija preložen

na jutri, 1. maja. Nastopil bo ob 18.30 v dvorani na razstavišču.

## Drevi Pasolinijevi I Turcs tal Friul

Krajsi gledališki cikel krožka Mi- cron C v našem goriškem Kulturnem domu se zaključuje drevi, ob 21. uri z delom Pier Paola Pasolinija I Turcs tal Friul, ki ga uprizarja Piccolo Tea- tro iz Vidma z režijo Antonia Fiorila in glasbo Luigija Nona.

Dogajanje je pomaknjeno v konec 15. stoletja, ko so v Furlanijo, kot v naše slovenske kraje vpadali Turki. Vasiči proti nevarnost pred katero se nekateri zatekajo k molitvi, drugi pa se skušajo s svojimi močmi postaviti po robu Turkom. Pri tem se odigra človeška tragedija, končno pa vas re- ši »čudežni veter«, ki prežene nevar- nost.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Sant'Antonio, Ul. Romana, tel. 40497

## Vabi

Kulturno društvo  
**BRIŠKI GRIČ**



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

A. de Saint-Exupery — M. Uršič

MALI PRINC

Režija: MARIO URŠIČ

Danes, 30. t. m., ob 10.00 in ob 11.30 v župnijski dvorani v Do- berdolu.

# PRVOMAJSKI PRAZNIKI V ŠTEVERJANU



# Najbolj prepričljiva in doživeta je bila izvedba glasbe M. Kogoja

Na sedmem abonmajskem koncertu Glasbene matice Trst sta 10. aprila nastopila v Kulturnem domu v Trstu violinist Črtomir Šiškovič in pianist Igor Lazko (rojen 1949 v Leningradu, diplomiral na Konservatoriju Čajkovski v Moskvi, od leta 1977 docent na fakulteti glasbene umetnosti v Beogradu). Za tržaško publiko je bil koncert še posebno zanimiv, ker je nastopil domačin, violinist Črtomir Šiškovič.

V prvem delu glasbenega večera smo slišali Sonato št. 6 v G-duru BWV 109 za violino in klavir Johanna Sebastiana Bacha in Sonato v G-duru KV 379 Wolfganga Amadeusa Mozarta. Drugi del koncerta sta mlada glasbenika pričela s Sedmimi skladbami za violino in klavir tržaškega skladatelja Marija Kogoja (umrl je pred 30 leti) in sklenila s Sonato v G-duru op. 100 Antonina Dvoržaka. Zaradi sproščenega igranja in poglobljenega podajanja glasbenih vsebin je bil za Šiškoviča koncert v Kulturnem domu v zadnjem obdobju eden izmed umetniško najbolj uspešnih glasbenih večerov. Njegovo zvočno intimno podajanje glasbe pa je večkrat zameglil premočan zvok klavirja, pa naj bo to pri izvedbi Bachove Sonate, kjer nastopata instrumenta kot solistična enakovredna glasova, ki se

prepletata ali pri Mozartovi Sonati, kjer ima klavir vodilno vlogo, violini pa je namenjena le figuracija ali akordična spremljava.

Najbolj prepričljivo in doživeto sta Šiškovič in Lazko podala ekspresionistično glasbo Marija Kogoja. Ob poslušanju glasbe smo doživeli in podoživeli sedem trenutkov, sedem različnih videnj človekove psihe.

Zvočno bogastvo v vseh dinamičnih niansah, ki jih zmore violina, smo najbolj pogrešali v izvedbi sklepne romantične skladbe Antonina Dvoržaka. Lepoto preprostih melodij in njih izpeljave ter romantičnih razpoloženj bi globlje doživeli v večjih dinamičnih kontrastih. Šiškovičevo podajanje glasbe je bilo odsev njegove romantične duše, ki je ves čas ostala v intimnosti doživljanja glasbenega sporočila, kar je poudaril s komornim, barvno polnim zvokom, ki ni v celotnem koncertu presegel srednje glasne dinamike. Zato se je večkrat porušilo zvočno ravnovesje med instrumentoma.

Šiškovič in Lazko sta poslušalce za aplavz nagradila s tremi dodatki, v katerih ni manjkalo virtuosne igre.

MIRKO SLOŠAR

Iz umetnostnih galerij

## Federico Righi

V tržaškem likovnem svetu sodi Federico Righi v sam vrh, hkrati pa spada že med starejše likovne ustvarjalce, saj je začel javno nastopati že pred malone 55 leti in sicer najprej na sindikalnih skupinskih razstavah v nekdanjem umetniškem paviljonu v tržaškem mestnem Ljudskem vrtu. Čeprav pravi o sebi, da je samouk, ki da se je začel ubadati s slikarstvom že pri 12 letih, se je razmeroma kmalu visoko povzpela, tako da so ga še zelo mladega povabili na Beneški bienale.

Kot uveljavljen in priznan mojster se je Righi v prvih letih po vojni preselil v Rim, kjer je ostal kakih 25 let. V tem času se je povsem vživel v močno razvejano likovno stvarnost večnega mesta in v tem času so ga veliko vabili tudi v svet, tako da je s svojo ustvarjalnostjo obšel pol sveta. Razstavljal je med drugim tudi v Ljubljani in Pragi.

Righijeva umetnost je zares močno osebnostna prav v smislu njegovega gesla ali bolje njegove želje, ki bi jo strnili v naslednje: »Želel bi, da bi mojega dela nihče ne pozabil, tudi če bi ga videle enkrat.« In sedaj, od sobote, 26. t. m., se nam mojster Righi bogato predstavlja v tržaški galeriji Cartesius, kjer je razstavil zelo veliko svojih novejših ali celo povsem novih del, konkretno 12 temper in pastelov ter 18 ročno barvanih grafik, skupno torej kar 30 del.

Njegove stvaritve so vsestransko zanimive, namreč motivno, kompozicijsko in barvno, pa tudi zaradi domiselne izvedbe. Hkrati pa je zanimivo tudi dejstvo, da je mojster motivno ponavljal, vendar je vsako njegovo delo mojstrovina zase, rekli bi unikati, tako na primer v konkretnem primeru vidimo tempero dekleta v rdečem z naslovom »Ženska s sladoledom«, prav isti motiv nato izpelje Righi v ročno barvani jedkanici z naslovom »Sedeča ženska«.

Vsekakor gre ponovno za lep in bogat prikaz umetniških sposobnostih enega najveljavnejših tržaških slikarjev. Razstava bo trajala do 15. maja. (Fre)

## Iz Toskane do Domja



V petek, 25. t. m., je v Domu Antona Ukmarja pri Domju gostoval moški pevski zbor Il Taverone iz Lucciane Nardi v Toskani

## »Kvartopirci« ali srečanje z manj znanim Gogoljem

Čeprav gre za obrobno odrsko delo velikega ruskega mojstra besede in gledališča, Nikolaja Vasiljeviča Gogolja, pa se je mogoče tudi ob strnjeni enodejanki o kvartopircih spomniti tiste nenavadne, po svoje neverjetne, po drugi strani pa pretresljive anekdote, ki tega avtorja nemara najustrežneje karakterizira: nesrečni Gogolj je namreč na stara leta, vse bolj razbolen v svojem pisateljskem snovanju, sezgal strani svojih rokopisov in sicer zaradi groze, da bi tako kritične in grozljive odlomke sprejela v svoje naročje njegova predraga domovina Rusija. Gre torej za človeka, ki vidi življenje in svet okoli sebe do kraja pronicljivo, do konca ali do dna, katerega muza pa se v znamenju romantičnega pesniškega izročila kaže v preobleki domovine, rodne zemlje, največje ljubezni med ljubeznimi.

In tudi pri »Kvartopircih«, kot jih uprizarja v tekoči sezoni ljubljanska Drama v režiji gosta iz Zagreba, Georgija Para, je mogoče kaj hitro zaznati shriljivo dimenzijo anomalij in istočasne prestrašenosti, ki bo morala teiste anomalije pripisati »veliki, lepi Rusiji«. Pa ne zaradi dejstva, da pride v majhno podeželsko mestce kvartopirc med kvartopirci, Iharjov po imenu, mojster med mojstri, goljuf med goljufi, ki obvlada trike in prevare do nenadkriljive popolnosti. Ne torej zaradi skorajda logičnega razpleta, da se bo v majhni sobici spopadel s tremi krajevnimi kvartopirci, jih v vseh smislih nadvalda, da se ne bi tik zatem vsi štirje povezali v enoten »team«, ki naj ulovi veliko ribo. Igra namreč prične potekati kar nekam linearno, resnično v smislu eno-

dejanke, oziroma »komičnega prizora«, kot jo je označil sam avtor in odklonil vsakršno možnost, da je v primeru »Kvartopircov« mogoče govoriti o »komediji«. Sedaj bo treba zvabiti v past še bogatega trgovca, ki seveda trmasto odklanja vsakršen hazard, toda s pomočjo njegovega omejenega in zaletavega sina bo vendar prišlo do velikega meta in ogromna vsota bo postala last kvartopircov.

Tukaj pa napoči preobrat, ki zamaja pravzaprav celotno predstavo in tudi gledalca, da o nastopajočih sploh ne govorimo. Nekaj dni bo namreč potrebno, da bo denar izplačan in Iharjov ponudi ostalim trem, ki ne želijo čakati, 80 tisoč rubljev na roko, da jih bo kasneje dobil s podpisano menico 200 tisoč. Kupčija je sklenjena in ko Iharjov slavi svojo veliko zmago, inteligenco in vsezmagujočo pamet, se izkaže, da je bil osleparjen on sam: trojica ga je priznala kot izvedenejšega mojstra kart zato, da ga je zaslepila, vse osebe v igri so del njihovega načrta, bogati trgovec, njegov sin, uradnik, gostilničar, vse je bilo del premišljene igre, ki je preveč vase gotovega spretnega postavila na led, s katerega ni rešitve. Sleparija vseh sleparij, ukana vseh ukana, sleparija, ki ni več igra kart ampak je igra življenja, vzpostavitev načrta, ki presega vsako logično mero. Osleparjen je nadobudni Iharjov, ki se zanaša na individualno pamet, osleparjen pa je tudi gledalec, ki je igri nasledel, in ni mogel pričakovati, da so večji in poglobljeni sleparji tisti, ki so bili na videz osleparjeni. Perfiden preobrat, ki daje misliti, ne nazadnje po-

nudi tudi idejo, da je nemara nekje zamisel načrta, ki bo nadkrilila tudi tukajšnje zmagovalce.

Tudi v »Kvartopircih« je Gogolj mojster zaključne poante, tako kot pri »Revizorju« ali pri »Ženitvi« — pri prvem pride po vseh uničujočih peripetijah na prizorišče pravi revizor, pri drugi pa nesojeni ženin iz stahu pred poroko skoči skozi okno in zbeži. In predstava je v celoti sledila tovrstni zgradbi: seveda je bila pri tem nekoliko v zadregi, zakaj tkivo enodejanke resnično ne nudi ves čas dovolj zanimivega materiala. Zategadelj je režija z igralno mizo, ki se spušta z odra in je opremljena s pravcatim light-showom, kakor tudi s stisnjeno, ekspresionistično scenografijo Zlatka Kauzlarica, poskušala odpreti tisto nadrealno, recimo temu nekoliko grozljivo dimenzijo, ki se bo na koncu pokazala v preobleki razpleta v povsem konkretni in otipljivi luči.

Znotraj takšne fakture se igra vendar ni mogla docela do kraja razviti, preveč je bilo žrtvovane za končno poanto, to pa seveda še ne pomeni, da ni šlo za duhovito in šarmantno predstavo protagonistov, ki so na vsak način prepričali in zabavali: Boris Juž kot Iharjov je bil imeniten v pričetku in na koncu, presenetljiv v nepričakovanih preobratih je bil Lojze Rozman kot bogati posestnik, ki se ne pusti speljati na limanice, doživeti večera pa je bila na videz ne posebno bistrovidna, zato pa na koncu zmagujoča trojka domačih kvartopircov, ki so jo z vsem šarmom, lucidnostjo in slikovitostjo odigrali Dare Valič, Marko Okorn in Brane Ivanc.

JANEZ POVŠE

## Koledar dramskega sporeda Radia Trst A za maj

V četrtek, 1. maja ob 14.10: Marij Čuk — Sergej Verč »MINUTA TIŠINE ZA VSE, KAR SE TAKO TRAGIČNO PREPLETA«. Lepljenka. Ob današnjem delavskem prazniku bomo prvič predvajali to lepljenko, ki jo je po literarni predlogi Marija Čuka napisal Sergej Verč in ki so jo lani osorej izvedli člani mladinske skupine in moškega pevskega zbora slovenskega kulturnega društva »Valentin Vodnik« iz Doline. Recital udejanja nekatera poglavja iz naše novejšje zgodovine, od osvobodilnega boja do osvoboditve Trsta 1. maja 1945 pa tja do današnje dobe, ko se je fronta boja pomaknila v urade, ministrstva in občinske palače. Zbor SPD »Valentin Vodnik« iz Doline vodi Ignacij Ota. Gledališka režija in radijska realizacija Sergej Verč.

V soboto, 3. maja ob 18. uri: Aleksander Marodrič »NEVIDNA BOJŠČA«. Sklop petih radijskih pripovedi. Peta in zadnja epizoda. »DVOJNI IZDAJALEC OREL«. Z novo epizodo na temo vohunstva med I. in II. svetovno vojno sklepamo niz teh napol zabavnih, napol resnih zgodb, ki jim je popularni avtor znal vdihniti kanček pristne nostalgije po dobrih, starih časih... Režija Marjana Prepeluh. Produkcija Radio Trst A.

Od 10. maja do 28. junija, vsako soboto ob 18. uri (ponovitev vsako nedeljo ob 14.40): Stanislav Lem — Mario Uršič »MAGELLANOV OBLAK«. Znanstvenofantastična nadaljevanka

v 8 delih. Dramsko uredništvo naše radijske postaje si šteje v posebno čast, da mu je kot prvi slovenski radijski hiši vendarle uspelo realizirati prvo radijsko »science-fiction«, kar seveda ni ne majhen ne spregledljiv podatek. Odločilo se je za znameniti utopični roman poljskega pisatelja Stanislaw Lema »Magellanov oblak« (Oblak Magellana) iz leta 1955, ko je bilo pisatelju komaj 34 let. Avtor se je potem uveljavil kot izrazit pisatelj znanstvenofantastične in utopične proze, poglobljene s psihološkimi, moralnimi in filozofskimi problemi in analizami, pa tudi z mojstrsko satiro in grotesko. Dramatizacija in režija Mario Uršič. Asistentka režije Mirjan Maver. Produkcija Radio Trst A.

V torek, 6. maja ob 18. uri: Maksim Gorki — Jože Babič »MATI«. V prvomajsko praznovanje se bomo vključili še s to pomavljivo znamenitega dela ruskega pisatelja in dramatika, ki je tako značilno preoblikoval koncept ruske porevolucionarne književnosti, to je socialističnega realizma, ki je potem postal norma za sovjetsko literarno ustvarjanje od 30. let naprej. Dramatizacija in režija Jože Babič. Produkcija Radio Trst A.

V torek, 13. maja ob 18. uri: Franjo Francič »GRAJSKI«. Izvirna radijska igra. To pot vam predstavljamo novo in v slovenski slušni igri povsem izvirno ime, saj se Franjo Francič s svojim suhim in skopim dialogom uveljavlja

kot vznemirljivo bister faktograf nekih procesov, ki so jim priče predvsem mladi ljudje, adolescenti. Režija Adrijan Rustja. Produkcija Radio Trst A.

V torek, 20. maja ob 18. uri: veliki dramatik v radijskem mediju. Friedrich Dürrenmatt »OKVARA« (Die Panne). Radijska igra. V sklopu tega niza se bomo danes srečali s švicarskim dramatikom Friedrichom Dürrenmattom. Kot že njegovi predhodniki — Bertolt Brecht, Paul Claudel, Samuel Beckett, Günter Eich, Heinrich Böll, Arthur Miller, Max Frisch, Eugène Ionesco in drugi — se je tudi on zelo intenzivno posvetil radijski igri. Tudi njegova najboljša »radio-play« z emblematičnim naslovom »Okvara« (mišljena je avtomobilska okvara sredi dolge poti) živo pripoveduje o simbolično jasnem svetu bernskega dramatika, ki tudi v tej igri razkrinkava zlagane vrednote meščanske družbe in se z ironijo loteva političnih problemov. Prekipevajoča domišljija, absurdno prikazana resničnost, duhoviti dialogi in domisleki — to so nemara tiste prvine, ki najbolj evidentno opredeljujejo tega nadvse pomembnega avtorja. Prevod Luka Jenčič. Režija Jože Babič. Produkcija Radio Trst A.

V torek, 27. maja ob 18. uri: Milojka Žižmond »NOČNI GOST«. Izvirna radijska igra. Mlada novogoriška književnica Milojka Žižmond, ki je svoj radijski prvenec »Koža in

raze« pred tremi leti namenila prav naši radijski postaji, se to pot ponovno predstavlja z novo izvirno radijsko igro, polno globokih in čutno pomenskih razsežnosti. Svet njenega pisateljskega izražanja je tudi v tej igri — hiša, to ozaljšano gnezdo toplote in miru, kjer se v jasno in ostro izraženih dialogih in monologih krešijo različni pogledi na življenje v hiši in okoli nje. Avtoričin metaforično zelo bogat svet odpira tu resnično nove vsebinske in izrazne dimenzije, pa tudi njen ustvarjalni in človeški angažma je nadvse pristen in nabit z veliko izpovedno energijo. Režija Marko Sošič. Produkcija Radio Trst A.

Vsaki ponedeljek in petek ob 16. uri: IZ ZAKLADNICE PRIPOVEDNIŠTVA. V teh dneh v Trstu predvajajo film »Moja Afrika«. Režiser Sidney Pollack ga je posnel po zbirki kratkih zgodb »Zlata Afrika« in biografijski danske pisateljice Karen Blixen. Pisateljica, ki jo poznamo tudi pod njenim psevdonimom Izak Dinesen, je zaslovela predvsem v ZDA in Skandinaviji. Zunanaj teh dežel postaja znana šele v osemdesetih letih tega stoletja, natanko so let po svojem rojstvu. Pollackov film »Moja Afrika« predstavlja sedemnajst let dolgo obdobje njenega življenja, ki ga je prebila na svoji kavni plan-taži v Keniji. Mi pa bomo v desetih zaporednih oddajah predstavili njeno literarno ustvarjanje, s katerim Karen Blixen postaja nepogrešljivi del svetovne literaturne zgodovine.



## Nogomet: Bearzot izbral 22 nogometašev »Azzurri« za SP

MILAN — Zvezni trener italijanske nogometne reprezentance Enzo Bearzot je izbral 22 nogometašev za svetovno prvenstvo v Mehiki. Kot je bilo pričakovati, je Bearzot potrdil 20 kandidatov, o katerih se je že prej vedelo. Ostala dva pa sta vratar Zenga in srednji igralec De Napoli, v katera očitno ima zvezni selektor večje zaupanje kot v Bordona in Oriolija, ki nista med kandidati.

Seznam nogometašev za Mehiko (Bearzot je igralcem že dodelil številke majic).

1 Giovanni GALLI (Fiorentina), 2 Giuseppe BERGOMI (Inter), 3 Antonio CABRINI (Juventus), 4 Fulvio COLLOVATI (Inter), 5 Sebastiano NELA (Roma), 6 Gaetano SCIREA (Juventus), 7 Roberto TRICELLA (Verona), 8 Pietro VIERCHOWOD (Sampdoria), 9 Carlo ANCELOTTI (Roma), 10 Salvatore BAGNI (Napoli), 11 Giuseppe BARESI (Inter), 12 Franco TANCREDI (Roma), 13 Fernando DE NAPOLI (Avellino), 14 Antonio DI GENNARO (Verona), 15 Marco TARDELLI (Inter), 16 Bruno CONTI (Roma), 17 Gianluca VIALLI (Sampdoria), 18 Alessandro ALTABELLI (Inter), 19 Giuseppe GALDERISI (Verona), 20 Paolo ROSSI (Milan), 21 Aldo SERENA (Juventus), 22 Walter ZENGA (Inter).

Zbor nogometašev bo v petek v nekem hotelu v Rimu. Že popoldne bodo nogometaši odpotovali na priprave v Roccaraso, kjer bodo ostali do 11. maja, ko bo v Neaplju prijateljska tekma s Kitajsko. »Azzurri« bodo po tem srečanju dva dni prosti, zbrali se bodo zopet v Rimu 14. maja, dan pozneje pa bodo odpotovali v Mehiko.

## Košarka: »play-off« italijanskega prvenstva Danes prve tekme četrtfinala

Drevo bodo igrali prve tekme četrtfinala končnice italijanskega košarskega prvenstva.

V središču pozornosti bo tekma v Caserti, kjer bo domači Mobilgirgi igral proti Divareseju. Tanjevečino moštvo je drevo v rahli prednosti, saj bo igralo pred svojim občinstvom. Košarkarji iz Vareseja pa lahko poskrbijo za presenečenje.

V ostalih tekmah bi moral milanski Simac zlahka odpraviti Marr iz Riminija, zdesetkani Berloni je favorit v tekmi s presenetljivim Silvestonejem iz Brescie, Arexons pa bo verjetno v Cantiju imel težave proti rimski Bancoromi.

### Novosti v italijanski košarki

RIM — Trener ekipe Cantine Riunite »Dado« Lombardi je povedal, da je prekinil delovni odnos z ekipo,

ki je letos prvič nastopila v končni državnega prvenstva. Po izločitvi v osmini finala je svoj odstop napovedal tudi igralec Bob Morse.

V Turinu so medtem izjavili, da bo ekipa Auxilium Libertas še eno leto igrala pod oznako Berloni.

### V Poljski nogometni škandal

VARŠAVA — Po pisanju domačega športnega dnevnika je poljsko nogometno prvenstvo prava farsa. Veliko število tekem je namreč »prodanih«, o čemer se je zavedalo tudi občinstvo.

### Nyströmu turnir v Montecarlu

MONTECARLO — Šved Nyström je v finalu premagal Francoza Noaha s 6:3, 6:2 in tako osvojil mednarodni teniški turnir v Montecarlu.

Nogomet: disciplinski ukrepi

## Menichini (Triestina) izključen za eno kolo

MILAN — Zadnje kolo nogometnega prvenstva A lige so očitno mnogi igralci izkoristili za poravnavo vseh računov in se pošteno obdelali. Športni sodnik je ukrepal z izključitvami 16 (!) igralcev. V prihodnjem prvenstvu bodo 3 kola počivali Sclosa (Bari), po dve Renica in Celestini (oba Napoli), po eno pa Bagni (Napoli), Boniek in Bonetti (Roma), Monelli (Fiorentina), Sacchetti (Verona), Beruatto (Torino), Storgato (Udinese), Boldini (Atalanta), Chiti in Giovannelli (Pisa), Cuccovillo (Bari), Mauro (Juventus) in Tassotti (Milan).

Vsi za eno kolo so bili v B ligi izključeni: Piga in Maio (Palermo), Tesser (Perugia), Bertozzi in Rondon (Vicenza), Cotroneo (Cesena), De Simone (Catania), Garzilli (Cremonese), Luppi in Nicolini (Bologna), Menichini (Triestina), Paolinelli (Brescia), Policanò (Genoa) in Ronzani (Pescara).

Nogomet: v prijateljski tekmi

## Nocoj v Sao Paulu Brazilija - Jugoslavija

SAO PAULO — Nocoj bo Brazilija odigrala svojo predzadnjo tekmo pred odhodom v Mehiko. Pomerila se bo z Jugoslavijo in rado vedneži pričakujejo, da se bo po tekmi izvedelo za seznam 22 nogometašev za SP. Zaradi lažje poškodbe naj bi bil v nevarnosti Cerezo. Od »Italijanov« naj bi proti Jugoslaviji igrala tudi Zico in Falcao, kot rezervna pa bo verjetno startal Dirceu.

Drevo v pokalu UEFA

## Real-Köln

MADRID — Drevo se bosta v Madridu v prvi finalni tekmi za pokal UEFA pomerila Real Madrid in Köln. Španci izgledajo veliki favoriti, čeprav so navadno srečanja odločali v svojo korist v povratnih tekmah, tokrat pa bodo povratek igrali na tujem. Med obema ekipama naj bi trenutno obstajala določena tehnična razlika. V nasprotju z Realom, ki je v izredni formi, se je Köln komaj v nedeljo v ZRN iznebil nevarnosti izpada iz »Bundeslige«.

## kratke vesti - kratke vesti - kratke vesti

### Dirka po deželah: Škoda prevzel vodstvo

CAVRIGLIA (AREZZO) — Sovjet Valerij Malašenkovi je v sprintu osvojil četrto etapo mednarodne kolesarske amaterske dirke po deželah. V sprintu je premagal Čehoslovaka Jiržija Škodo, ki je prevzel vodstvo na skupni lestvici. Drugi je Italijan Fondriest.

V včerajšnji etapi se je na odlično 4. mesto uvrstil Jugoslovian Jure Pavlič.

### Dirka po Španiji

OVIÉDO — Belgijec Eddy Planckaert je osvojil včerajšnjo sedmo etapo mednarodne kolesarske dirke po Španiji, Britanec Robert Millar je še vedno prvi na skupni lestvici.

### Varnost v »varnih« rokah

CIUDAD MEXICO — Andres Lavadier Cooper je bil v Monterreyu zadolžen za varnostne ukrepe ob prihodnosti nogometnega SP. Ob »prostem« času je izsiljeval razne (večinoma nezakonite) igralnice. Usodna mu je bila pijanost, med katero je s pištolo grozil ljudem na nekem ljud-

skem prazniku. Če so mehiški zaporji opremljeni s televizorji, bo »mundial« spremljal po ekranu.

### Hokej: 20. naslov za SZ

MOSKVA — S tesno zmago proti švedski (3:2) je Sovjetska zveza dvajsetič osvojila naslov svetovnega prvaka v hokeju na ledu. V malem finalu je Kanada s 4:3 premagala presenetljivo dobro Finsko. SZ je zmagala v vseh tekmah.

Nogomet: deželni pokal

## Jutri v Križu (16.00) Vesna - Edile Adriatica

V okviru nogometnega deželnega pokala bo kriška Vesna igrala jutri v Križu s pričetkom ob 16.00 proti moštvu Edile Adriatica. V primeru zmage bi si naše moštvo zagotovilo nastop v finalu.

Za jutrišnje srečanje bo Vesna igrala v popolni postavi, to je tudi z Verbichem in Pisanijem, ki sta bila v nedeljo v prvenstvenem srečanju 2. AL izključena.

Košarka: strelci B lige

## Jadranovec M. Ban še naprej drugi

Jadranov košarkar Marko Ban je še naprej drugi na lestvici najboljših strelcev drugoligaškega italijanskega prvenstva.

### LESTVICA STRELCEV

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Boni (Panapesca Montec.)     | 819 |
| MARKO BAN (JADRAN)           | 662 |
| Maguolo (Panapesca Montec.)  | 632 |
| Sciaccia (Faciba B. Arsizio) | 615 |
| Della Fiori (Cagiva VA)      | 604 |
| Masetti (Eccementi FE)       | 570 |
| Ferraiuolo (Panapesca Mont.) | 565 |

## Ponoven uspeh kotalkaric Vipave

Tanja Peteani in Barbara Kovic, članici kotalkarskega društva Vipava s Peči, sta dosegli nov uspeh. Na pokrajinskem prvenstvu sta namreč zasedli 2. in 3. mesto v kategoriji deželnihi seniork. Po tem uspehu se bosta predstavnici pečanskega društva udeležili deželnega prvenstva, ki bo 17. in 18. maja v Pierisu.

4:6, 5:7; Apollonio - Rudež 6:1, 6:1; Apollonio, Forza - Baldissin, Plesničar 6:2, 6:1; Puglia, Urbani - Corbo, Pregarc 6:1, 2:6, 3:6.

Gajevci so igrali nekoliko pod pričakovanjem tudi zato, ker niso bili vajeni igrišča s posebno umetno maso.

Gaja bo jutri ob 9. uri na Padričah igrala proti moštvu Terni. Naj omenimo, da je v soboto odpadlo srečanje 1. kola »over 35«, ker se moštvo iz Červinjana ni predstavilo na igrišču. (K.R.)

### Sirenini jadranci tudi jutri na morju

V organizaciji Societä triestina dela vela bo jutri v Tržaškem zalivu 2. regata, veljavna za consko prvenstvo v razredih evropa in laser. Na regati se bodo pomerili tudi Sirenini jadranci Arianna Bogatec in Peter Sterni (europa) ter Ferfolja (laser). M.G.)

## Tenis: v 2. in 3. kolu italijanskega pokala

## Gajevci praznih rok

V 2. in 3. kolu italijanskega teniškega pokala so gajevci ostali praznih rok. Treba pa je omeniti, da so igrali proti močnim nasprotnikom in da so na splošno s prikazano igro zadovoljili.

### GAJA — ATO 2:4

Baldissin - Mazzarol 6:1, 6:7, 6:3; Pregarc - Ciuk 4:6, 6:4, 4:6; Corbo - Magris 6:1, 2:6, 2:6; Plesničar - Padoan 2:6, 0:6; Baldissin, Ciuk - Ciuk Padoan 2:6, 0:6; Corbo, Pregarc - Magris, Mazzarol 7:6, 6:2.

Proti mladim, toda tehnično in telesno zelo dobro pripravljenim predstavnikom AT z Opčin so gajevci izgubili. Openci so v tem srečanju tudi dokazali, da so verjetno najboljši v tej skupini. Od naših bi omenili Baldassina, ki je potrdil, da je trenutno v zelo dobri formi.

### SAN MARCO — GAJA 4:2

Cerato - Baldissin 6:1, 7:5; Puglia Pregarc 6:1, 7:5; Umari - Corbo

## obvestila

KD BRIŠKI GRIČ IZ ŠTEVERJANA vabi vse na 7. spominski pohod Števerjan - Gonjače, ki bo v nedeljo, 4. maja ob 9.00 Odhod z dvorišča na Dvoru v Števerjanu. Vpisovanje sprejemajo eno uro pred odhodom.

ŠAHOVSKA KOMISIJA ZŠSDI obvešča, da bo redni mesečni šahovski hitropotezni turnir v petek, 2. maja, ob 9. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Franciška 20/2. nad.). Vabljeni vsi zamejski šahisti!

### ŠK KRAS

prireja v okviru občinske proslave osvojitve dne 3. maja tradicionalni nočni netekmovalni pohod ob spomenikih NOB. Zbirališče ob 19. uri pred spomenikom v Gabrovcu.

### PLANINSKA SEKCIJA SLOGE IN SK DEVIN

organizira v nedeljo, 4. maja, vzpon na Vogel za opremljene planince. Odhod ob 6.30 iz Sestljana. Za informacije tel. Stopar — 226-283 in škerk — 200-236 v večernih urah.

## BALINANJE: na deželnem prvenstvu za četverke

## Zadovoljiv nastop Poleta

V nedeljo se je začelo deželno balinarsko prvenstvo za četverke B kategorije in Polet je v kraju Bannia pri Pordenonu solidno opravil svojo nalogo. Za novince je ena zmaga v treh nastopih zadovoljiv izkupiček, saj je konkurenca izredno kakovostna in ostra. Pravzaprav so poletovci v postavi Giraldi - Daneu - Sarra - Tavčar - Aleksi in Vasja Gulič bili že na pragu dvojnega uspeha, saj so v prvi tekmi proti furlanskemu moštvu Aligrie iz Chiavelisa odlično začeli, prav v končnici pa so popustili in izgubili z 8:13.

V drugem nastopu so se naši balinarji takoj rehabilitirali in pregazili tržaškega tekmeca Poldo Edi Mobili s 13:4. Tretja tekma proti odličnemu moštvu Natisone se je zaključila z izdatno zmago (13:2) furlanskih balinarjev.

Na pokrajinskem prvenstvu za posameznike C kategorije se je v petek od poletovcev le Skupek uvrstil v drugo kolo. Veliko bolje se je v nedeljo na tekmovanju društva San Giovanni izkazala dvojica Simoneta - Skupek, ki se je po zelo dobri igri prebila v tretje kolo. (B.S.)

### Odbojkarice Palome Branika zopet državne prvakinja

MARIBOR — Odbojkarice mariborskega Palome Branika so tudi letos osvojile jugoslovanski državni naslov. V končnici prvenstva so osvojile tudi turnir v Mariboru in tako kar s šestimi točkami naskoka nad Mladostjo Monterjem osvojile končno 1. mesto.

Končna lestvica: Paloma Branik 20, Mladost Monter 14, Radnički 3, C. zvezda 6.

## naši nogometaši v mladinskih ligah

## Under 18: zmaga Zarje

ZARJA — COSTALUNGA 3:1 (3:1) STRELCI za Zarjo: Zeugna v 20. in 30. min., Ražem v 35. min.

ZARJA: Purič, Leban, Ferluga, Tomec, Gojča, Sossi, Castelli, Ražem, Zeugna, Žagar, Kalc.

V predzadnjem prvenstvenem kolu so nogometaši Zarje po lepi igri prepričljivo premagali moštvo Costalunge. Naši so kot običajno slabo začeli. Gostje so namreč povedli, zarjani pa so nato celo zgrešili enajstmetrovko. Kaj kmalu pa so se opomogli in tudi zanesljivo zmagali. (B.P.)

OSTALI IZIDI: Montebello - S. Marco 2:0; San Sergio - Campanelle 2:1; Supercaffè - Domio 1:2; S. Andrea - Olimpia 1:3; Fortitudo - Opicina 4:3; Zaula - Roianese 3:0; Edile Adriatica - S. Luigi 0:0.

LESTVICA: Supercaffè 47; Edile Adriatica 43; Opicina 40; Zaula 34; S. Marco 30; S. Sergio in Domio 29; Fortitudo 23; Olimpia 27; S. Luigi 26; S. Andrea in Costalunga 25; Montebello 23; Roianese 20; Zarja in Campanelle 17.

### ZAČETNIKI

### NA TRŽAŠKEM

### SKUPINA A

COSTALUNGA — BREG 2:0 (1:0) BREG: Gigli Fanò, Mondo, Strain, Grilanc, Švab, Lovriha, Bandi, Punis, Mauri, R. Gombač, Švara (Rapotec, Calzi).

Bregovi začetniki so bili »bleda senca« iz prejšnjih nastopov. Preveč so čutili odgovornost v tej tekmi, ki je odločala o možni uvrstitvi naših v končnico prvenstva. Sedaj čaka Brežane zaostala tekma proti San Vitu, ki bo jutri ob 9.00 v Dolini. Naši morajo nujno zmagati, če se hočejo uvrstiti v »play-off«. (M.S.)

OSTALI IZIDI: Domio - Fortitudo 0:1; Montebello - San Vito 1:0; Zaula - San Sergio 0:2.

LESTVICA: San Sergio 22; Muggesana 20; Costalunga 18; Breg in Montebello 17; Fortitudo 12; Domio in Zaula 6; San Vito 4.

### SKUPINA C

PRIMORJE — OPICINA 4:1 (1:1) STRELCI ZA PRIMORJE: Kante, Savi, Trampuž, Vodopivec.

PRIMORJE: Franza, Pahor, Gorbassi, Husu, Trampuž, Kante, Vodopivec, Emili, Savi, Dolja, Zaccigna.

Prva zmaga v prvenstvu je prišla tudi za začetnike Primorja. Naši so začeli zelo dobro in so povedli že v prvih minutah s Kantejem. Gostje so izenačili iz 11-metrovke po prekršku branilca Primorja. V drugem polčasu so Openci začeli zelo agresivno, do gola pa so prišli »rdečarumenik« s hitrim protinapadom Vodopivca, ki je podal žogo Saviju, ta pa je brez težav realiziral. Tretji gol je dosegel Trampuž iz prostega strela, zadnji 4. gol je prišel iz 11-metrovke. Streljal je Vodopivec, ki je skozi vso tekmo igral zelo dobro. (M. Štoka)

### NA GORIŠKEM

MEDEA — JUVENTINA 3:1 (2:0) JUVENTINA: Grendene, S. Ferfolja, A. Ferfolja, Marušič, Peršolja, M. Petejan, Dario, Sellan, Devetak, Gergolet, Koršič (M. Petejan, Narduzzi, Marvin).

Juventina je v Medei zabeležila poraz, zaradi katerega je izgubila precejšnje upanje za uvrstitev na najvišja mesta lestvice. Štandrežci so tokrat igrala precej nepovezano in povsem zanemarljive nasvete trenerja, kar se je poznalo na igrišču in tudi v rezultatu prvega polčasa, ko so domačini vodili 2:0.

V nadaljevanju igre so slovenski fantje igrali odločneje in dosegli tudi zadetek. Očitno premalo, saj so

domačini, v zadnjih minutah, v protinapadu dosegli tretji gol. (M.P.)

### CICIBANI

### NA TRŽAŠKEM

### SKUPINA A

BREG — DOMIO 1:0 (0:0) STRELEC ZA BREG: Chermaz.

BREG: D. Argenti, Rapotec, Corbatti, Sancin, Andreassi, Pauletti, Chermaz, C. Argenti.

Brežani so se poslovlili od tega prvenstva z zmago. Tekma je bila dokaj izenačena in lepe akcije so se vrstile na obeh straneh. Breg pa je bil spretnosti pred nasprotnikovimi vrati in zaslužen zmagal. Izid bi bil lahko še višji v korist naših, saj so zadel prečko in drog. Za zmago so vsi vredni pohvale. (M.S.)

OSTALA IZIDA: Chiabola - S. Andrea 1:2; Costalunga - Ponziana 1:4.

LESTVICA: S. Andrea 22; Chiabola 19; Ponziana 16; Costalunga 11; Breg 7; Domio 3; S. Vito 2.

### SKUPINA C

PRIMORJE — GIARIZOLE 2:3 (1:1) STRELEC ZA PRIMORJE: Širca 2

PRIMORJE: Sandri, Sardoč, Doljak, Trampuž, Ligovič, Širca, Husu, Drugouvršeni Giarizzole je s težavo premagal Primorje. Tekma je bila zelo izenačena. Naši so kljub porazu, povsem zadovoljili. Tržačani so večkrat postavili v težave obrambo »rdečarumenik«, trikrat pa so tudi premagali domačega vratarja. Kar je bilo za cicibane Primorja preveč. (M. Štoka)

### NA GORIŠKEM

MLADOST — VERMEGLIANO 8:1

STRELCI: A. Ferfolja 3, Peter Gergolet 2, Zampar 2, Mitja Gergolet.

RONCHI — MLADOST 0:5

STRELCI: Aleš Ferfolja 3, Peter Gergolet 2.

MLADOST: Zanier, Lakovič, Devetak, Lavrenčič, Zampar, P. Gergolet, A. Ferfolja (M. Gergolet, A. Pahor).

V prejšnjem tednu so cicibani Mladosti odigrali dve prvenstveni tekmi in obakrat zabeležili visoko zmago. Po tem dvojnem uspehu so si Kraševci znatno popravili tudi položaj na lestvici.

Na obeh srečanjih so igralci Mladosti pokazali premoč nad nasprotnikom in brez večjih težav ustvarili celo kopico priložnosti. Nad vsemi pa so se v obeh srečanjih izkazali napadalca Aleš Ferfolja in Peter Gergolet ter Alan Devetak v obrambi. (M. P.)

## Predstavili letošnji rally Saturnos

Mesec dni pred doslej najmočnejšim avtomobilskim rallyjem v Sloveniji so organizatorji mednarodnega rallyja Saturnos v portoroškem Avditoriju predstavili to mednarodno prireditelstvo, ki bo na programu od 23. do 25. maja letos, na že tradicionalni progi Ljubljana - Portorož. Proga bo dolga 361 km, hitrostnih preizkušenj bo 26, od katerih kar 15 na Koprskem.

Za rally vlada izredno zanimanje še predvsem tujih tekmovalcev, tako da organizator pričakuje okrog 120 posadk iz 16 držav. Rally Saturnos je tisti ena izmed petdesetih dirk za evropsko prvenstvo.

Zanimiva je tudi novica, da bo letos na rallyju Saturnos tekmoval jugoslovanski smučarski as Bojan Križaj s sotekmovalcem Jakobom Valantom, nekdanjim jugoslovanskim državnim prvakom. Tekmovala bosta verjetno na avtomobilu citroen.



Tradicionalni DOSP bo letos v Kopru (17. maja)

# Več kot tisoč udeležencev

KOPER — Več kot tisoč primorskih dijakov z obeh strani meje ter iz Celovca se bo 17. maja udeležilo 14. dijaškega obmejnega srečanja Primorske (DOSP). Priprava letošnjega srečanja je bila zaupana srednji pedagogi in naravoslovno-matematični šoli in srednji družboslovni šoli z italijanskim učnim jezikom iz Kopra. Srečanje, ki se je začelo pred 14 leti, ko so se prvič skupaj dobili gimnazijci iz Primorske, Trsta in Gorice, je preraslo v srečanje vseh srednješolcev, že drugič pa se ga bodo udeležili tudi dijaki z avstrijske Koroške. Tokrat se bodo prireditve prvič udeležili tudi dijaki iz dveh italijanskih srednjih šol iz Trsta in Gorice. Letošnja manifestacija srednješolcev bo sodila v okvir prireditev ob koprskem občinskem prazniku. Dijaki bodo svoje moči in znanje merili v športnih igrah, kulturnih tekmovanjih, poznavanju računalništva, pripravljenosti bosta tudi strokovni posvet o ak-

tualnih vprašanih šolstva in sodelovanja med šolami ter okrogla miza, ki bo tokrat nosila naslov »Kakovost življenja« in na kateri naj bi mladi izrazili svoje poglede na sedanji način življenja in razpravljali, kako kakovost življenja dvigniti na višjo raven. Na včerajšnji predstavitvi programa so prireditelji dejali, da tradicionalno srečanje nima zgolj tekmovalnega značaja, temveč gre tudi za po-

membno politično manifestacijo, katere namen je utrjevanje in vzpostavljanje novih prijateljskih vezi med slovenskimi in italijanskimi dijaki in iskanje novih vsebin, oblik in razsežnosti sodelovanja, torej dograjevanje sožitja, ki je značilno za to obmejno območje. Organizacijo letošnje prireditve so podprle številne delovne organizacije, samoupravne interesne skupnosti in koprška občinska skupščina. (Iztok Umer)

## Lokostrelstvo: Tamara Ražem na prvem mestu

V ponedeljek je bil na nogometnem igrišču ŠD Zarja v Bazovici občinski del mladinskih iger v lokostrelstvu. Na igrišču se je zbralo okrog 50 dijakov raznih tržaških srednjih šol. Od slovenskih zavodov je bila zastopana le srednja šola Srečko Kosovel, in še ta samo z eno lokostrelko, Tamaro Ražem, ki je vpisana v novoustanovljeno lokostrelsko sekcijo ŠD Zarja. Tamara se je odlično odrezala, saj se je uvrstila na prvo mesto v svoji kategoriji in s 144 točkami dosegla tudi absolutno prvo mesto. V nedeljo, 4. maja, bo na istem igrišču še pokrajinski del mladinskih iger.

## KOŠARKA: v slovenskem derbiju prvenstva »propaganda« Breg brez težav odpravil Sokola

**SOKOL — BREG 34:86 (17:39)**  
SOKOL: Kosmina, Matej Gruden 11, Mitja Gruden 9, Argiolas 3, Hmeljak 5, Gabrovac, N. Pertot 4, A. Pertot 2, Kosmač.  
BREG: M. Corbatti, Zahar, Zeriali 2, Rosso 4, C. Dazzara 9, M. Gombač 17, R. Gombač 26, P. Dazzara 8, Kralj 2, Bandi 18.  
V soboto so Brežani nastopili v Nabrežini proti ekipi Sokola. Proti telesno šibkejšim nasprotnikom niso »plavi« imeli nobenih težav ter so z lahkoto zmagali. Dobro so se izkazali vsi igralci, izstopala pa sta Mitja Gombač pri Brežanih ter Matej Gruden pri Nabrežincih. (Stojan)

**BREG — TECNOLUCE 57:104 (26:45)**  
BREG: Corbatti, Zeriali, Rosso 2, C. Dazzara 4, P. Dazzara, M. Gombač 12, R. Gombač 16, Kralj 2, Gerdol, Bandi 21.  
Brežani so pretekli petek sprejeli v goste prvovrščno ekipo Tecnoluce. »Plavi« so tokrat zaigrali pod svojimi sposobnostmi in zasluženo izgubili. Zadovoljivo sta igrala le Bandi ter M. Gombač. (Stojan)

**DOM — ARTE 23:86 (16:39)**  
DOM: Bordon 6, Silič, Sfiligoj 2, Spacal 9, Ambrosi 6, PON: Spacal (27) in Ambrosi (32); ON: Dom 16, Arte 18.  
Mladi domovci so tudi v povratnem srečanju proti močni peterki Arteja visoko klonili, kljub porazu pa so solidno igrali. Dobro so se upirali znatno boljšemu nasprotniku vse do prvih minut druge četrtine.

V nadaljevanju pa sta morala na klop kar dva domovca, nasprotnik je to znal lepo izkoristiti in tudi visoko slavil.  
Prihodnje srečanje bodo »belo-rdeči« odigrali jutri v gosteh proti Goriziani, in sicer ob 11. uri. (M. Čubej)

**BOR — CIRCOLO LAVORATORI DEL PORTO 25:32 (28:12)**  
BOR: Uršič 10 (0:2), Debeljuh 26 (2:5), Starec 1 (1:2), Barini 6 (0:2), Bajc (0:2), Martini 2, Rudež 3 (1:6), Gregori 4, Schiulaz.

Mlade Kosovelove odbojkarice so stopile na najvišjo stopničko. V lepi in ogorčeni tekmi s šolo Bergamas so osvojile zmago in s tem segle po pokrajinskem naslovu. Naša slovenska šola — šola Kosovel je tako ponovno dokazala svojo vitalnost in letošnjim že trem pokrajinskim naslovom v rokometu in smučanju dodala še enega. To pa tudi dokazuje veljavno telesno vzgojnega procesa na šoli in novo zadoščenje za prof. Ivana Peterlina in Sonjo Milič, ki sta naša dekleta tudi izvrstno pripravila.  
Kosovelove odbojkarice bodo sedaj branile ugled tržaške šolske odbojke na deželnem finalu, ki bo 7. maja v Fiume Venetu pri Pordenonu.  
FINALE ZA 3. MESTO  
Campi Elisi - Brunner 2:0  
FINALE ZA 1. MESTO  
Kosovel - Bergamas 2:0 (15:12, 15:8)  
LESTVICA: 1. Kosovel, 2. Bergamas, 3. Campi Elisi, 4. Brunner.  
KOSOVEL: Čufar, Kocman, Lupinc, Maruccelli, Škerk, Rebula, Ciocchi, Fabrizio, Paulina, Ziter, Foschini in Gregori.

**1. MOŠKA DIVIZIJA**  
VF CALDINI — SOČA ČER-IMPEX 0:3 (9:15, 13:15, 7:15)  
SOČA: Malič, Černic, Sirk, Tommasi, Cotic, Ferfolja, Battisti.

Končno je Borova ekipa propagande zaigrala kot zna tudi brez Pavlice. Borovci so vodili že od prve minute in brez težav premagali goste, ki so se enakovredno upirali v uvodnih in končnih minutah tekme. Najbolj sta se izkazala Marko Debeljuh in Aleksander Uršič, a tudi ostali vidno napredujejo, kar je sad prisotnosti na treningih.

Ta teden sta na sporedu kar dva derbija: Bor - Sokol in Breg - Bor. (V. Jogan)

### MLADINCI

**BOR — BARCOLANA A 90:78 (49:33)**  
BOR: Pregarc 21 (3:5), Perčič 8, Vecchiet, Smotlak 7 (1:5), Pahor, Stefan Semem 28 (2:3), Pieri 26 (4:9), Kralj.

Borovi mladinci so brez težav visoko premagali tudi ekipo Barcolane A, ki uvršča nekatere obetavne košarkarje, ki uspešno nastopajo s članskim moštvom v D ligi.

Tekma je bila odločena že v prvem polčasu, nakar je trener Curri dal možnost igranja vsem razpoložljivim igralcem. Pohvaliti je treba Pierija, ki je bil zaradi poškodbe dolgo odsoten ter Semena, ki je tokrat res izjemno zaigral. (Vato)

### DEČKI

**BOR ADRIAIMPEX - SERVOLANA A 93:53 (51:19)**  
BOR ADRIAIMPEX: Prelec 9 (1:2), Danieli 2, Berdon 2, Arena 22 (4:7), Oberdan 28 (10:14), Prsel, Bajc 9 (1:5), Debeljuh 1 (1:2), Azman 18 (2:5), Legiša 2.

Borovci so prepričljivo premagali tretjevrščno Servolano in še naprej vodijo neporaženi na lestvici. Nasprotniki so se jim dobro upirali le v prvi četrtini, nato so jih borovci presenetili s pressingom, tako da je bilo že po prvem polčasu tekme konec (delni izid 31:6 v drugi četrtini).

V drugem delu tekme so »plavi« bolj sproščeno igrali in so le v končnici uspeli povečati prednost. Tudi tokrat zaslužijo pohvalo vsi igralci, še

posebno pa Arena, ki je bil najboljši pri odbitih žogah, in Oberdan, ki se je izkazal v napadu.

Naše sedaj čaka odločilno srečanje z Don Boscom, ki bo v soboto, 3. maja ob 15. uri v Borovem športnem centru. (L. Furlan)

### 1. MOŠKA DIVIZIJA

**DOPOLAVORO FER. — KONTOVEL ELECTRONIC SHOP 81:52 (30:21)**

KONTOVEL: Nabergoj 7 (1:4), Knaip, Zugna 2, Svetlič, Starc 5 (1:2), Emili 32 (6:10), Perini 6.

V zadnjem kolu letošnjega prvenstva 1. divizije so Kontovelci utrpeli visok poraz v gosteh proti Ferroviariu. »Plavi« so sicer nastopili precej okrnjeni, kljub temu pa je bilo srečanje izenačeno do 13. minute prvega polčasa. Odtlej je objektivno boljši Ferroviario zaigral zbrane in je sklenil polčas z devetimi točkami naskoka.

V nadaljevanju Kontovelci niso več reagirali, tako da so nasprotniki razliko stalno večali, tako da je ob koncu srečanja znašala kar 29 točk.

Naši so tokrat zaigrali pod svojimi sposobnostmi in v drugem polčasu tudi nemotivirano. Edini, ki se je skozi vso tekmo enakovredno kosal z nasprotniki in bil praktično neustavljiv v napadu, je bil Aleksander Emili, ki je dosegel kar 32 točk, s čimer je bil daleč najboljši strelac srečanja. Petru Starcu pa gre pohvala zaradi požrtvovalnosti. (A.Z.)

**BARCOLANA — BOR 75:76 (38:42)**

BOR: Oblak 3, Gerdol 16, Štavar 3, Slobec 14 (4:6), Jančar 1 (1:2), Baitz 8, Devčić 12 (2:3), Mesesnel 14 (2:2).

SODNIKA: Apollonio in Forza; 3 TOČKE: Oblak.

Sreča se je spet nasmehnila borovcem, ki so si z zmago proti Barcolani zagotovili vsaj drugo mesto v C skupini prve divizije. Borovi košarkarji tokrat niso igrali zelo dobro, vendar pa preudarno. Najboljši v Borovih vrstah je bil Bajc, ki se je odlično boril pod košema. (M. Oblak)

## ODBOJKA: v ženskem finalu mladinskih iger

# ŠOLA KOSOVEL POKRAJINSKI PRVAK

Nevarno gostovanje pri goriških gasilcih, ki spadajo k boljšim ekipam, se je srečno izteklo. Tako je Soča zabeležila svoj 14. zaporedni uspeh. Zdaj preostajata le še dve tekmi, obe zahtevni: povratna doma z Olympio in zadnja z drugouvrščenimi ACLI v Ronkah. (p.t.)

### UNDER 16 ŽENSKO

**BOR — OMA 2:0 (15:10, 15:6)**  
TRAJANJE SETOV: 25 in 11 min.  
BOR: Bandi, Knez, Banderj, Sancin, Superina, Železnik, Leghissa, Mauri, Pernarich, Vessel, Del Piero, Viller.

V zadnjem prvenstvenem nastopu so borovke zlahka pospravile še novi točki in tako ostale nepremagane na vrhu lestvice. V prvem setu so se s težavo zbrale, v drugem pa so takoj prevzele pobudo v svoje roke in o zmagovalcu ni bilo več dvoma. (C. Bandi)

**DOPOLAVORO FERROVIARIO ALTIPIANO CARSICO — SLOGA B**

1:2 (6:15, 15:3, 13:15)

SLOGA B: Benčina, Ciocchi, Ziter, Čufer, Foschini, Barbara in Lara Gregori, Hrovatin, Kosmina, Paulina, Rebula.

Sloga B se je od prvenstva poslovila z zmago in tako zasedla 3. mesto v svoji skupini. Ta uvrstitev je vsekakor zelo spodbudna, saj je večina igralcev zelo mladih, kar pomeni, da bodo prihodnje leto še vedno nastopale v tej konkurenci. Ker so že letos dokazale, da se lahko kosajo tudi s starejšimi igralkami, se jim tudi v prihodnji sezoni obeta uspešno prvenstvo.

**SLOGA A SKLAD MITJA ČUK — MONTASIO 2:0 (15:2, 15:4)**

SLOGA A SKLAD MITJA ČUK: Drnovšek, Križmančič, Milkovič, Mitjot, Sosič, Susič, Vidali.

Po predvidevanju je Sloga A Sklad Mitja Čuk tudi v zadnji tekmi B skupine zmagala z največjo lahkoto. To je drugič zapored, da pride Slogina ekipa do pokrajinskega finala brez

## PLAVANJE: za osnovnošolsko olimpiado Največ točk zbral »Ribičič«

V bazenu šole Da Vinci je športna šola Trst priredila v soboto v sodelovanju z obema mestnima didaktičnima ravnateljstvom plavalno tekmovanje za učence vseh osnovnih šol mesta Trst in Milj, veljavno za letošnje osnovnošolsko olimpiado. Udeležilo se ga je več kot 140 otrok iz vseh desetih osnovnih šol.

Tudi letošnje tekmovanje je potrdilo, da se raven plavanja pri naših osnovnošolcih vsako leto dviga. V 25-metrskem bazenu so letos mladi plavalci dosegli neprimerno boljše rezultate od lanskih.

Prav tiste šole, ki imajo v svojem programu to vadbo, pa so dosegle najboljše rezultate na tem tekmovanju, kar je tudi razumljivo. Lestvica po šolah je namreč taka: 1. Ribičič 111 točk; 2. Gregorič 104; 3. Milčinski 82; 4. Širok 55; 5. Finžgar 52; 6. Kette 31; 7. Župančič 29; 8. Bazoviški junaki 23; 9. Grbec 22 in 10. Milje 18 točk.

Med posamezniki je dosegel absolutno najboljši čas miljski četrtošolec Moreno Stanchi (16'90), med deklicami pa je bila najhitrejša Helena Zoch od Sv. Ane (21'45).

### 1. razred DEČKI

Mitja Mauri (MIL) 54'40; 2. Igor Kobal (MIL) 59'50; 3. Igor Božič (GRE) 1'16'30; 4. Robert Debelis (GRE) 1'35'30.

### DEKLICE

1. Alice Žužek (GRE) 27'80; 2. Milena Udovič (FIN) 57'40; 3. Karin Severi (MIL) 59'32; 4. Zorka Miličević (RIB) 1'13'90; 5. Laura Zgubin (RIB) 1'22'78; 6. Roberta Orel (RIB) minuta 26'90; 7. Tanja Tomaselli (RIB) 1'32'60.

### 2. razred DEČKI

1. Maksi Babič (KET) 21'94; 2. Rado Šušteršič (ŽUP) 30'04; 3. Gabrijel Talotti (KET) 32'10; 4. Ivo Mozečič (GRB) 33'50; 5. Iztok Furlančič (GRE) 43'84; 6. Marko Feruglio (GRE) 46'65; 7. Vinko Banderj (ŽUP) 48'90; 8. Jacopo Rettura (ŽUP) minuta 2'70; 9. Martin Turk (FIN) 1'05'20; 10. Robert Scerni (FIN) minuta 11'20.

### DEKLICE

1. Tjaša Gruden (RIB) 33'61; 2. Maša Sancin (RIB) 34'50; 3. Romina Ravasi (MIL) 39'87; 4. Pamela Morozzi (GRE) 42'20; 5. Sonja Padovan (RIB) 50'50; 6. Alenka Pertot (FIN) 1'03'09; 7. Poljanka Dolhar (BJU) 1'10'10.

### 3. razred DEČKI

1. Werner Sancin (ŠIR) 20'00; 2. Igor Rolč (GRE) 22'20; 3. Luka Marchesi (FIN) 26'20; 4. Frančišek Tavčar (GRE) 27'57; 5. Aleks Mezzari (KET) 27'80; 6. Aleksander Siega (RIB) 30'80; 7. Marjan Coretti (MIL) 31'70; 8. Andrej Stanese (MIL) 31'80; 9. Marko Klobas (MIL) 33'70; 10. Maks Prašelj (ŠIR) 38'68; 11. Andrej Močilnik (MIL) 38'93; 12. Savo Lipovec (RIB) 45'30; 13. David Sancin (KET) 47'69; 14. Goran Ruzzier (MIL) 55'90; 15. Mitja Balbi (RIB) 1'02'75; 16. Omar Norio (FIN) minuta 5'22; 17. Danijel Boorchia (RIB) 1'22'80; ik Mitja Petelin (DOM) 35'13; ik Marko Petelin (DOM) 35'87.

### DEKLICE

1. Irena Vidali (MIL) 21'70; 2. Tanja Pitacco (RIB) 27'35; 3. Kristina Komar (MIL) 28'30; 4. Martina Flego (ŠIR) 30'40; 5. Kristina Bezenšek (FIN) 32'90; 6. Ivana Milič (BJU) 36'30; 7. Francesca Milone (KET) 36'60; 8. Tamara Lorenzi (MIL) 42'97; 9. Sara Sternad (RIB) 47'00;

10. Katja Simunič (ŽUP) 47'30; 11. Klavdija Gleria (RIB) 51'70; 12. Martina Krapež (ŽUP) 56'15; 13. Tanja Padovan (RIB) 1'00'20; 14. Tjaša Jogan (FIN) 1'06'90.

### 4. razred DEČKI

1. Moreno Stanchi (MJE) 16'90; 2. Nevio Sabadin (GRB) 22'35; 3. Marko Poropat (MIL) 24'00; 4. Denis Stefani (GRE) 25'98; 5. Marko Settimi (GRB) 26'50; 6. Igor Gvardjancič (ŽUP) 27'18; 7. Igor Veljak (FIN) 28'30; 8. Fabio Jurinčič (ŠIR) 29'80; 9. Mauro Nadlišek (BJU) 30'37; 10. Aleksij Sartori (ŽUP) 30'70; 11. Ivo Kerže (RIB) 31'89; 12. Vasja Gregorič (RIB) 32'50; 13. Aleksander Coloni (RIB) 32'80; 14. David Korošic (BJU) 33'00; 15. Moreno Tegacci (RIB) 33'40; 16. Pavel Bembi (BJU) 33'53; 17. David Biekar (GRE) 33'98; 18. Gabrijel Franko (ŽUP) 35'29; 19. Marko Papucci (FIN) 36'73; 20. Fabio Valenti (ŽUP) 42'40; 21. Gabrijel Debelis (GRE) 1'11'60.

### DEKLICE

1. Irina Vitez (FIN) 22'10; 2. Deana Neubauer (RIB) 23'40; 3. Federica Crevatin (MJE) 28'10; 4. Katja Vodopivec (FIN) 28'33; 5. Sabina Legović (ŽUP) 28'90; 6. Aleksandra Ažman (BJU) 32'63; 7. Marjana Debeljuh (BJU) 32'80; 8. Pavla Gregori (BJU) 33'50; 9. Heidi Sigoni (ŠIR) 36'00; 10. Deva Pincin (RIB) 37'40; 11. Arijana Jamak (GRE) 38'70; 12. Kati Fischer (KET) 39'39; 13. Rossella Orlič (RIB) 41'10; 14. Sonja Teršar (RIB) 43'19; 15. Marija Krapež (ŽUP) 44'03; 16. Samanta Mazziero (ŽUP) 49'51; 17. Katja Omari (BJU) 54'70; 18. Alenka Mikulus (RIB) 57'36; 19. Rada Rojc (GRE) 1'57'00.

### 5. razred DEČKI

1. Gunther Hervatin (RIB) 20'00; 2. Morris Hervatin (RIB) 22'00; 3. Stefan Samec (GRE) 22'55; 4. Dobrica Jevtič (ŠIR) 23'13; 5. Andrej Jurinčič (RIB) 23'68; 5. Alan Porporati (RIB) 23'68; 7. Kristjan Volpi (ŠIR) 24'50; 8. Nikolaj Visentin (KET) 25'33; 9. Marko Križmančič (GRE) 25'70; 10. Pavel Bandi (RIB) 28'60; 11. Michel Grbec (ŽUP) 29'78; 12. Marko Orfano (MIL) 30'20; 13. David Marconi (RIB) 30'80; 14. Igor Giacomini (BJU) 31'20; 15. Vanja Čuk (GRE) 34'00; 16. Devan De Paolis (KET) 34'40; 17. Dimitrij Piščanc (BJU) 38'15; 18. Aleksander Moreu (MIL) 47'98.

### DEKLICE

1. Helena Zoch (GRE) 21'45; 2. Malina Jankovič (MIL) 22'10; 3. Tamara Tretjak (ŠIR) 22'59; 4. Lara Stamko (ŠIR) 24'30; 5. Rada Pilat (ŠIR) 25'89; 6. Sandra Serra (GRE) 26'20; 7. Barbara Maglica (RIB) 26'82; 8. Nataša Ciliberto (GRE) 27'10; 9. Marilyn Bertoli (RIB) 27'90; 10. Chiara Baruca (RIB) 32'90; 11. Maja Vekjet (KET) 33'80; 12. Francesca Icardi (ŠIR) 34'60; 13. Tanja Jančar (RIB) 35'10; 14. Sabrina Mohorčič (ŠIR) 36'70; 15. Mateja Fakin (KET) 37'10; 16. Helena Matkovič (GRE) 41'80; 17. Lara Prašelj (ŠIR) 42'70; 18. Federica Frassinelli (BJU) 43'80; 19. Katja Zanella (KET) 44'48; 20. Katja Lorenzi (MIL) 48'05; 21. Tatjana Siviz (BJU) 48'20; 22. Tatjana Dolhar (BJU) 53'96.

KRATICE: MIL - Milčinski; GRE - Gregorič; FIN - Finžgar; RIB - Ribičič; Žup - Župančič; BJU - Bazoviški junaki; KET - Kette; GRB - Grbec; ŠIR - Širok; MJE - Milje.

**SAN LUIGI — DOM AGOREST 3:0 (15:6, 15:8, 15:13)**

DOM AGOREST: Pintar, Magda in Maša Brajnik, Bassini, Tanja Gaeta, Hvalič, Makuc, Simsič.

San Luigi je domovke nadigral z močno igro ob mreži, kjer so se posebno izkazale tolkačice, medtem ko sta si bili ekipi enakovredni pri sprejemu in servisih. Kljub porazu pa domovke ne smejo popuščati, saj se morajo zavedati, da bodo tremo premagale le s prvenstvenimi boji in nastopi. (D.R.)

**DLFAC — BREG 2:1 (16:14, 15:17, 16:14)**

BREG: Sancin, E. in T. Žerjal, Kocjančič, Glavina, Kraljič, Pečar, Koren, Canciani, Caburro, Ota in Kralj.

Mlade odbojkarice Brega so sklenile prvi del prvenstva z nepotrebnim porazom. Srečanje z DLFAC je bilo izredno izenačeno, o čemer najbolje pričajo izidi v vseh treh nizih, ko je bilo potrebno igrati na razliko.

Gostje so dobro pričele, kar je že tradicija, a pri stanju 6:1 se je pričelo zatikati. Na koncu, po vodstvu s 14:10, so Dolinčanke napravile nekaj zaporednih napak in izgubile. Drugi niz so tesno osvojile, a v zadnjem nizu vodstvo s 14:12 ni bilo dovolj za končno zmago. (G.F.)



Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 70.- din, naročnina za zasebne mesečno 350.- din, letno 3.500.-, za organizacije in podjetja mesečno 500.-, letno nedeljski 1.200.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361  
ADIT - DZS 61000 Ljubljana  
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

# primorski dnevnik

30. aprila 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270  
GORICA - Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
CEDAD - Stretto De Rubeis 20  
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja  
in tiska

ZTT  
Trst

FIEG

Član italijanske  
zveze časopisnih  
založnikov FIEG

## Med pripravami na sestanek šefov najbolj bogatih na svetu Bombni atentat v Tokiu

TOKIO — Teroristični atentat v deželi »vzhajajočega sonca«. Izvršili so ga nasprotniki bližnje proslave v počastitev cesarja Hirošita in »vrha« poglavarjev sedmih najbolj razvitih držav na svetu. Atentat so izvedli v parku v južnem delu mesta in je povzročil enega hudo ranjenega. Kot kaže, že nekaj tednov trajajoča policijska mobilizacija, da bi preprečila nered, ni zalegla.

Očetovstva nad atentatom doslej ni še nihče prevzel, vendar ga pripisujejo eni izmed 300 »revolucionarnih« organizacij s 35.000 člani.

Policija je obkolila vso mestno četrt, mesto preletavajo helikopterji, v elektronskem centru, ki ga je za 40 milijonov dolarjev vlada kupila in namestila nalašč za to priložnost,

da bi zagotovila maksimalno varnost državnim poglavarjem, pa prihajajo podatki, ki naj pomagajo odkriti atentatorje.

### Upokojenec oklofotal Waldheima

DUNAJ — Kurt Waldheim, kandidat konservativcev za predsednika avstrijske republike, nima lahkega življenja, odkar se je izvedelo za njegovo vprašljivo preteklost. V tej volilni kampanji je prejel veliko grozljivih pisem in telefonskih opozoril, neki 22-letni mladenič pa mu je v njegovem volilnem uradu zagrozil s smrtjo. Fanta so aretirali. Včeraj pa ga je na javnem kraju 77-letni upokojenec oklofotal in ga ozmerjal z nacistom.

## Avstrija na strani Magnaga

INNSBRUCK — Avstrija bi naredila dobro delo, če bi kot pokrovitelj Južne Tirolske podprla stvarno politiko Magnaga in obsodila vse tiste, ki bi z zagovarjanjem samoodločbe radi minirali zgradbo južnotirolske pokrajinske avtonomije.

To željo izraža TIROLER TAGESZEITUNG, poudarjajoč jasno stališče predsednika republike Kirchsclaegerja, da v Evropi ni mogoče spreminjati meja.

Zagovorniki samoodločbe so utopisti, piše časnik, za utopiste pa se ve, da so udarjeni s slepim fanatizmom. Za južnotirolske Nemce ni nevarnosti raznaroditve, zaključuje list.



LONDON — Britanski princ Charles se vozi s triciklom v kampu Norfolk, kjer reklamizira pobudo »delo, šport in prosti čas«, namenjeno brezposelni mladini. Pobuda je zrasla na njegovem zeljniku in je namenjena kategoriji mladih, ki postaja v tej državi vedno bolj številna in prerašča v pekočo družbeni problem.

## Posebni televizijski prenosi za gluhoneme

Rim - S predvajanjem Hitchcockovega filma Dvoriščno okno (Rail ob 20.30) bo stopil v veljavo nov servis, ki ga italijanska televizija nudi gluhonemim. Hitchcockov film, v katerem igra plavalasa lepota Grace Kelly in James Stewart, bo namreč opremljen s posebnimi podnaslovi, s katerimi bo tudi mojster angleške shriljivke dostopen tistemu delu televizijskega občinstva, ki običajno ne »sliši« filmov. Zainteresirani bodo morali samo priklicati stran 777 "Televideo" in na ekranu se bodo pojavili pisani dialogi, ki jih drugače ne bo videti. Poleg dialogov bodo tile posebni podnaslovi vsebovali tudi oznake za ropote in zvoke, ki opremljajo film.

Hitchcockov film odpira torej novo poglavje v razvoju italijanske televizije, ki obljublja do konca leta, kar 10 ur »podnaslovljenih« programov na teden. Problemi nastajajo edinole s sprejemnikom; samo kdor ima »Televideo«, bo namreč lahko deležen servisa RAI za gluhoneme.

## Napadi epilepsije ne zmanjšujejo intelligenčne stopnje

BOSTON — Otrokom, ki boleajo zaradi epilepsije, se ne zmanjša inteligenčni koeficient, niti jim ne priti nevarnost, da bodo zaostali zaradi epileptičnih napadov.

Do tega zaključka so prišli strokovnjaki ameriške ustanove za zdravje v Marylandu med proučevanjem otrok pred epileptičnim napadom in po njem. Rezultat raziskave, ki so jo vodili 14 let, odpravlja tako vsak strah staršev, da napadi zmanjšujejo otrokovo razumsko stopnjo.

Gre za prvo proučevanje te vrste, med katerimi so merili inteligenčne kvociente otrok pred napadom in po njem in jih primerjali z zdravo kontrolno skupino.

V Združenih državah Amerike je na vsakih dvesto otrok po en epileptičen primer. Vzrok teh napadov še ni pojasnjen, obstajajo pa zdravila, s katerimi jih je mogoče nadzorovati. Zaenkrat pa teh napadov ne morejo povsem preprečiti.

## Kriza v odnosih med Zimbabvejem in ZDA

»Našega kritičnega gledanja na politiko ZDA ne bo spremenila niti milijarda dolarjev,« je izjavil zunanji minister Witness Mangwende

HARARE — Odnosi med Zimbabvejem in ZDA se vse izraziteje zaostrujejo: dne 17. aprila, na predvečer proslave ob šesti obletnici neodvisnosti te izmučene južnoafriške države, je ameriški ambasador David Miller po dveh letih službovanja na tukajšnjem veleposlaništvu odpotoval v domovino. Pravijo, da na lastno zahtevo. Millerja, ki je sicer poslovnež in ki je prej bil tri leta diplomat v Tanzaniji, je v Harare poslal sam Reagan. Ime naslednika ni še znano, čeprav je zdajšnja washingtonska administracija večkrat odločno poudarila, da Zimbabve igra v njeni »afriški politiki« pomembno vlogo kot dokaj »občutljivo« območje. Zaenkrat bo Millerja nadomestil odpravnik poslov Edward Gib Lanpher, ki je najdalj časa akreditiran v tej državi, ki pa naj bi po pisanju krajevnega tednika »The Financial Gazette« tudi sam odšel nazaj domov sredi tega leta.

Da se kriza med vladama v Harareju in Washingtonu pogloblja, dokazuje tudi vest, po kateri naj bi Amerika hotela nanovo proučiti okvir svoje dosedanje finančne pomoči Zimbabveju, ker ta kritično ocenjuje njeno zunanjo politiko. Neuradni viri poročajo, da nameravajo ZDA oblasti v Harareju izsiljevati, češ, če hočete, da vam še naprej poma-

gamo, potem kar spremenite svoje stališče do nas. Seveda ni naključje, da bo Zimbabve gostitelj 8. vrhunškega zasedanja neuvrščenih, tri leta zatem pa še koordinator vseh akcij 101 članice tega gibanja.

Od proglastitve neodvisnosti leta 1980 je ta država prejela iz ZDA pomoč v vrednosti 363 milijonov dolarjev in sodi med tiste države, ki so v tem desetletju bile deležne največje ameriške denarne podpore. Toda slednja se vidno manjša: leta 1982 je Zimbabve dobil 75 milijonov dolarjev, leta 1984 samo 40 milijonov, letos pa naj bi jih prejel komaj še 21.

Da se res nekaj kuha, je razvidno tudi iz nedavnih besed, ki jih je izrekel zunanji minister Witness Mangwende: »Našega kritičnega gledanja na ameriško politiko 'konstruktivnega angažiranja' v tem delu Afrike ne bo spremenila niti milijarda dolarjev; kaj šele, da bi nam Američani vsilili odobravanje njihove pomoči prevratniškemu gibanju UNITA v Angoli!« Ne samo, Davidu Millerju je Mangwende še pred kratkim rekel, da principov ne more noben denar kupiti.

mednarodna  
špedicija  
in  
transport  
KOPER  
n.sol.o.



Intereuropa

66000 KOPER, Vojkovo nabrežje 32  
Telefon: 25161 — Telex: 34285, 34117, 34297

Kolektiv kopske Intereurope v sestavi:

TOZD Špedicija, TOZD Transport, TOZD Interagent, TOZD Delovna skupnost skupnih služb

Čestita vsem sodelavcem in občanom  
ob 1. maju, prazniku dela!



## cestno podjetje

NOVA GORICA

Želimo vsem občanom,  
poslovnim partnerjem in prijateljem  
obilo delovnih uspehov



CIMOS KOPER n.sol.o.

Marežanska c. 2  
Telefon: (066) 31131  
Telex: 34273

Ob 1. maju želimo veliko uspehov in delovnih zmag vsem  
občanom, delovnim ljudem in poslovnim partnerjem



PETROL

D. O.

ISTRA- BENZ

KOPER

Vsem delovnim ljudem, občanom ter poslovnim partnerjem  
čestitamo ob 1. maju

Jože Trobec

Čenča

67.

